



FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

Maximum commission is 3.5%, Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%
**PENSA EM VENDER A SUA CASA?
"LIST" POR APENAS 1%**
Avaliação Grátis! Na GTA www.flowercityrealty.com



QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?
Trabalho com 35 credores. Forneco uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos
647.274.4809
www.rmabroker.ca
• 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
• Linha de crédito • Hipotecas privadas

Sonia Ávila-Couto Brampton: 10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2 | Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577 • Mississauga: 30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8 Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 857 | Ano XI | TERÇA-FEIRA 29/08/2023 • \$1.15 (c/taxas)

RECORDTV
AMERICAS

toober

Além de 24 em HD PC ou Mac

BELL CANADA HD CANAL 875

ROGERS CANAL 937

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

CANADÁ | p. 36-37

Além da tradicional 'Labour Day Parade', há outros eventos programados. Saiba quais



'LABOUR DAY' PROMETE SER INESQUECÍVEL

SOLIDARIEDADE | p. 24-25

Diretor sindical luso-canadiano angaria fundos para veteranos feridos



A direção e os colaboradores do Correio da Manhã Canadá desejam, a todos os nossos leitores, patrocinadores e comunidade em geral, um **FELIZ DIA DO TRABALHADOR**



LIUNA 183 TRAINING CENTRE, EM VAUGHAN, FOI O PALCO DO EVENTO

CANADÁ | p. 16-18

LiUNA organiza evento anual de sensibilização da indústria

ENTREVISTA COM NORTON CARDOSO DE ALMEIDA, | p. 20-22

Líder sindical internacional fala sobre a importância das forças sindicais

DESPORTO | p. 48-56

CAMPEÃO DE CANOAGEM DEDICA TÍTULO MUNDIAL À FILHA NO HOSPITAL

ESPECIAIS DA SEMANA

FELIZ DIA DO TRABALHADOR PARA TODA A COMUNIDADE!

416.656.3590
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

John's Butcher Shop
Prime Meats • Fine Foods

COSTELETAS DE PORCO \$2,99 lb

ENTRECOSTO DE PORCO \$2,99 lb

PORCO P/ ALENTEJANA \$2,99 lb

FRANGO INTEIRO P/ BBQ \$2,99 lb

EDITORIAL**Porque é que o 'Labour Day' deste ano é tão importante?**

O fim do verão é, para muitos, sinónimo de tristeza, mas o fim de semana prolongado do 'Labour Day' vem recordar-nos que todos os momentos – mesmo os que não parecem – são únicos e têm um propósito importante.

Fundado no Canadá em 1984, o Dia do Trabalhador decorre invariavelmente na primeira segunda-feira de setembro – este ano, no dia 4. Comemora as lutas históricas e as conquistas dos trabalhadores e do movimento sindical e, este ano, traz consigo mensagens importantes.

Um dos momentos altos do feriado é a 'Labour Day Parade', no centro histórico de Toronto. Nem todos sabem, mas a cidade mais populosa do Canadá teve um papel central no reconhecimento da efeméride a nível internacional, abrigando raízes do ativismo trabalhista.

Mas porque é que o 'Labour Day' deste ano é tão importante? O Toronto and York District Labour Council, que

organiza a marcha dos trabalhadores na cidade, dá-nos algumas pistas. Sob o tema 'Year of the Union. Worker Power, Lifting Communities', o desfile de 2023 aborda os "desafios no local de trabalho e a crise do custo de vida", dois problemas que fustigam comunidades um pouco por todo o mundo, nomeadamente no Canadá, mas também em Portugal.

A mensagem a reter do 'Labour Day' deste ano é a de que, apesar das dificuldades económicas que muitos enfrentam, o "poder coletivo inspira mudanças". E nesse contexto vale a pena salientar o papel dos sindicatos, que ao unir esforços, introduz melhorias muitas vezes descuradas pelos empregadores.

Mas o 'Labour Day' também tem uma importância particular para os imigrantes e, conseqüentemente, para os nossos leitores luso-canadianos. Foi precisamente através do trabalho árduo que muitos dos que abandonaram Portugal encontraram 'uma luz ao fundo do túnel'. A emigração e o trabalho andam, historicamente, de mãos dadas e, por isso, celebrar os trabalhadores é também celebrar a nossa diáspora.

Por tudo isto, dedicamos esta edição do Correio da Manhã Canadá (CMC) a esta data tão importante. A todos os trabalhadores, a todos os imigrantes, e a todos os portugueses, um feliz 'Labour Day'!

INCÊNDIOS NO CANADÁ**Restrições às viagens levantadas em B.C. e comunicações afetadas nos Northwest Territories**

● A última restrição às viagens para a região de Okanagan, em British Columbia (B.C.), foi levantada juntamente com todas as anteriores ordens de evacuação dentro dos limites da cidade de Kelowna, à medida que os incêndios florestais diminuem após a precipitação da última semana.

A ministra da Gestão de Emergências, Bowinn Ma, declarou em comunicado, ao final do dia de quinta-feira, dia 24 de agosto, que as restrições às viagens para West Kelowna - adjacente ao incêndio de McDougall Creek - foram levantadas a partir da meia-noite.

A proibição de viajar para Kelowna, Penticton, Vernon e Kamloops terminou no início da semana, depois de ter sido imposta em grande parte da região a 19 de agosto, a fim de garantir a existência de alojamento para as pessoas retiradas das suas casas e o pessoal de emergência.

Já nos Northwest Territories, os incêndios florestais continuaram, na passada sexta-feira, dia 25, a interromper os serviços de comunicações.



Fogo continua a perturbar os serviços telefónicos e de Internet

A Northwestel divulgou um comunicado dando conta da retoma das comunicações, mas mais tarde anunciou danos numa linha de fibra ótica que causaram problemas a várias comunidades.

Até ao fecho desta peça, o incêndio perto de Yellowknife mantinha-se a 15 quilómetros dos arredores da cidade. Na manhã desta segunda-feira, dia 28, estavam em vigor seis avisos de calor no território.



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extras.
Excelentes ordenado e benefícios. Ótimo ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

ALVES MEATS
157 MacNab St. N.
Hamilton, ON L8R 2M2

DESEJAMOS FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

ESPECIALIZADOS EM ENCHIDOS PORTUGUESES CASEIROS

VISITE-NOS! Temos uma grande seleção de produtos portugueses e mercearias variadas!



TAKE OUT
QUARTA A DOMINGO
Frango no Churrasco
Torresmos
Bifanas
& OUTROS!

Tel.: 905.528.0165

www.alvesmeats.com • alves_meats@hotmail.com



PSSQL EM HAMILTON

Inauguração de sala multissensorial e portas automáticas na sede dos PSSQL

◆ No dia 25 de agosto, foi inaugurada a nova sala multissensorial e ainda um sistema de automatização de portas no edifício da sede dos Serviços de Apoio a Portugueses para a Qualidade de Vida (PSSQL) em Hamilton

Helena Zlicic LJI Reporter

● Na sexta-feira, 25 de agosto, os Serviços de Apoio a Portugueses para a Qualidade de Vida (PSSQL) em Hamilton, inauguraram a sua nova sala multissensorial 'Snoezelen' para o programa 'Echo' para pessoas com deficiências físicas e de desenvolvimento.

A celebração foi feita na presença de participantes do programa, das suas famílias, de membros da organização e da comunidade.

Para além da nova sala com muitas luzes e cores que ajudam nos programas destinados aos utentes especiais, foi inaugurado também o novo sistema com



Inaugurada a nova sala multissensorial e ainda um sistema de automatização de portas no edifício da sede dos Serviços de Apoio a Portugueses para a Qualidade de Vida (PSSQL) em Hamilton

sete portas automáticas.

Este novo sistema está incluído no projeto financiado em parte pelo 'Enabling Acces-

sibility Fund' do Governo do Canadá e também por diversas empresas que participaram no torneio de golf da Luso em

Hamilton no verão de 2022.

As portas automáticas permitirão que os utentes possam circular pela sede, sem preci-

sarem de ajuda para entrar nas salas ou mesmo casas de banho.

Jacinta Ribeiro, diretora executiva do centro, falou sobre esta nova sala 'Snoezelen' e portas acessíveis e o seu impacto esperado na prestação do programa.



Tanto a sala multissensorial como as portas automáticas são uma mais valia na acessibilidade e enriquecimento do programa do 'Luso Support Centre de Hamilton'"

Jacinta Ribeiro, diretora executiva do centro

"Tanto a sala multissensorial como as portas automáticas são uma mais valia na acessibilidade e enriquecimento do programa do 'Luso Support Centre' de Hamilton", afirmou.

Após 20 anos de serviço nesta comunidade, os Serviços de Apoio a Portugueses para a Qualidade de Vida continuam a estabelecer parcerias com o Governo e a comunidade para melhorar e expandir os seus serviços.

PUB

LiUNA! LOCAL 183
TRAINING CENTRE
Feel the Power

**HAPPY
LABOUR
DAY!**

FOR MORE INFORMATION ON TRAINING OPPORTUNITIES, VISIT OUR WEBSITE AT:



WWW.183TRAINING.COM



@LIUNA183TRAINING



1263 Wilson Ave, Suite 301, Toronto, ON M3M 3G2



416-242-7551

DEMISSÃO EM ONTÁRIO**Ryan Amato deixa equipa de Ford na sequência do caso Greenbelt**

• O chefe de gabinete do ministro dos Assuntos Municipais e da Habitação de Ontário demitiu-se na sequência de um relatório contundente sobre o Greenbelt que alega que ele e o Governo favoreceram determinados promotores imobiliários aquando da abertura da área protegida.

O Gabinete do premier Doug Ford confirmou a demissão numa nota divulgada na terça-feira, 22 de agosto.

“O gabinete do premier aceitou a demissão de Ryan Amato do cargo de chefe de gabinete do ministro dos Assuntos Municipais e da Habitação, com efeitos imediatos”, declarou um porta-voz do Governo.

A demissão de Ryan Amato surge depois do relatório da auditora geral ter revelado que os promotores imobiliários ligados ao agora ex-chefe de gabinete de Steve Clark acabaram por ficar com 92% dos terrenos que foram retirados do Greenbelt.

Entretanto, a Ontario Provincial Police (OPP) remeteu o dossier do Greenbelt para a



Chefe de gabinete do ministro da Habitação de Ontário demitiu-se

RCMP, num esforço para evitar “qualquer conflito de interesses”, declarou a OPP.

“A RCMP pode confirmar que recebeu um pedido para investigar irregularidades na disposição do Greenbelt que rodeia Toronto”, afirmou a força num comunicado divulgado pouco depois do anunciado pela OPP na quarta-feira, 23 de agosto.

ESTUDANTES INTERNACIONAIS**Ministro diz que integridade do sistema de imigração está em risco**

• O ministro da Imigração, Marc Miller, diz que a preocupação em torno do número crescente de estudantes internacionais que entram no Canadá não é apenas sobre alojamento, mas sobre a confiança dos canadianos na “integridade” do próprio sistema de imigração.

“É um ecossistema no Canadá que é muito lucrativo e que tem tido alguns efeitos perversos: algumas fraudes no sistema, algumas pessoas que se aproveitam do que é visto como uma porta de entrada no Canadá, mas também pressão numa série de áreas, uma delas é o alojamento”, disse o ministro.

O Canadá está a caminho de receber cerca de 900 mil estudantes internacionais este ano, disse Miller à imprensa canadiana. É quase o triplo do número de estudantes que entraram no país em 2013, ou seja, 10 anos antes.

O rápido aumento do número de estudantes internacionais ganhou maior atenção quando



Marc Miller, ministro da Imigração do Canadá

o novo ministro da Habitação do país, Sean Fraser, lançou a ideia de um possível limite para o número de estudantes que o Canadá acolhe.

O Governo considera a possibilidade de limitar o número de estudantes internacionais para aliviar a pressão sobre a habitação, diz Fraser.

Só que para Marc Miller, “a imposição de um limite máximo, que foi objeto de muita atenção por parte do público,

não é a única solução para este problema”.

“O essencial é tentar perceber qual é o problema que estamos a tentar resolver. Não é inteiramente a habitação, é mais apropriadamente a integridade do sistema que cresceu muito, aumentou muito nos últimos dois anos”, declarou o ministro Marc Miller que substituiu Fraser no Ministério da Imigração, Refugiados e Cidadania do Canadá.

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474

DESEJAMOS FELIZ DIA DO TRABALHADOR À COMUNIDADE!

LUSO INSURANCE BROKERS LTD.

A division of: Jones Deslauriers IMI Inc.
Representamos as maiores companhias seguradoras do mercado canadiano

46 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE!

- CASA • AUTOMÓVEL • MOBILIÁRIO • BARCO • NEGÓCIO
- VIDA • ACIDENTE • DOENÇA • HIPOTECA • ETC...

OFERECEMOS A SOLUÇÃO CERTA PARA QUALQUER TIPO DE SEGURO

POUPE 30% - CASA E CARRO NA MESMA APÓLICE

• AUTOMÓVEL: FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

- Condutores com mais de 10 anos de condução - **20% Desconto**
Se conduz há mais de 10 anos e não tem acidentes ou multas, fale connosco acerca do novo **10 STARS PROGRAM**

• CASA:

- Casas novas e equipadas com alarme - **30% de Desconto**
- Casas residenciais de uma só família, renovadas e atualizadas - **20% de Desconto**

- Se reside em Mississauga, Oakville, Brampton, Concord, Ajax, Richmond Hill, Pickering, Oshawa, Hamilton, Barrie, Bradford - **COMPARE AS NOSSAS TABELAS**
- Se é inquilino e reside num apartamento ou “flat” proteja os seus bens com uma apólice (tenants insurance) - **FALE CONNOSCO**

1152 College St. Toronto, ON
(a oeste da Dufferin)

416.534.8455
www.lusoinsurance.com
luso@lusoinsurance.com

O SEU SUCESSO É O NOSSO SUCESSO!
Ligue e saiba como anunciar connosco: 416.532.3666

LIUNA! LOCAL 183

Feel the Power

FELIZ DIA DO TRABALHADOR

Luis Camara
Secretary Treasurer

Marcello Di Giovanni
Recording Secretary

Jack Oliveira
Business Manager

Nelson Melo
President

Jaime Cortez
E-Board Member

Bernardino Ferreira
Vice-President

Pat Sheridan
E-Board Member

@liuna183 | www.liuna183.ca

SINDICATO NAS REDES SOCIAIS

LiUNA reconhece contributos dos reformados e indígenas

◆ **DESTAQUES** Os reformados e as comunidades indígenas foram recentemente destaque nas redes sociais da LiUNA. A Local 183 recordou o chamado 'Retiree Appreciation Day', realizado em julho. Já a LiUNA Canada! reafirmou que os povos indígenas são os fundadores do país

● A LiUNA continua a recorrer às redes sociais, para dar voz aos trabalhadores, no ativo ou reformados, mas não só.

Recentemente, divulgou imagens da Conferência Canadiana da LiUNA de 2022, que marcou um importante passo no reconhecimento do papel das comunidades indígenas.

Recorde-se que no evento, os delegados do sindicato aprovaram por unanimidade uma resolução que estabelece que os povos indígenas são os fundadores do Canadá. Uma medida recomendada pelo vice-presidente internacional e diretor canadiano da LiUNA, Joseph Mancinelli.



Digo frequentemente às pessoas que o trabalho da Local 183 não se mede apenas no trabalho feito pelo executivo, mas sim no trabalho desta equipa grande e fantástica, composta por todos vocês!”

Jack Oliveira, 'business manager' da LiUNA Local 183

“A LiUNA concorda que as nações fundadoras do Canadá são as seguintes: em primeiro lugar, as nações indígenas, as

nações britânicas e francesas. Por outro lado, fica também decidido que a LiUNA vai fazer lobby para que esta resolução seja legislada, para que esta realidade seja incorporada para sempre na história”, disse Mancinelli na ocasião.

A LiUNA Local 183 também homenageou recentemente nas redes sociais os seus trabalhadores, com especial enfoque nos reformados, muitos deles luso-canadianos. Para o efeito, recordou o chamado 'Retiree Appreciation Day', que decorreu a 7 de julho. No vídeo, divulgou imagens do evento e depoimentos divertidos dos reformados.



Jack Oliveira, 'business manager' da LiUNA Local 183, enalteceu não só o trabalho do executivo, mas de toda a equipa do sindicato

“É ótimo poder estar reformado e agradeço à LiUNA Local 183. Ainda dançamos! E podemos cantar uma canção ou duas... Tudo se resume à LiUNA”, disse um dos reformados presentes na homenagem.

Na ocasião, Jack Oliveira, 'business manager' da LiUNA Local 183, enalteceu não só o trabalho do executivo, mas de toda a equipa do sindicato.

“Digo frequentemente às pessoas que o trabalho da Local 183 não se mede apenas no trabalho feito pelo executivo, mas sim no trabalho desta equipa grande e

fantástica, composta por todos vocês! Desde que continuemos juntos, e a trabalhar e a lutar em conjunto, vamos continuar a vencer juntos e a fazer um trabalho muito melhor pelos nossos reformados”, disse Jack Oliveira.

“Bom dia e sejam bem-vindos, reformados da LiUNA Local 183. São uma fonte constante de inspiração e é definitivamente um prazer estar aqui convosco hoje”, disse, por sua vez, Marcello Di Giovanni, 'recording secretary' da unidade sindical.

PUB

BORSELLINO & SON GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958



Tomates e pimentos JÁ CHEGARAM!
Uvas disponíveis a partir de 10 de setembro!

Mudámos de instalações!
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON (416) 716-0973

FELIZ DIA DO TRABALHADOR

Azevedo & Nelson

António Azevedo, os advogados e toda a equipa de Azevedo & Nelson, desejam **Feliz Dia do Trabalhador para toda a comunidade!**

Feliz Dia do Trabalhador! | Happy Labour Day!



www.azevedonelson.com

Tel. 416-533-7133 | Fax: 416-533-3114
892 College Street - Toronto ON - M6H 1A4

CONSTRUCTION LIENS/SERVIÇOS DE COBRANÇAS
Proteção dos interesses dos profissionais da construção



Mais de 20 anos de experiência em dentista familiar cosmética e dentista para crianças

Falamos português e espanhol



(647) 483-4147
Aberto aos sábados por marcação



Dr. Rashin Elahi

Escova de dentes elétrica Oral B 500 para novos pacientes

- Desconto para idosos
- Faturação direta para todos os seguros
- Brinquedos para crianças

Aceitamos todos os seguros

Estacionamento Grátis

Também disponível, Medicina Dentária, cirurgia oral geral e cosmética dentista para crianças

1771 St. Clair Ave. W Toronto, ON M6N 1J4 | smiledentaltoronto.ca

SONIA SIDHU

Member of Parliament for Brampton South

"Working hard for you every day!"



Desejo a toda a comunidade **UM FELIZ DIA DO TRABALHADOR!**
HAPPY LABOUR DAY!



5 Montpelier St. Unit 214, Brampton, ON, L6Y 6H4
(905) 846-0076 sonia.sidhu@parl.gc.ca

[SoniaSidhuLiberal](https://www.facebook.com/SoniaSidhuLiberal) [@SoniaLiberal](https://twitter.com/SoniaLiberal)
 [@soniasidhu](https://www.instagram.com/soniasidhu)

'ONTARIO LINE'

Chris Campbell quer uso de acordos de benefícios comunitários

• O vice-presidente da Carpenters Union Local 27 Chris Campbell apela à Metrolinx para que retome o caminho dos chamados acordos de benefícios comunitários ('Community Benefit Agreements' - CBA) nos projetos de transportes da Área Metropolitana de Toronto (Greater Toronto Area - GTA).

"Trata-se de a Metrolinx cooperar para incluir esses 10% para os nossos jovens locais ou para os alunos nas nossas salas sindicais; para que o sindicato represente a demografia da comunidade. É fundamental que os jovens locais possam fazer parte desses projetos. Projetos esses de vários milhares de milhões de dólares, que passam pelos vossos bairros."

A 'Ontario Line', o maior projeto de infraestruturas públicas da história do Canadá, corre o risco de ser construída sem quaisquer benefícios significativos para a comunidade, segundo o sindicato dos carpinteiros.

O sindicato alia-se à Toronto Community Benefits Network para juntos apelarem à Metrolinx e ao Governo de Ontário para que cumpram a promessa de construir a 'Ontario Line' com acordos de benefícios comunitários.

"Esperamos que um grande projeto de



Chris Campbell, vice-presidente da Carpenters Union Local 27

infraestrutura pública como a 'Ontario Line' inclua compromissos bem definidos, responsáveis, transparentes e articulados como parte de um acordo de benefícios comunitários, proporcionando benefícios significativos às comunidades locais mais afetadas por este projeto", revelaram na nota conjunta.

Em novembro de 2022, a Metrolinx adjudicou 50% do projeto em contratos com promotores privados, avaliados em cerca de 15 mil milhões de dólares, sem qualquer menção ao acordo de benefícios comunitários como uma das condições incluídas no anúncio de financiamento do projeto do Governo federal de maio de 2021.

EDUCAÇÃO EM ONTÁRIO**Governo de Ontário anuncia novo currículo escolar**

Stephen Lecce dá conta de novos apoios à matemática, à leitura e à saúde mental

• Este ano, as escolas de Ontário são palco de grandes mudanças, a entrar em vigor em setembro.

O ministro da Educação Stephen Lecce diz que há um novo curso de tecnologia para os alunos do 10.º ano, um novo currículo de línguas e novos apoios mentais e matemáticos. "O nosso Governo está a cumprir o nosso compromisso de continuar a elevar a fasquia, impulsionando o sucesso dos alunos na sala de aula, com enfoque na leitura, escrita, matemática, disciplinas 'STEM' e aprendizagem da literacia em saúde mental", afirmou Lecce, esta segunda-feira, dia 28 de agosto.

"Os nossos alunos merecem um ano letivo estável e agradável, com a experiência escolar completa de atividades

extracurriculares, clubes e outras atividades que desenvolvem competências profissionais e para a vida real que vão para além da sala de aula."

O ministro afirma que o Governo vai investir 71 milhões de dólares na criação de equipas de ação matemática ('Math Action Teams'), o que vai duplicar o número de formadores de matemática nos 3.º, 6.º e 9.º anos.

Além disso, foi anunciado um novo financiamento para apoiar os exames de leitura precoce para crianças do 2.º ano do jardim de infância ao 2.º ano.

Outros destaques incluem novas lições de literacia financeira para ensinar as crianças a fazer orçamentos e a gerir o seu dinheiro.



VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES

Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;

- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade



FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2

Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326

Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

COMMUNITY ENVIRONMENT DAY

Traga itens para reutilizar, reciclar e descartar com segurança



Artigos do lar



Eletrônicos



Resíduos domésticos perigosos

Veja outros itens que pode trazer e eventos na sua área:

toronto.ca/environment_days



LiUNA!

Local 506

www.local506.ca

**LABOUR DAY CELEBRATES IN SOLIDARITY
WORKERS' ECONOMICAL AND SOCIAL ACHIEVEMENTS**

HAPPY LABOUR DAY

From about 140 founding Members, LiUNA Local 506 has extended to its' current Membership of more than 9,000. Our Members are resilient and versatile, branching out in different fields representing a wide range of workers across Ontario, from many sectors of the Construction Industry, Manufacturing, Waste Management, Power Sector, Exhibit and Display to Hospitality.

In the 50's and 60's new immigrants arrived from Italy and in the 60's and 70's an influx of immigrants from Portugal, the 80's and 90's brought immigrants from Poland, Africa and South America, all proudly under the banner of Local 506, creating one of the most multicultural Unions in North America.

Gone but not forgotten are the first generations of Members from Ireland and Scotland. While keeping an eye on the future, Local 506 has not forgotten our past!

EXECUTIVE BOARD

CARMEN PRINCIPATO
BUSINESS MANAGER

TONY DO VALE
SECRETARY-TREASURER

ROLY BERNARDINI
PRESIDENT

LUIS PIMENTEL
VICE-PRESIDENT

SAVERIO REPOLE
RECORDING-SECRETARY

FABRIZIO MASSARI
EXECUTIVE BOARD MEMBER

MILTON MEDEIROS
EXECUTIVE BOARD MEMBER

3750 Chesswood Drive, Toronto, ON M3J 2W6

Tel: 416.638.0506 • **Fax:** 416.638.1334 • **Website:** www.local506.ca

POLÍTICA



“Vamos fazer de tudo para construir 1,5 milhões de casas em Ontário”, assegura Rudy Cuzzetto

◆ **EVENTO** Deputado provincial promoveu churrasco comunitário em Mississauga



FOTOS: CMC

Márzio Lorenzo

● O deputado provincial por Mississauga-Lakeshore, Rudy Cuzzetto, assegurou no passado domingo, dia 27 de agosto, que todos os esforços estão a ser feitos no sentido de construir 1,5 milhões de casas em Ontário até 2031, uma meta anunciada pelo

Governo de Doug Ford, do Partido Conservador Progressista de Ontário, ao qual Cuzzetto também pertence.

“Os nossos filhos precisam de casas e as pessoas de toda a província precisam de casas. Estou aqui para isso. Vamos fazer tudo o que for preciso para construir 1,5 milhões de casas. Provavelmente serão

necessárias mais de 1,5 milhões nos próximos 10 anos. Mas vamos construí-las aqui, na província do Ontário”, garantiu Cuzzetto, durante um churrasco comunitário que promoveu em Mississauga, em declarações ao Correio da Manhã Canadá (CMC).

“O Governo federal alterou as metas de imigração para 500

PUB

CALOURA BAR & GRILL

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

ABERTO PARA TAKE OUT E CATERING

Fale com Patrícia Borges! **TAMBÉM DISPONÍVEL:**
Aberto das 11h às 22h
Encerra às segundas

MARQUE OS SEUS EVENTOS CONNOSCO!

TEL. 416 999 4707 468 Rogers Rd. Toronto, ON

Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to **make confident and early decisions about the final planning.** Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as **opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final.** Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
☎ (Cell) 416-679-2435
✉ Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7

Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



FOTOS: CMC

Churrasco comunitário gratuito reuniu a comunidade de Mississauga-Lakeshore, durante a tarde soalheira de domingo

mil pessoas por ano, em comparação com 250 mil no ano anterior, e isto vai continuar nos próximos 10 anos. Provavelmente, desses 500 mil, 440 mil vão aterrar aqui na província de Ontário. Vão precisar de casa”, acrescentou o deputado provincial.

O churrasco comunitário gratuito reuniu a comunidade de Mississauga-Lakeshore, durante a tarde soalheira de domingo. O evento incluiu música e comida, tendo sido pensado para todas as idades. Foi um dia para também reencontrar os amigos e participar em jogos e brincadeiras.

“Há comida, música, castelos insufláveis, limonada, há de tudo. Só queremos que todos se

Os nossos filhos precisam de casas e as pessoas de toda a província precisam de casas. Estou aqui para isso. Vamos fazer tudo o que for preciso para construir 1,5 milhões de casas”

Rudy Cuzzetto, deputado provincial por Mississauga-Lakeshore

divirtam. Foi a melhor altura para o fazer, tendo em conta que o verão está a acabar”, contou Cassandra Bianchi, assistente executiva, ao CMC.

“Vou tocar várias músicas: italianas, brasileiras, espanho-

las, inglesas, hindi, árabes e, provavelmente, também farsi”, complementou o cantor Sergio Nikol. “Temos hambúrgueres fantásticos, temos cachorros-quentes, salsichas, cebola, hambúrgueres vegetarianos, todo o tipo de iguarias”, acrescentou o empresário a cargo da

grelha, Grant Osman.

“Penso que este piquenique é um reflexo do que o Rudy faz melhor: alcançar a comunidade”, elogiou a advogada Francesca MaIo, também presente no churrasco.

“Veja-se o trabalho que fez durante a pandemia, quando

nos disseram para ficarmos em casa. O Rudy alcançou a comunidade, certificando-se de que era visível. As pessoas sabiam que ele andava por aí. Fez coisas fantásticas pela sua comunidade local de Mississauga, mas também pela comunidade em geral. E penso que, mais uma vez, um evento como este, que reúne a comunidade, é um ótimo reflexo do que Rudy faz de melhor.”

Rudy Cuzzetto aproveitou o momento para conversar com os residentes de Mississauga-Lakeshore sobre as preocupações da zona, nomeadamente a habitação acessível. Muitos foram os que regressaram a casa felizes e prontos para dar início a uma nova semana.



PUB



VIEIRA & ASSOCIATES

INSURANCE BROKERS LTD.

SERVICES IN
PORTUGUESE

Toronto | Bradford

SERVING THE COMMUNITY FOR OVER 45 YEARS

**AUTO • PROPERTY • BUSINESS • LIFE
INSURANCE**



FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance

416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com



DENTES

Próteses parciais removíveis são personalizadas de acordo com o paciente

DIREITOS RESERVADOS



Próteses parciais podem ser feitas de diferentes materiais, incluindo acrílicos, uma combinação de metal e acrílico ou termoplásticos flexíveis.

◆ **MATERIAIS** As próteses parciais podem ser feitas de diferentes materiais, incluindo acrílicos, uma combinação de metal e acrílico ou termoplásticos flexíveis

● Uma prótese parcial removível é normalmente feita para substituir um ou mais dentes e é personalizada de acordo com as necessidades específicas do paciente. As próteses parciais removíveis restauram a aparência natural de uma pessoa e melhoram muito a capacidade de mastigar e falar claramente.

Existem vários tipos e estilos de próteses parciais que podem ser suportadas por dentes ou por dentes e tecidos. No entanto, existem diferenças significativas entre estes dois tipos de próteses. Estas diferenças serão melhor explicadas pelo

seu denturista, uma vez que o número de dentes remanescentes,

EXISTEM VÁRIOS TIPOS E ESTILOS DE PRÓTESES PARCIAIS QUE PODEM SER SUPORTADAS POR DENTES OU POR DENTES E TECIDOS. NO ENTANTO, EXISTEM DIFERENÇAS SIGNIFICATIVAS ENTRE ESTES DOIS TIPOS DE PRÓTESES

tes, a posição e a estabilidade dos dentes são apenas alguns

PUB

MACEDO WINERY

VISITE-NOS!

50 CALEDONIA PARK RD - TORONTO, ON | 416.652.0416
 1381 DUFFERIN STREET - TORONTO, ON | 416.535.0416
 30 OSSINGTON AVENUE, TORONTO, ON | 416.537.0416

A Família Macedo deseja a todos

www.macedowinery.ca

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

Siga-nos!

Marché SA Et Fils Inc. 1975

Desejamos Feliz DIA DO TRABALHADOR aos nossos clientes e a toda a comunidade!

**Marché SA et Fils | 4701 St Urbain St
Montreal | (514) 842-3373**



A prótese parcial de metal e acrílico, vulgarmente designada por prótese parcial fundida, é normalmente um estilo de prótese mais rígida e permanente

dos fatores que ajudam a determinar qual o estilo ou tipo de prótese parcial mais adequado para si.

As próteses parciais podem ser feitas de diferentes materiais, incluindo acrílicos, uma combinação de metal e acrílico ou termoplásticos flexíveis. As próteses parciais em acrílico são normalmente utilizadas como uma substituição transitória ou temporária de dentes em falta, dependendo das suas circuns-

tâncias pessoais.

A prótese parcial de metal e acrílico, vulgarmente designada por prótese parcial fundida, é normalmente um estilo de prótese mais rígida e permanente. O metal é uma liga de cromo-cobalto altamente compatível ou titânio, que são ambos ultra-finos, leves e muito resistentes.

Já os novos termoplásticos flexíveis têm a vantagem da estética e da flexibilidade.

TODAS AS PRÓTESES PARCIAIS SÃO CONCEBIDAS PARA SEREM AMOVÍVEIS E DEVEM SER REMOVIDAS TODAS AS NOITES, CONTRIBUINDO PARA UM AMBIENTE ORAL SAUDÁVEL

Todas as próteses parciais são concebidas para serem amovíveis e devem ser removidas todas as noites para contribuir

para um ambiente oral saudável. Com desenhos, materiais e técnicas mais recentes, as próteses parciais são mais confortáveis do que nunca. Pergunte ao seu dentista sobre os muitos desenhos disponíveis, alguns dos quais não têm fechos visíveis e não são praticamente detetados.

É de salientar que são várias as vantagens dos aparelhos parciais. As próteses parciais não danificam os dentes naturais

remanescentes. Uma prótese parcial pode evitar que os seus dentes naturais se desloquem ou se desloquem para o espaço deixado pela perda de um dente natural. De facto, uma prótese parcial pode ajudar a manter a posição dos seus dentes naturais, fornecendo-lhes apoio adicional.

Com uma prótese parcial, terá um melhor aspeto, sentir-se-á melhor e mastigará melhor.

PUB



JULIE DZEROWICZ
MEMBRO DO PARLAMENTO POR DAVENPORT

Desejamos
FELIZ DIA DO TRABALHADOR
para toda a comunidade!



CONVITE A TODOS OS ESTUDANTES! Sabia que o Governo federal oferece até \$300 por semana de estudo a tempo inteiro e que todos os empréstimos, a partir de 1 de abril de 2023, são isentos de juros? Se começou a estudar numa universidade, faculdade ou escola de comércio, ou tem alguém próximo nessa situação, visite este site para obter mais informações sobre a ajuda federal para estudantes. **PARA QUALQUER AJUDA** com programas do Governo Federal, tais como imigração, pensão do Canadá ou impostos, não hesite em contactar-me por telefone ou e-mail para o meu escritório!

416 654 8048 | JULIEDZEROWICZ.CA 1202 BLOOR STREET WEST

@JULIEDZEROWICZ JULIE.DZEROWICZ@PARL.GC.CA

CONSTRUÇÃO

Canadá contesta decisão dos EUA sobre madeira de construção

◆ **TAXAS** Extensão das taxas aplicadas à madeira canadiana é "injusta", alega o Governo federal

● O Governo do Canadá vai contestar uma extensão que considera "injusta, injustificada e ilegal" das taxas de importação dos Estados Unidos da América (EUA) sobre os produtos canadenses de madeira de construção. O anúncio foi feito pelo Ministério do Comércio na passada terça-feira, dia 22 de agosto.

As tarifas sobre a madeira canadiana são 'herança' de uma disputa comercial de décadas sobre a estrutura do setor madeireiro do Canadá que não pôde ser resolvida quando um acordo de cotas expirou em 2015. Os produtores dos EUA dizem que o Canadá subsidia injustamente o seu setor madeireiro.



A madeira canadiana de construção está no centro de disputas comerciais com os EUA há décadas

O Departamento de Comércio dos EUA estabeleceu em julho uma taxa de direitos de 7,99% sobre o produto.

O Canadá comunicou no

dia 21 de agosto a intenção de iniciar a revisão judicial dessas taxas, disse o Ministério do Comércio em comunicado, acrescentando que Ottawa

continua disposta a discutir um resultado negociado com Washington. O Ministério tem apresentado contestações rotineiramente sob as regras do acordo sobre comércio EUA-México-Canadá.

"Durante anos, os EUA impuseram taxas injustas, injustificadas e ilegais sobre a madeira de construção canadiana, prejudicando a indústria canadiana e aumentando os custos de habitação em ambos os países", disse a ministra do Comércio, Mary Ng, no comunicado.

Os EUA basearam as suas tarifas na conclusão de que a madeira canadiana extraída de terras federais e provinciais com baixas taxas estabelecidas pelo Governo constitui uma

injustiça, enquanto a maior parte da madeira dos EUA é extraída de terras privadas a taxas de mercado.

O escritório do representante de Comércio dos EUA disse que está a tentar garantir condições de concorrência equitativas.



Durante anos, os EUA impuseram taxas injustas, injustificadas e ilegais sobre a madeira de construção canadiana, prejudicando a indústria canadiana e aumentando os custos de habitação em ambos os países"

Mary Ng, ministra do Comércio

"Estamos preparados para discutir outro acordo de madeira quando o Canadá estiver pronto para abordar as questões subjacentes relacionadas com os subsídios e a concorrência leal, para que as importações canadenses de madeira não prejudiquem a indústria dos EUA", disse um porta-voz em comunicado.

LiUNA! LOCAL 837

MAIN OFFICE: 170 Jackson Street East
Hamilton, ON, L8N 1L4 | Tel: 905-529-1116

O executivo da Local 837 deseja a toda a comunidade



HAPPY LABOUR DAY
FELIZ DIA DO
TRABALHADOR

Cambridge Office

330 Industrial Road, Cambridge, ON., N3H 4R7
Tel: 519.653.3333 • Fax: 519.653.8086

St. Catharines Office

267 Carlton Street St. Catharines, ON L2N 1B7
Tel: 905-227-1837 • Fax: 905-227-0165



College & Dufferin

DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!



ACEITAMOS

Novos
Pacientes



Aceitamos todos os
planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax: 416.538.8422

www.collegedufferindental.com

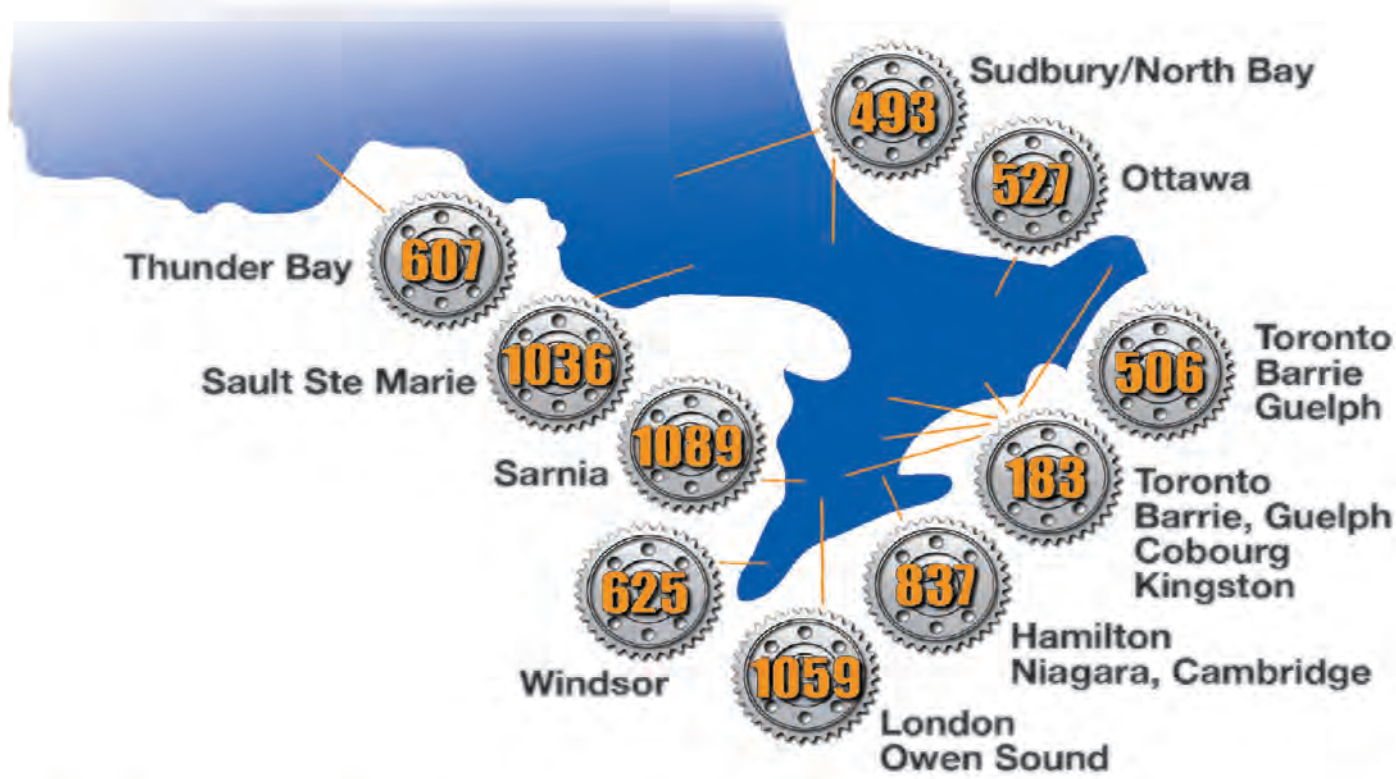


Labourers'
International
Union of
North America

LiUNA!

Ontario Provincial District Council

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!
HAPPY LABOUR DAY!



"Well Trained. Highly Skilled Labour. Simply the Best, since 1903".

When a community is built from the ground up, there is no labour force on the planet, better skilled to get the job done right the first time. LiUNA members and retirees made a commitment to their careers, which means a commitment to our communities. A commitment to build the BEST schools, airports, hospitals, office buildings, tunnels, power plants, roads, bridges, low rise and high rise housing in the country. When the work is done, LiUNA members and retirees continue to live, play and grow in their communities, with the guarantee of a pension that is also....simply the BEST!

Jack Oliveira
Business Manager

Joseph S. Mancinelli
President

Luigi Carrozzi
Secretary-Treasurer

Carmen Principato
Vice President

Robert Petroni
Recording Secretary

Brandon MacKinnon
Executive Board Member

Terry Varga
Executive Board Member

visit www.liunaopdc.ca today

FORMAÇÃO PROFISSIONAL

LiUNA organiza evento anual de sensibilização da indústria

◆ **MEMBROS E AUTORIDADES** LiUNA 183 Training Centre, em Vaughan, foi o palco do evento que contou com a presença de vários membros da direção do sindicato e autoridades políticas

Helena Zlicic LJI Reporter

● Nas instalações de formação no Campus de Vaughan, a LiUNA Local 183, que representa mais de 70 mil membros em toda a Área Metropolitana de Toronto (Greater Toronto Area - GTA), promove formação profissional para os trabalhadores do setor da construção. Profissionais que são fundamentais para a construção das várias comunidades, a necessária infraestrutura crítica e fazer a adaptação de tecnologias inovadoras e energeticamente eficientes.

O centro de formação da LiUNA 183 possui instalações modernas e estrutura de alta

tecnologia para que os aprendizes possam ser preparados da melhor maneira possível para o mercado de trabalho, cada vez mais exigente.

Para divulgar esta importante função no setor da construção civil, como acontece todos os anos, o LiUNA 183 Training Centre organizou o evento anual de sensibilização da indústria no dia 23 de agosto no seu campus de Vaughan.

Estiveram presentes no evento os delegados do sindicato da LiUNA, bem como os seus parceiros de gestão. A vice-presidente da Câmara de Toronto Jennifer McKelvie e Francesco Sorbara, deputado federal por Vaughan-Woodbridge, também compareceram.

Sandro Pinto, diretor executivo do LiUNA 183 Training Centre, começou por agradecer a presença de todos e deu início à apresentação do Conselho local, cuja direção foi eleita por unanimidade, para um quarto mandato. O diretor executivo declarou o privilégio de trabalhar pessoalmente com cada um deles numa série de iniciativas.

“Do ponto de vista do centro de formação, e no que se refere aos sete membros da direção, eu posso afirmar que tive o privilégio de trabalhar pessoalmente com cada um deles numa série de iniciativas. Estive em todos os campus. Fizemos muito trabalho juntos. Eles são os líderes locais, continuam a ser os

líderes e são eles que mantêm a Local unida”, afirmou.

Jack Oliveira, ‘business manager’ da LiUNA Local 183, fez uma especial homenagem aos membros já reformados considerando de extrema importância o seu contributo na formação e desenvolvimento do sindicato.

“Não estaríamos aqui hoje se não fossem os nossos reformados. Eu próprio não estou a ficar mais novo e trabalhei com muitas destas pessoas quando eu era um miúdo. Sim, hoje temos tudo, mas nunca nos esqueçamos de onde viemos. Por isso, por favor, levantem-se e aplaudam os nossos reformados aqui presentes” declarou.

Joe Mancinelli, vice-presidente internacional da LiUNA e diretor canadense, não pôde deixar de felicitar todo o corpo da direção e em especial pelo trabalho efetuado pelo centro de formação na preparação de novas gerações de trabalhadores em Ontário.

“Quero felicitar o Jack Oliveira e este dinâmico conselho executivo. Seria negligente se não felicitasse também o Sandro e a sua equipa. E, em terceiro lugar, quero felicitar os estudantes que vão ser premiados aqui hoje, que concluíram alguns dos nossos programas.

É muito importante que continuemos a formação nestas instalações e noutros centros de formação em todo o Canadá. Temos uma escassez gigantesca de trabalhadores, especialmente em Ontário”, disse o vice-presidente.



Todos temos aqui uma função que é criar uma força de trabalho nova para o futuro e não se trata de um só indivíduo, mas de um grupo enorme de pessoas. Acho que é muito importante dar continuidade a este trabalho, porque temos muitas pessoas a reformarem-se e precisamos de sangue novo”

Jack Oliveira, ‘business manager’ da LiUNA Local 183

Francesco Sorbara, deputado federal por Vaughn-Woodbridge, reconheceu as parcerias formadas pelo sindicato e a importância de cada um dos membros no trabalho realizado e, ainda, por realizar.





“Não podemos falar da construção do Canadá sem a LiUNA. Não podemos falar da construção da infraestrutura crítica de que necessitamos na província de Ontário e de costa a costa sem as instalações de formação da LiUNA, aqui ou noutra lugar qualquer. E não podemos abordar hoje a crise da habitação que enfrentamos sem a LiUNA. Por isso, agradeço aos seus membros, aos reformados, aos estagiários, a todos os envolvidos nesta maravilhosa e grande organização”, pontuou o deputado federal.

Jennifer McKelvie, vice-presidente da Câmara Municipal de Toronto, mostrou-se honrada em participar do evento e agradeceu o empenho e compromisso demonstrado em cada dia, pelos membros da LiUNA.

“A disponibilidade e a acessibilidade da habitação são os dois maiores desafios que enfrentamos. Não podemos abordar estas questões, e muito menos resolvê-las, sem reconhecer que a mão de obra qualificada é a base do nosso setor da construção. Em suma, não podemos resolver a crise da habitação sem a LiUNA. Este centro de formação e as inovações nele contidas, incluindo a instalação de formação de salvamento em túneis, são apenas alguns exem-



Evento anual de sensibilização para a indústria, no dia 23 de agosto, no Campus de Vaughan



FOTOS: DIMITRIOS PRESERVANOV

plos das soluções inovadoras que os nossos profissionais da construção utilizarão para continuar a construir as nossas comunidades”, disse a vice-presidente da Câmara Municipal de Toronto.

O evento foi também palco da entrega de prémios de reconhecimento pelo trabalho árduo dos aprendizes. Shayna Van Hemme foi uma das premiadas como a aprendiz do ano e Irie Chung também foi agraciado pelo seu empenho, tendo ganho igualmente o prémio de aprendiz do ano.

Joe Decaria, um administrador da LiUNA Local 183, prestes a reformar-se, foi também homenageado. Segundo Jack Oliveira, não apenas pelo seu trabalho mas também por toda a experiência transmitida aos administradores que lhe sucederam.

Em entrevista ao Correio da Manhã Canadá (CMC), Jack Oliveira fez o apelo à inscrição de novos membros no centro de formação, realçando a necessidade de criar uma força de trabalho especializada para o futuro

“Todos temos aqui uma função que é criar uma força de





É muito importante para mim juntar-me a vós hoje na minha qualidade de vice-presidente da Câmara Municipal de Toronto e, sobretudo, de presidente da Comissão das Infraestruturas e do Ambiente. É maravilhoso ver este belo centro de formação ao lado do deputado Sorbara”

Jennifer McKelvie, vice-presidente da Câmara Municipal de Toronto

trabalho nova para o futuro e não se trata de um só indivíduo, mas de um grupo enorme de pessoas. Acho que é muito importante dar continuidade a este trabalho, porque temos muitas pessoas a reformarem-se e precisamos de sangue novo para esta organização. Espero que quem me está a ouvir saiba que a LiUNA tem sempre as portas abertas para dar formação e trabalho a todos os que estiverem interessados” apelou o ‘business manager’.

Joe Mancinelli afirmou a necessidade de contratar mais trabalhadores para a constru-



ção, acrescentando que aceitar novos imigrantes é essencial.

“Temos estado a trabalhar arduamente com o Governo federal para garantir a entrada de uma nova vaga de imigrantes no Canadá. Imigrantes que queiram trabalhar na construção. Só na nossa organização, só em Ontário, faltam entre 20 mil e 25 mil trabalhadores que poderíamos pôr a trabalhar. Isso realça a importância de centros de formação como este para formar e requalificar muitos dos novos imigrantes que estão a chegar”, explicou Mancinelli.

PUB

BIG ST. CLAIR **SEGUROS**
CARRO, CASA E NEGÓCIO

1216 St. Clair Ave W **416-814-7577**

Ao serviço da comunidade portuguesa, com as melhores coberturas e preços



José Leme
Ext. 4701



Mónica Alves
Ext. 4700

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

**ATENÇÃO!
ATENÇÃO!
RENOVADORES!**

CASA COM 3 ANDARES E CAVE PARA RENOVAÇÃO, NA ÁREA DA DOVERCOURT E DUNDAS!

QUER VENDER, COMPRAR OU AVALIAR A SUA CASA?
LIGUE PARA DÉCIO GONÇALVES: 416.817.8356



Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

THE REGIONAL
INSURANCE SERVICES INC.
Insuring What Matters

www.regionalinsurance.com
Home • Auto • Business

- Manufacturing
- Wholesalers
- Commercial Buildings
- Professionals Office
- Contractors
- Builders Risk (COC/Wrap-up)
- Commercial Auto-Fleet
- Auto Body/Repairs Services



Luís Arruda
MBA, FCIP, FRM
larruda@regionalinsurance.com



Your Best Insurance is an Insurance Broker

Corporate & Commercial
Insurance Solutions



Your Business and Personal Assets are best Protected with our Customized Insurance Programs

Feliz Dia do Trabalhador!



2800 Skymark Ave., Unit #34
Mississauga, ON L4W 5A6
Tel.: (905) 238-9676 | (416) 531-4674
Fax.: (905) 238-8548



Canadian Construction Workers Union

The Canadian Construction Workers Union is a proud representative of the hard working men and women in the Canadian Construction Industry.



O Executivo da CCWU - **Canadian Construction Workers Union** deseja a todos os seus membros e a toda a comunidade um **Feliz Dia do Trabalhador!**

President Joel Filipe
Vice-President: Victor Ferreira
Financial Secretary: João Dias
Recording secretary: Luis Torres
Trustee: Ana Aguiar



1170 Sheppard Ave. W. Unit 42,
North York, ON M3K 2A3

Telephone: 416-762-1010
Fax: 416-762-1012





ENTREVISTA

Líder sindical internacional fala sobre a importância das forças sindicais

◆ **SINDICALISMO** No dia em que celebramos o trabalhador, acompanhe uma conversa sobre o papel dos sindicatos na defesa dos direitos dos trabalhadores

Helena Zlicic LJ Reporter

● A 4 de setembro celebramos o dia do trabalhador no Canadá. Este é, sem dúvida, um dia especialmente importante para as forças sindicais, que são as fortes aliadas na defesa dos direitos dos trabalhadores. A propósito do papel importante dos sindicatos de uma forma geral, o Correio da Manhã Canadá (CMC) esteve à conversa com Norton Cardoso de Almeida, um líder internacional no setor da energia e do petróleo, sendo representante sindical na Petrobrás, umas das maiores empresas petrolíferas do mundo, com sede no Rio de Janeiro, no Brasil. Norton, que esteve em visita ao Canadá, é conselheiro da União Internacional de Trabalhadores no setor de energia e ocupa também um assento no conselho deliberativo da Fundação Petrobrás da Segurança Social, a PETROS, no Brasil.

Correio da Manhã Canadá: Em primeiro lugar, conte-nos como foi o seu envolvimento com o sindicalismo no Brasil?

Norton Cardoso de Almeida: Quando entrei na Petrobrás, a empresa tinha recomeçado uma construção necessária devido ao país ter passado por uma série de governos neoliberais. Quando o presidente Lula da Silva assumiu o Governo pela primeira vez, ele reconstruiu o volume de trabalhadores na empresa e o setor de petróleo, principalmente os petroleiros da Federação Única dos Petroleiros. Eles tinham uma história de luta muito intensa, inclusive uma greve histórica em 95, que evitou a privatização da empresa. Nessa altura, eu fui uma das pessoas que entrou na empresa e o movimento sindical, desde então, quis renovar os seus quadros. Naquele momento, e já depois do presidente Lula da Silva compor as novas estruturas de direção do movimento sindical petroleiro, eu fui convidado e aceitei esse desafio. E desde



Norton Cardoso de Almeida, um líder internacional no setor da energia e do petróleo, esteve à conversa com o Correio da Manhã Canadá

então, eu tenho estado lá na representação dos petroleiros e depois na União Internacional dos Trabalhadores.

CMC: No Canadá, os sindicatos são estruturas fortes e respeitadas. Também é assim

no Brasil?

NCA: Aqui terei de ser sincero, um país quanto mais politicamente estável ele é, mais possibilita que os movimentos sindicais, assim como todos os movimentos sociais, tenham

também uma certa estabilidade. No Brasil, assim como em toda a América Latina, que são países em desenvolvimento, há uma disparidade muito grande entre governos, por exemplo, de caráter liberal ou de caráter conservador. Isso faz com que

exista uma pressão maior ou uma pressão menor sobre esses movimentos. Então, assim, não só no Canadá, mas se você for ver em todo o mundo civilizado, o movimento sindical e os movimentos sociais têm uma certa constância. É isso que queremos buscar. É importante frisar isso. Acho que é importante todo o mundo trabalhador, a sociedade, assim como todos os empresários e o próprio Governo perceba que o movimento social, entre eles o sindicato, é uma característica civil, é a história daquela sociedade. Então, o Canadá tem esse perfil. A Europa tem esse perfil. Os Estados Unidos da América (EUA), em algumas partes, também têm esse perfil.

Onde o movimento é mais atacado, só demonstra que aquela sociedade precisa evoluir um pouco mais. No Brasil, a sociedade ainda precisa de evoluir um pouco mais. Conquistámos agora novamente



Norton Cardoso de Almeida é representante sindical na Petrobrás, umas das maiores empresas petrolíferas do mundo

um Governo que tem um viés social muito importante, depois de ter passado seis anos em verdadeiros turbilhões. Neste momento estamos a caminhar para a reconstrução de todas as camadas desse movimento, da cooperação, da solidariedade, enfim, de um movimento civilizacional que eu acho que é representado, repito, pelos movimentos sociais.



Nós apercebemo-nos que nos países que estão mais evoluídos do ponto de vista humano, existe uma facilidade maior dos movimentos sociais e, portanto, dos sindicatos. Eu repito sempre isto, porque um sindicato é um movimento social e os países evoluídos têm isso muito bem definido. Quando viajo pelo mundo, no mundo das minhas tarefas, do movimento sindical, consigo perceber isso”

Norton Cardoso de Almeida, líder sindical internacional

CMC: Na sua opinião, o que poderia ser usado como modelo de ação sindical canadiana para fortalecer as forças sindicais do Brasil?

NCA: Eu acho que o diálogo maduro entre o Governo, empresários e trabalhadores. E eu penso que o carácter social que, aliás, parece que é muito bem observado aqui no Canadá, em relação ao que o trabalhador precisa e às empresas, como ato-

res principais, sendo o Governo um agente catalisador. As empresas e empresários precisam de ter consciência disso. Às vezes, um empresário olha para determinada legislação como se aquilo valesse só para a empresa dele e não é assim. Vale também para a empresa onde o seu cliente trabalha. Então, não é muito lógico eu querer tirar direitos e benefícios do meu trabalhador, porque quem compra na minha empresa também precisa desse direito e benefício para comprar na minha empresa. E é quase um suicídio quando um grupo de empresários não tem essa sensibilidade social.

CMC: Como dirigente internacional, o Norton provavelmente tem uma visão mais ampla do movimento sindical noutros países, não é verdade?

NCA: Sim, isso vai inclusive ao encontro de tudo o que falámos. Nós apercebemo-nos que nos países que estão mais evoluídos do ponto de vista humano, existe uma facilidade maior dos movimentos sociais e, portanto, dos sindicatos. Eu repito sempre isto, porque um sindicato é um movimento social e os países evoluídos têm isso muito bem definido. Quando viajo pelo mundo, no mundo das minhas tarefas, do movimento sindical, consigo perceber isso. O que acontece na América Latina? O que acontece na Europa? O que acontece na Ásia? O que acontece na América do Norte? Nós apercebemo-nos de nuances bem importantes nesse sentido. E, repito, gosto sempre de frisar, isso demonstra o nível de maturidade daquela sociedade.

CMC: Na sua opinião, acha que o crescimento da extrema direita é uma ameaça ao movimento sindical como um todo,



uma vez que há um esforço dos extremistas em enfraquecer as atividades da esquerda, que incluem o sindicalismo?

NCA: Sim, a extrema direita tem como finalidade básica aquele neoliberalismo mais radical, mais selvagem, que é tirar o lucro a todo o custo, num espaço de tempo o menor possível e segregando importantes setores. E aí tem muita coisa vinculada no que diz respeito a preconceitos. Tem muita coisa vinculada a todo esse tipo de segregação, de nichos. Isso é extremamente prejudicial para o movimento sindical, porque não se refere só ao trabalhador do ponto de

vista de salário, mas também no que se refere à igualdade de género, ao direito de opção sexual, à igualdade de raça, de etnias. Nós temos um histórico, no século passado, de guerras que foram travadas exatamente porque querem colocar as pessoas em nichos e em guetos por causa exatamente daquilo que a pessoa é, sem respeitar as diferenças. A extrema direita é um obstáculo à livre manifestação a nível de organização dos trabalhadores. O mais triste é que, muitas vezes, os liberais vão atrás deste tipo de postura porque vão atrás do lucro. Os históricos liberais deveriam fazer um debate democrático, onde a divergência fosse algo

que fizesse a sociedade crescer e não uma oportunidade para ampliar os seus lucros.

CMC: Há muita desinformação sobre o papel do sindicalismo e a importância dele no dia a dia das pessoas. Acredita que as próprias forças sindicais falham em não divulgar mais suas ações e os benefícios para os trabalhadores?

NCA: Sim, nós temos em todos os níveis do movimento sindical esse debate. Como vamos dialogar com os nossos trabalhadores? A comunicação evoluiu, mas os movimentos sociais e os sindicatos não entenderam ainda esse processo. Eles ainda estão naquele diálogo bem antigo de folhetim, de porta de fábrica, o tipo de coisas que hoje em dia já não alcançam ninguém. Temos de nos sentar e procurar entender todo este processo de comunicação e fazer a comunicação adequada. Os sindicatos pecam muitas vezes nesse sentido. Como dialogar com a sociedade? Como dizer que é importante a existência do sindicato? Como podemos combater esse individualismo permissivo que existe hoje na sociedade, de um modo geral, e que coloca o indivíduo acima do coletivo, se na realidade, quando o coletivo? Se ganha, todo a gente ganha.

CMC: O que acha que poderia ser feito para melhorar essa falta de comunicação?

NCA: Eu entendo que o principal é ir atrás de quem entende esse processo. Nós temos trabalhadores novos que estão agora a começar, que conhecem esse processo, que já são da geração do telemóvel. Mas, infelizmente, o sindicato, às vezes, é apegado às suas lideranças históricas, que são importantes,

PUB



Norton Cardoso de Almeida é conselheiro da União Internacional de Trabalhadores no setor de energia

muitas das pessoas são inclusive heróis de guerra, mas acaba por deixar à parte essa nova geração que conhece os mecanismos da comunicação. Hoje existe uma guerra a ser travada principalmente no campo da comunicação. Há que entender isso e escolher de entre os seus, aqueles que entendem esse processo e catapultá-los para postos de relevância nas estruturas de forma a que eles possam auxiliar o movimento nesse sentido.

CMC: E o envolvimento político das forças sindicais, acredita que é necessário, que traz benefícios para as causas trabalhistas?

NCA: Eu estou convicto que sim, porque todos os processos humanos no mundo passam pela política. A legislação é o que disciplina o nosso destino, o destino dos nossos filhos e a legislação é criada no meio político. É uma estupidez criminalizar ou demo-

nizar o meio político. No Brasil, por exemplo, os grandes líderes empresariais, dos sindicatos e de empresários, estão em posições importantes na política. Competem como senadores, como deputados, como governadores, como presidentes, mas quando um trabalhador do movimento sindical se dispõe a participar desse processo e a se expor, por exemplo, no processo eleitoral, muitas vezes ele é criticado por todos, inclusive pelos próprios

trabalhadores, o que é uma contradição enorme. Eu acho que se um companheiro se dispõe a fazer o debate político e está lá para defender os interesses legítimos, os interesses da classe trabalhadora, deveríamos dar o apoio e fazer esse debate em todos os fóruns onde for possível.



“Existe o trabalhador da fábrica, o trabalhador do comércio, o pequeno empresário e o grande empresário que também é trabalhador, o trabalhador do meio financeiro, enfim é transversal. Então, quando fazemos esse trabalho organizado, toda a sociedade ganha”

Norton Cardoso de Almeida,
líder sindical internacional

CMC: Vamos encerrar então com uma mensagem para este dia do 'Labour Day' à comunidade luso-canadiana, que por sinal é presença grande não só como membros dos sindicatos, que aqui chamamos de Locais,

mas também na direção destas instituições.

NCA: A minha mensagem a todos os trabalhadores que nos assistem, é que é importante a nossa organização. É organizado que vamos conseguir impor o ponto de vista democrático e com diálogo, aquilo que são, repito, os nossos legítimos interesses, e a permitir que os mesmos sejam respeitados. A classe trabalhadora é transversal. Existe o trabalhador da fábrica, o trabalhador do comércio, o pequeno empresário e o grande empresário que também é trabalhador, o trabalhador do meio financeiro, enfim é transversal. Então, quando fazemos esse trabalho organizado, toda a sociedade ganha. E, como eu já disse, é uma demonstração de maturidade e civismo. A minha mensagem é: procure o seu sindicato, procure sindicalizar-se e dialogue com seus dirigentes sindicais. Eu já tive uma série de discussões com dirigentes sindicais, mas nunca, jamais, devemos baixar a guarda e entender que isso é uma barreira intransponível. O importante é manter o diálogo para que todos nós consigamos aquilo que de facto é nosso por direito.

PUB



CHRISTOPHER REIS, D. D.

Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.





Localizado

503 ROGERS RD.
TORONTO

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:
647. 430.5526

FELIZ DIA DO TRABALHADOR

Trabalhamos com Seguros
ORÇAMENTOS GRÁTIS



FELIZ DIA DO TRABALHADOR
para toda a comunidade!

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

<p style="font-weight: bold; font-size: 1.1em;">Ferma Food Products Unibel Company Ltd.</p> <p>44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1 Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485 web: www.fermafoods.com email: sales@fermafoods.com</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.1em;">Ferma Import & Export Inc.</p> <p>2615 Place Chassé Montreal, Quebec, H1Y 2C3 Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345 web: www.ferma.ca email: sales@ferma.ca</p>
--	--



O Mercado do Peixe

Sucursal de Retalho aberta ao público

416-769-2010

16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

**DESDE 1881, A UBCJA TEM ESTADO
NA LINHA DE FRENTE DO MOVIMENTO TRABALHISTA.**



**FORÇA NA
SOLIDARIEDADE:
HONRANDO OS
TRABALHADORES
NO DIA DO
TRABALHO.**



**APÓS QUASE 150 ANOS, NOSSA DEDICAÇÃO EM
APOIAR OS TRABALHADORES PERMANECE INABALÁVEL.**



CARPENTERS' REGIONAL COUNCIL

222 Rowntree Dairy Rd Woodbridge, L4L 9T2 • (905)652-4140

SOLIDARIEDADE

DIREITOS RESERVADOS



Diretor sindical luso-canadiano angaria fundos para veteranos feridos

Durval Terceira, 'regional manager' da Local 1030, do Carpenters' Regional Council, vai caminhar mais de 28 quilómetros a 8 de outubro, com o objetivo de angariar fundos para a Renos for Heroes

♦ **CAMINHADA** Durval Terceira, do Carpenters' Regional Council, caminha a 8 de outubro para ajudar a Renos for Heroes

● O luso-canadiano Durval Terceira, 'regional manager' da Local 1030, do Carpenters' Regional Council, vai caminhar mais de 28 quilómetros a 8 de outubro, com o objetivo de angariar fundos para a Renos for Heroes. Trata-se de uma organização solidária, que se dedica à renovação e a serviços de construção de casas de veteranos feridos em combate.

"No passado, tive a sorte de angariar dinheiro para a Renos for Heroes, caminhando por esta causa incrível. Ao longo dos últimos nove anos, angariámos quase 800 mil dólares

através destas caminhadas", diz o líder sindical em comunicado. "Este ano, o meu objetivo é fazer o esforço final para

eleva o total de donativos a 1 milhão de dólares. Todos os fundos angariados destinam-se a ajudar os veteranos que foram



Durval Terceira, durante a caminhada numa das edições anteriores



William (Bill) Kerr foi ferido no Afeganistão

RENOS for HEROES
Veteran Support

feridos e necessitam de modificações na sua casa atual para satisfazer as suas necessidades de mobilidade após a lesão."

DURVAL TERCEIRA APELA AINDA A QUE A COMUNIDADE FAÇA O SEU DONATIVO À RENOS FOR HEROES, NOMEADAMENTE NO SITE WWW.RENOSFORHEROES.ORG

Terceira adianta que "dependendo do grau de incapacidade física, as renovações podem exigir alterações extensas que requerem tempo, competências e dinheiro". Sem estas alterações, alega o 'regional manager' da Local 1030, as casas dos veteranos que se estão a adaptar à vida pós-lesão "podem parecer uma prisão devido à sua inacessibilidade".

"No ano passado, fiquei triste por não poder caminhar por esta causa, mas este ano voltaremos mais fortes do que nunca. A caminhada terá lugar a 5 de outubro de 2023, a partir dos escritórios do Carpenters' Union na 222 Rowntree Dairy Road em Woodbridge, em Ontário, até à sede da Assem-

bleia Legislativa de Ontário, no Queen's Park, na baixa de Toronto, num total de mais de 28 quilómetros."

Durval Terceira apela ainda a que a comunidade faça o seu donativo à Renos for Heroes, nomeadamente no site www.renosforheroes.org. "Se quiser ir mais além, sinte-se à vontade para se juntar a mim numa parte ou na totalidade da caminhada no dia 5 de outubro", acrescenta.

“

No passado, tive a sorte de angariar dinheiro para a Renos for Heroes, caminhando por esta causa incrível. Ao longo dos últimos nove anos, angariámos quase 800 mil dólares através destas caminhadas"

Durval Terceira, 'regional manager' da Local 1030, do Carpenters' Regional Council

A Renos for Heroes foi fundada em novembro de 2009 pelo empreiteiro Jim Caruk, o conhecido apresentador dos

RENOSFORHEROES.ORG

RENOSFORHEROES.ORG



Phil Badanai foi alvejado nas costas na Croácia, em 1994

programas 'Real Renos' e 'Handyman Superstar Challenge' da HGTV, em parceria com empreiteiros voluntários e fabricantes da indústria canadiana, com o apoio das Forças Armadas Canadianas.

De acordo com a organização, mais de 100 militares canadenses perderam membros desde o início da missão no Afe-

ganistão em 2002 e centenas de outros ficaram gravemente feridos. "Após meses ou mesmo anos de reabilitação dolorosa, muitos destes homens e mulheres corajosos continuam a ter problemas em tentar viver uma vida normal nas suas próprias casas, com as suas próprias famílias", acrescenta a Renos for Heroes.



Projetos apoiam veteranos para melhorar as suas vidas

PUB

O Dia do Trabalhador é um dia de celebração do que conseguimos alcançar como indústria e comunidade. Continuamos a lutar por melhores salários, benefícios, reformas e condições de trabalho. Não nos podemos esquecer de como aqui chegámos. Temos de agradecer a todos os que vieram antes de nós e todos os que sacrificaram tanto e nos ensinaram a continuar a lutar e nunca desistir. A Carpenters Union Local 1030 deseja um **Feliz Dia do Trabalhador** para todos os nossos membros e respetivas famílias.

Daniel Averó
Coordenador Sindical Local 1030



SAÚDE

Governo do Canadá anuncia investimento para apoiar pessoas em risco de overdose

◆ **ACESSO** Financiamento visa reforçar o acesso a serviços para pessoas que usam estupefacientes na região de Guelph

Helena Zlicic LJJ Reporter

● Segundo as estatísticas governamentais, todos os dias, famílias e comunidades em todo o Canadá perdem entes queridos devido a overdoses causadas pelo fornecimento cada vez mais tóxico de drogas ilegais. Para responder a esta crise, o Governo garante estar a adotar uma abordagem abrangente, colaborativa, compassiva e baseada em provas para aumentar o acesso a serviços que promovam o bem-estar e a resiliência, para reduzir o estigma e os danos e salvar vidas.

Lloyd Longfield, deputado que representa Guelph, em Ontário, em nome da ministra da Saúde Mental e das Dependências e ministra adjunta da Saúde, Ya'ara Saks, anunciou



Financiamento do Governo visa reduzir os danos causados por toxicod dependência

mais de 1,8 milhões de dólares em financiamento federal para três projetos em Guelph através do Programa de Uso de Substâncias e Dependências ('Canada's Substance Use and Addictions Program' - SUAP) da Health Canada. Este financiamento

permitirá que as organizações aumentem o acesso a serviços para pessoas que usam estupefacientes na região de Guelph.

O Centro de Saúde Comunitário de Guelph poderá aumentar a capacidade do seu atual programa de abastecimento mais seguro, prestando simultaneamente apoio aos participantes, como o acesso a receitas médicas, o acesso a serviços de cuidados primários e especializados, rendimentos, habitação e nutrição. Apoiará igualmente a Comunidade Terapêutica de Stonehenge, que dará uma resposta de nível mais básico, e liderada por pares, às pessoas de Guelph e do condado de Wellington que se debatem com o consumo de substâncias, e apoiará a Wyndham House Inc., que dará aos jovens acesso a múltiplos apoios às regiões de

Guelph, Wellington e Dufferin, incluindo habitação, educação e apoio financeiro.

O Governo do Canadá afirma que vai continuar a trabalhar com todos os níveis de governo, parceiros, comunidades indígenas, partes interessadas, pessoas com experiência de vida e organizações em todo o país para melhorar os resultados de saúde para todos os canadianos, salvar vidas e trabalhar para pôr fim a esta crise nacional de saúde pública.

"Em Guelph, e em todo o Canadá, familiares, amigos, colegas e vizinhos de todos os setores da vida sofrem a perda indescritível de um ente querido por overdose. Embora todos nós tenhamos um papel na redução do estigma em torno do uso de substâncias, o nosso Governo está empenhado em apoiar as organizações locais para continuar a melhorar os cuidados e reduzir as barreiras para as pessoas que usam substâncias nas suas comunidades, e salvar vidas", afirmou Ya'ara Saks.

Já Lloyd Longfield explicou que o financiamento visa reduzir os danos causados na vida das pessoas que consomem estupefacientes.

"Trabalhar com os nossos

parceiros comunitários para apoiar as pessoas em risco de overdose é muito importante para resolver a crise que estamos a enfrentar em Guelph e em todo o país. Com este financiamento, podemos salvar e melhorar a vida das pessoas com dependências e reduzir os danos causados pelo consumo de substâncias, incluindo os sem-abrigo", referiu o deputado.

O projeto anunciado é financiado pelo SUAP do Ministério da Saúde do Canadá. Através do SUAP, o Governo do Canadá fornece subsídios e contribuições de financiamento para outros níveis de governo, bem como organizações lideradas pela comunidade e sem fins lucrativos, para responder às questões atuais de uso de drogas e substâncias no Canadá. O financiamento adicional para os três projetos anunciados em Guelph foi concedido através do orçamento federal do Governo para 2022. Este novo financiamento é um acréscimo aos 3,6 milhões de dólares que esses projetos receberam anteriormente do SUAP. Desde 2017, mais de 500 milhões de dólares foram direcionados através do SUAP da Health Canada para mais de 380 projetos.

PUB

Feliz Dia do Trabalhador

HAPPY LABOUR DAY!

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA?

"LIST" POR APENAS 1% Avaliação Grátis! Na GTA

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty



Brampton:

10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tif: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:

30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tif: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

www.flowercityrealty.com Mobile: **647.274.4809**

QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?

Trabalho com 35 credores. Forneço uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos

• 1ª hipoteca • 2ª hipoteca • Linha de crédito • Hipotecas privadas www.rmabroker.ca





SPECTACULAR DEBUT EPISODE

CMCTV TALENT SHOWCASES ROCK STAR AVALON STONE

Get ready to be blown away by the electrifying premiere of CMCTV Talent, the highly anticipated talent show that is set to captivate audiences across the nation. The first episode, scheduled to air on Wednesday, September 6th at 10pm on CMCTV, and on Sunday, September 10th at 9:30am on CityTV, promises to be an unforgettable showcase of music, entertainment, and raw talent.

The spotlight will be on none other than Kitchener, Ontario's very own musical sensation, Avalon Stone. With a career spanning over a decade, Avalon has carved her name as a true rock star, enchanting audiences with her timeless blend of blues and classic rock while infusing a modern and heavy edge into her performances. Her musical prowess and magnetic stage presence have solidified her reputation as an artist to watch.

Tune in to CMCTV on Wednesday, September 6th at 10pm and CityTV on Sunday, September 10th at 9:30am to witness the birth of a new era in talent television. The stage is set, the spotlight is ready, and Avalon Stone is poised to take the nation on a musical journey unlike any other. Get ready to be amazed, inspired, and thoroughly entertained by CMCTV Talent's debut episode.

WEDNESDAY,
SEPTEMBER 6TH - 10PM



SUNDAY,
SEPTEMBER 10TH - 9:30AM



cmctvtalent.ca

AVIAÇÃO**Governo dos Açores espera que Ryanair “honre compromisso” e mantenha voos acordados**

Secretária do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas dos Açores reconhece que a Ryanair quer “mesmo ir embora” dos Açores

● O Governo dos Açores disse esperar que a Ryanair “honre o compromisso” que estabeleceu com o executivo regional e mantenha os voos acordados, apesar de se prever que exista uma redução de voos a partir do inverno.

“O que nós aguardamos é que a Ryanair honre o compromisso que assumiu connosco e coloque rapidamente na [sua] plataforma os voos que estão acordados”, afirmou a secretária do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas dos Açores, Berta Cabral, citada pelo jornal Açoriano Oriental.

Berta Cabral, que falava à margem de uma reunião com a Transinsular, disse que existe um “entendimento” entre o Governo Regional dos Açores e a transportadora ‘lowcost’ irlandesa.

“O propósito da Ryanair, desde o início, é mesmo ir embora. Gostava que se partisse desse pressuposto porque às vezes as pessoas pensam que é um problema de negociação. Não é um problema só de negociação. É um problema fundamentalmente de vontade de uma empresa privada”, assinalou.

AVIAÇÃO**Azores Airlines reforça ligações entre Terceira e Lisboa no inverno**

● A companhia aérea Azores Airlines vai reforçar as ligações semanais entre a ilha Terceira, nos Açores, e Lisboa no próximo inverno, com mais dois voos por semana, anunciou a empresa esta segunda-feira, dia 28 de agosto.

A partir de 29 de outubro, a Azores Airlines passa a viajar todos os dias entre a Terceira e Lisboa, o que “corresponde a um acréscimo de duas ligações semanais face ao período homólogo”.

Companhia mantém duas ligações semanais entre a Terceira e o Porto e uma ligação semanal entre a Terceira e Boston



“A operação diária entre Lisboa e a ilha Terceira terá partida de Lisboa às 16h15 e chegada à ilha Terceira às 17h55 (18h55 em Lisboa). No sentido inverso, Terceira-Lisboa, as partidas estão previstas para as 18h55 (19h55 em Lisboa) e chegadas a Lisboa pela 22h15”, adiantou a companhia aérea, em comunicado de imprensa.

No inverno de 2023, a companhia vai manter igualmente duas ligações semanais entre a Terceira e o Porto, às quintas e domingos, com partidas do Porto às 12h40, chegada à ilha Terceira às 14h20 (15h20 em Lisboa), partida da ilha Terceira às 15h10 (16h10 em Lisboa) e chegada ao Porto às 18h35.

POLÍCIA**Homem detido nos Açores por tentar matar pessoa que partilhou vídeos “difamatórios” nas redes sociais**

● A Polícia Judiciária (PJ) deteve um homem de 30 anos por fortes suspeitas de ter tentado matar uma pessoa de 40 anos, na Ribeira Grande, nos Açores.

O crime terá sido cometido durante uma discussão motivada pela partilha de um vídeo

nas redes sociais. A vítima terá divulgado imagens difamatórias que visavam o agressor.

O detido atacou a vítima com um instrumento “de natureza corto-perfurante, em várias regiões do tronco”, informa a PJ em comunicado. Os ferimentos

provocados colocaram em perigo a vida do agredido.

O detido foi presente às autoridades judiciais competentes e ficou obrigado a permanecer afastado da vítima, bem como a apresentar-se periodicamente às autoridades.



SERVIÇOS DE DRYWALL DE QUALIDADE!
Servimos clientes em todo o sul do Ontário



FELIZ DIA DO TRABALHADOR!
Happy Labour Day!

JOE BOTELHO
Cell: 416.896.8894
joe@targetdrywall.ca

1670 Sismet Rd. Mississauga, ON L4W 1R4
Tel.: 905.602.6096 • Fax: 905.602.9035
www.targetdrywall.ca

Aceda à programação da CMCTV nas plataformas:
ROGERS > **VIDÉOTRON** **Shaw**

JÁ DISPONÍVEL!

Através da app: **toober** toober.com

Por apenas \$19.99/mês, veja a CMCTV e centenas de canais internacionais, incluindo vários canais em português:



Disponível também para Dispositivos Móveis e Smart TV:

Download on the App Store

Apple tv

Google TV

GET IT ON Google Play

webOS

Roku

Se tem Bell, adira já à CMCTV na **Bell Fibe** Canal 893
Ligue 1-888-748-9166 ou consulte www.bell.ca/fibe-tv

POLÍTICA

Governo dos Açores anuncia acordo “histórico” com parceiros sociais

• O presidente do Governo dos Açores anunciou esta segunda-feira, dia 28 de agosto, um acordo de parceria “histórico” com os parceiros sociais para os próximos cinco anos, que vai defender a redução fiscal e a “tendência de redução de endividamento”.

Após a reunião da comissão permanente de Concertação

Social do Conselho Económico e Social dos Açores (CESA), José Manuel Bolieiro revelou que a Câmara do Comércio e Indústria dos Açores, a Federação Agrícola e a UGT já aderiram ao documento.

“No quadro da comissão permanente de concertação social, com forte incentivo do presidente do CESA, chegámos



Documento defende a **redução fiscal** e a **“tendência de redução de endividamento”**

à conclusão da oportunidade histórica de celebrarmos um acordo de parceria para os próximos cinco anos”, afirmou o líder do executivo.

Bolieiro, que preside àquela comissão permanente do CESA, realçou que a formalização de um acordo de parceria é um “momento histórico” na autonomia açoriana.

DIÁSPORA

“Sinto que não saí dos Açores”, diz Artur Lima nos EUA

• O vice-presidente do Governo Regional dos Açores, Artur Lima, marcou presença na abertura Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra, nos Estados Unidos da América (EUA), deixando palavras fraternas aos presentes e valorizando o espírito das comemorações.

“É um enorme gosto estar aqui, nestas festas. Ao fim e ao cabo sinto que não saí dos Açores. Fiz uma viagem de avião e voltei a aterrar nos Açores. Os Açores estão aqui todos repre-



sentados, de Santa Maria ao Corvo”, sublinhou Artur Lima.

O governante foi o convidado de honra da edição deste ano das Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra. Na abertura das festas, que decorreu no Kennedy Park, em Fall River, na sexta-feira, dia 25 de agosto, Artur Lima lembrou os apoios do Governo dos Açores às comunidades e a estima a todos os açorianos e açordescendentes espalhados pelo mundo.



É um enorme gosto estar aqui, nestas festas. Ao fim e ao cabo sinto que não saí dos Açores. Fiz uma viagem de avião e voltei a aterrar nos Açores. Os Açores estão aqui todos representados, de Santa Maria ao Corvo”

Artur Lima, vice-presidente do Governo Regional dos Açores

PUB

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

LANSDOWNE
EXCAVATION LIMITED

EXCAVAÇÕES

DEMOLIÇÕES

CONTACTAR
LUIS SANTOS
416 561 6547

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3
email: lansdownexcavation@gmail.com

VISO SHIPPING FREIGHT INC.
THE SENSIBLE WAY TO SHIP WORLDWIDE

Containers para Portugal e para todo o Mundo!
Consulte-nos!

FELIZ DIA DO TRABALHADOR PARA TODOS, de Viso Shipping e Viseu Electric!

Shipping materials

Tel: 416-533-9127 | Fax: 416-763-4341
www.visoshipping.com | info@visoshipping.com
601 Indian Grove, Toronto On. M6P 4J1

WISEU ELECTRIC INC.
OS ESPECIALISTAS DOS 220 VOLTS
Grande Stock de Eletrodomésticos e Peças!
Tel: 416-531-2847 | Fax: 416-763-4341

LAZER

Autarquia de Toronto lança lista de programas recreativos de outono

◆ **VARIEDADE** Há milhares de programas à escolha, incluindo de artes, patinagem ou natação

● As listas de programas recreativos de outono da Câmara Municipal de Toronto estão agora disponíveis online para ajudar os residentes a prepararem-se para as datas de inscrição no próximo mês.

As inscrições para os programas recreativos de outono municipais abrem às 7h na terça-feira, 12 de setembro, em Etobicoke York, incluindo York South-Weston, Toronto e East York, e na quarta-feira, 13 de setembro, em North York e Scarborough, para programas que começam no sábado, 30 de setembro.

Os residentes podem visitar a página web do 'City's Fall Recreation' para saberem mais sobre as datas de inscrição na sua área e para encontrarem

informações sobre programas e inscrições. Está disponível em www.toronto.ca/explore-enjoy/recreation/fall-recreation-programs.

"O município é o maior fornecedor de programas recreativos de Toronto para pessoas de todas as idades, níveis de aptidão e interesses. Serão oferecidos cerca de 12.700 cursos registados com cerca de 129 mil vagas, incluindo de artes, fitness, desporto, patinagem e natação", lê-se num comunicado de imprensa.

Os novos programas que começam este outono têm os seguintes temas: 'PA Day CampTO', 'Kalimba', 'Micro-Gardening', 'Electronic Club' e 'Dungeons and Dragons for Older Adults'.

A forma mais rápida e fácil de inscrição nos programas recreativos é online. As inscrições por telefone também estarão disponíveis através do número 416-396-7378, a partir das 7h, nas datas de inscrição. Para apoio ao registo presencial, cinco centros comunitários estarão abertos (ver caixa).

Muitos centros comunitários oferecem programas recreativos gratuitos, incluindo natação de lazer e programas para crianças, jovens e adultos mais velhos. Os participantes com 60 anos ou mais recebem um desconto de 50% sobre o preço normal dos programas recreativos para adultos, excluindo aulas particulares, semi-particulares e em pequenos grupos.



Muitos centros comunitários oferecem programas recreativos gratuitos

Pode inscrever-se presencialmente nas seguintes datas e locais:

12 de setembro, das 7h às 12h

- Driftwood Community Recreation Centre, 4401 Jane St.
- Masaryk-Cowan Community Recreation Centre, 220 Cowan Ave.
- Wellesley Community Centre, 495 Sherbourne St.

13 de setembro, das 7h às 12h

- Centennial Recreation Centre, 1967 Ellesmere Rd.
- Dennis R. Timbrell Resource Centre, 29 St. Dennis Dr.

EM SETEMBRO 'CMCTV EM DESTAQUE' EM NOVO HORÁRIO - MAIS CEDO NAS MANHÃS DE DOMINGO

CMCTV
CANADA

NA **Citytv**

EM SETEMBRO AOS DOMINGOS
DAS 9H00 ÀS 10H00

DISPONÍVEL NA BELL FIBE | CHANNEL 893 E NA ROGERS, VIDEOTRON,
SHAW, APPLE TV, GOOGLE TV E ROKU PELA APP TOOBER

 @cmcanadatv  @CorreioDaManhaCanadaTV  @cmcanadatv  CMC TV

MAIS TELEVISÃO | MELHOR TELEVISÃO

AVISO AOS TELESPECTADORES DA E LEITORES DO CMC

CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien
CANADÁ

Informamos que,
enquanto o bloqueio da META
(Facebook e Instagram) estiver em
vigor, pode aceder aos nossos
conteúdos no website
www.correiodamanhacanada.com OU
no nosso canal no YouTube, em
www.YouTube.com/@CMCTVCANADA

FINANÇAS

Especialistas em finanças de Mississauga premiados pelos EUA

◆ **DISTINÇÕES** Autarquia ganhou trio de prémios financeiros da GFOA



“Reconhecimento contínuo da GFOA reflete décadas de planeamento municipal”, diz a autarquia

Os especialistas em finanças da Câmara Municipal de Mississauga foram reconhecidos com três prémios de prestígio atribuídos por um grupo norte-americano do setor.

A autarquia de Mississauga ganhou recentemente o trio de prémios financeiros da Government Finance Officers Association (GFOA) dos Estados Unidos da América (EUA) e do Canadá.

Este grupo representa funcionários das finanças públicas de ambos os países e procura promover a excelência nas finanças públicas, fornecendo as melhores práticas, desenvol-

vimento profissional, recursos e investigação prática a mais de 20.500 membros e às comunidades que servem.

PRÉMIOS DA GFOA SÃO ATRIBUÍDOS AOS MUNICÍPIOS QUE CUMPREM AS NORMAS MAIS EXIGENTES EM MATÉRIA DE ELABORAÇÃO DE ORÇAMENTOS PÚBLICOS E DE RELATÓRIOS FINANCEIROS

Mississauga recebeu o ‘Prémio Distinção na Apresentação do Orçamento’, pelo seu plano de atividades 2023-2026 e pelo documento orçamental de 2023, o ‘Prémio Popular de Relatórios Financeiros Anuais’, pelos destaques do relatório financeiro de 2021, e o ‘Prémio Canadiano para Relatórios Financeiros’, pelo seu relatório financeiro e de sustentabilidade de 2021.

Os prémios da GFOA são atribuídos aos municípios que cumprem as normas mais exigentes em matéria de elaboração de orçamentos públicos e de relatórios financeiros, declarou a autarquia num comunicado de imprensa.

“Receber estes prestigiados prémios ano após ano é um

testemunho do empenho da autarquia na excelência do planeamento empresarial e dos relatórios financeiros”, afirmou Shari Lichterman, administradora municipal e diretora administrativa de Mississauga, no comunicado.

O município acrescenta que as atividades de elaboração de relatórios orçamentais e financeiros da cidade moldam e orientam a forma como Mississauga funciona.



Receber estes prestigiados prémios ano após ano é um testemunho do empenho da autarquia na excelência do planeamento empresarial e dos relatórios financeiros”

Shari Lichterman, administradora municipal e diretora administrativa de Mississauga

“O reconhecimento contínuo da GFOA reflete décadas de planeamento municipal ponderado, orçamentação e disciplina fiscal praticados pelo conselho de Mississauga e pela equipa de liderança da cidade”, acrescenta.

PUB



Mude a sua vida!

Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis

416.590.9100

888 College St.

DENTES FIXOS SÓ NUM DIA!

ABERTO AOS SÁBADOS
APENAS POR MARCAÇÃO!



Carlos M. Valente, DDS



Dr. Lorenzo Vigna

NEW GENERATION
Excavating & Demolition

Norberto Paiva

FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

Cell.: 416.791.6651
Office: 905.636.8860
newgeneration@bellnet.ca

5121 First Line, Milton, ON L9T 2X5

AÇORES

Festas da Praia de 2024 já têm data e contam com novo coordenador

◆ **EVENTO** Joseph Michel Menezes assume o evento, que decorre de 2 a 11 de agosto do próximo ano



Empresário local assume a coordenação das maiores festas da Praia da Vitória

• Depois de mais uma edição de sucesso, que decorreu entre os dias 4 e 13 de agosto deste mês, as Festas da Praia de 2024 já têm data: vão decorrer entre os dias 2 e 11 de agosto do pró-

ximo ano sob a coordenação de Joseph Michel Menezes, um empresário local.

“A próxima edição das Festas da Praia ficará a cargo de Joseph Michel Menezes, que assumirá

as funções de coordenador geral das maiores festas concelhias, responsáveis por animar a cidade da Praia da Vitória, no período de 2 a 11 de agosto de 2024”, lê-se numa nota de imprensa.

O anúncio foi feito por Vânia Ferreira, presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória, após o fim da edição deste ano.

“É com grande entusiasmo que damos a conhecer o coordenador geral das Festas da Praia



Estou totalmente empenhado em cumprir com rigor e afinco as minhas funções e, acima de tudo, em garantir que as próximas festividades sejam o reflexo da grandiosidade que representam a nível local e além-fronteiras”

Joseph Michel Menezes, coordenador geral das Festas da Praia de 2024

2024, um empresário local que em muito valoriza esta cidade, que contribui e tem contribuído ao longo dos anos para a dinamização da mesma, com o objetivo de reforçar princípios, partilhar experiências e expandir a economia”, adianta a autarca praiense.

Já Joseph Michel Menezes fala num “desafio” que aceita com “orgulho”, agradecendo o

“voto de confiança demonstrado pelo município da Praia da Vitória”.

“Estou totalmente empenhado em cumprir com rigor e afinco as minhas funções e, acima de tudo, em garantir que as próximas festividades sejam o reflexo da grandiosidade que representam a nível local e além-fronteiras.”

Vânia Ferreira adianta que “as Festas da Praia marcam de forma indelével o calendário social no mês de agosto, sendo notório o seu sucesso anos após ano”. “Desde um programa culturalmente muito rico a uma grande diversidade musical e transversal a diferentes gerações, estas complementam-se igualmente pela multiplicidade de iguarias gastronómicas patentes na marina local, nos espaços do clube naval e zona verde. Um modelo assente na riqueza da diversidade e que pretendemos manter.”

O coordenador geral, por sua vez, fala num “trabalho de equipa, possível em conjunto e estabelecendo uma união de esforços que permita chegar mais longe na projeção de umas festas que contribuam para o reforço da qualidade de vida através da criação de memórias”.

PUB

FELIZ DIA DO TRABALHADOR

Orgulho por estar ao lado dos trabalhadores

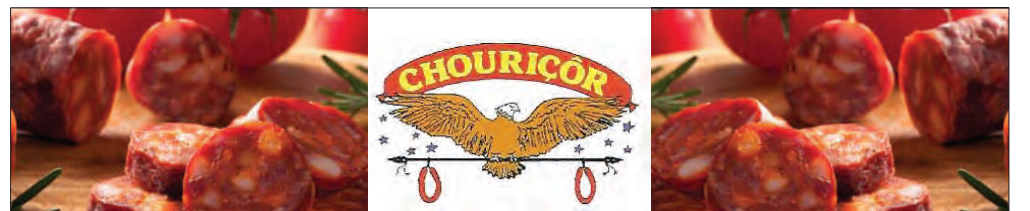


MARIT STILES

MPP Davenport
Membro do Parlamento
Provincial para Davenport

1199 Bloor St. West
416-535-3158
MaritStilesMPP.ca

Nós falamos português



JOE MELO & JONATHAN DE MELO
4031 DE BULLION MONTRÉAL, QUÉBEC H2W 2E3
TEL. 514.849.3808 / FAX. 514.849.9651

Charcutaria, Carnes em grosso ou a retalho,
Mercearias, Cerveja, Vinho

AGORA NA GERÊNCIA COM UM
NOVO MEMBRO, JONATHAN DE MELO

*Desejamos a todos um
FELIZ DIA DO TRABALHADOR!*



GRANDIOSAS FESTAS DO SENHOR SANTO CRISTO DOS MILAGRES

A REALIZAR NA IGREJA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA - 101 MALTA AVENUE - BRAMPTON



8, 9, 10, E 11 DE SETEMBRO DE 2023

PREGADOR DAS FESTIVIDADES

PADRE NORBERTO BRUM

VINDO DE PONTA DELGADA, SÃO MIGUEL - AÇORES



SEXTA-FEIRA, 8 DE SETEMBRO "DIADO DOENTE"

Benção da Nova Capa, oferecida pelo casal Maria e Manuel Amaral.

Às 7:00pm Celebração da Missa de Cura e Bênção, especial para os doentes, pelo Sr. Padre Norberto Brum, vindo de Ponta Delgada, S. Miguel, Açores.

Abertura da iluminação, vigília e exposição do Santíssimo Sacramento, que ficará exposto toda a noite e terá a participação de todos os grupos ministeriais da Paróquia.

A vigília terminará no Sábado, 9 de Setembro, pelas 7:00 da manhã com a chegada dos Romeiros Romeiros de Brampton, seguindo-se a celebração da Santa Missa.

SÁBADO, 9 DE SETEMBRO

Chegada dos Romeiros às 6:30 da manhã.

Mudança da imagem às 4:00pm e Procissão à volta da Igreja, acompanhada pelos Romeiros e Bandas: Banda Lira Portuguesa de Brampton, Banda do Sagrado Coração de Jesus de Toronto. Seguindo-se a celebração da Santa Missa pelo Sr. Padre Andrzej Chilmon.



Arraial com a participação de Artistas e muita diversão, bazar, bar, muitos petiscos e as famosas Bifanas e Malassadas.

DOMINGO, 10 DE SETEMBRO

Missa Solene às 12:00h e pelas 2:00pm Procissão que percorrerá algumas ruas da área, acompanhada pelo Bispo Ivan Camilleri e pelas Bandas: Banda Lira Portuguesa de Brampton e Banda do Senhor Santo Cristo dos Milagres de Toronto. Banda do Sagrado Coração de Jesus de Toronto. Diversos Grupos da Paróquia.

No final haverá Pregação junto à Igreja e arraial com a participação de vários artistas, bazar, bar, muitos petiscos e as famosas Bifanas e Malassadas.

SEGUNDA-FEIRA, 11 DE SETEMBRO

Às 6:00pm haverá um Cortejo de Ofrendas à volta da Igreja com a Banda Lira Portuguesa de Brampton e logo de seguida será celebrada Missa de Acção de Graças e arrematações no Salão da Igreja.

Informações: Guido Pacheco 416-254-5813

SEXTA-FEIRA 8, pelas 9:30 da noite terá início uma Vigília em Honra do Senhor Santo Cristo dos Milagres que terá o seu encerramento no Sábado. Sábado pelas 6:30 da manhã, chegada dos Romeiros de Brampton, seguindo-se a Celebração da Santa Missa, presidida pelo Sr. Padre Andrzej Chilmon.



PROGRAMA RECREATIVO



MARC DENNIS - USA



MÁRIO MARINHO - ONT



MARYA SANTOS - QUEBEC



LUCY E BELA - ONT



UNIQUE TOUCH BAND - ONT



SOUND BY: ACS SOUND & LIGHTING PRODUCTIONS AND DJ ELITE SOUND

Banda Lira Portuguesa de Brampton
Banda do Senhor Santo Cristo dos Milagres de Toronto
Banda do Sagrado Coração de Jesus de Toronto



CÉSAR RUSSO - ONT



DESPENSA DOS AMIGOS DE RABO DE PEIXE - ONT

MC António César e Gilberto Medeiros

ESTACIONAMENTO GRATUITO NAS TRASEIRAS DA "COURT HOUSE" (County Ct Blvd)

POLÍTICA

Presidente da República de Portugal vem visitar o Canadá

◆ **CONVITE** Marcelo adianta que recebeu um convite das autoridades canadianas

● Marcelo Rebelo de Sousa garante que tem uma visita prevista ao Canadá. O anúncio foi feito durante uma visita à feira do livro de Lisboa, onde também comentou os incêndios florestais em curso no país.

O Presidente da República português diz estar a acompanhar a situação no Canadá, para onde Portugal enviou um contingente de 140 operacionais para ajudar no combate aos incêndios que fustigam o país da América do Norte. "Concordo" com o envio desses operacionais e "apoiei", disse.

Marcelo diz que "o Canadá



Marcelo diz que "o Canadá está muito grato", e indica que **vem visitar o país**

está muito grato", e indica que vem visitar o país. "Recebi um convite das autoridades canadianas para visitar o Canadá", disse, acrescentando que já tinha intenção de "visitar as comunidades em setembro".

"Foi coincidência, porque tem sido devastador o panorama no Canadá, mas o facto é que Portugal foi dos primeiros, senão o primeiro, a pôr no território, num quadro europeu, operacionais seus."

Marcelo Rebelo de Sousa acredita que o envio de operacionais não teve impacto em Portugal já que "estas interven-

ções são muito rápidas", de uma a três semanas. "E esperemos

O PRESIDENTE DA REPÚBLICA PORTUGUÊS DIZ ESTAR A ACOMPANHAR A SITUAÇÃO NO CANADÁ, PARA ONDE PORTUGAL ENVIOU UM CONTINGENTE DE 140 OPERACIONAIS PARA AJUDAR NO COMBATE AOS INCÊNDIOS

que isso não aconteça em Portugal nos próximos dias, nem semanas."

PUB

ESTÁ A PAGAR RENDA?

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de Entrada?
O seu crédito não está impecável?

EXISTEM SOLUÇÕES!

Telefone já para saber sobre o programa de LEASE-TO-OWN!



LABOUR DAY
CELEBRATING

Desejo um
Feliz Dia do
Trabalhador
a todos os meus clientes
e à comunidade



Alcide P.
Francisco
Real Estate Broker

T.: 416.727.8863 | www.afrancisco.com

Re/Max Ultimate Realty Inc., Brokerage | 1192 St. Clair Ave W Toronto, ON M6E 1B4



dayhappy labour



Restaurante Portugalos
FELIZ DIA DO TRABALHADOR!



Faça a sua reserva! Ligue 1-819-600-3344

53 Rue Bellehumeur, Gatineau, QC | www.portugalosrestaurant.ca



Almoços & Jantares
PETISCOS TRADICIONAIS
À PORTUGUESA

Tel: 514-289-9367

**Feliz
Dia do
Trabalhador!**



4051 Rue St. Dominique, Montréal, QC H2W 2A6

Portugal enviou uma Força Operacional Conjunta (FOCON) para ajudar a combater os incêndios florestais



Foi coincidência, porque tem sido devastador o panorama no Canadá, mas o facto é que Portugal foi dos primeiros, senão o primeiro, a pôr no território, num quadro europeu, operacionais seus”

Marcelo Rebelo de Sousa, presidente da República de Portugal

que assolam o país. A Força Nacional integrou elementos da Autoridade Nacional de Emergência e Proteção Civil, da Força Especial de Proteção Civil (FEPC) da ANEPC, da Unidade de Emergência de Proteção e Socorro (UEPS) da GNR, do Instituto de Conservação da Natureza e Florestas (ICNF), de Bombeiros das corporações de bombeiros da Região Centro e da Região Autónoma da Madeira, e do Instituto Nacional de Emergência Médica (INEM), num efetivo total de 140 ope-

racionais.

Esta FOCON seguiu para o Canadá ao abrigo do Mecanismo de Proteção Civil da União Europeia (UE), juntamente com o contingente de Espanha, composto por 97 operacionais. O Canadá está a ser assolado por uma vaga de grandes incêndios florestais. A Força Nacional interveio na província do Quebec.

Desde maio, o país já recebeu a ajuda de cerca de cinco mil bombeiros de 12 países, incluindo de Portugal, em junho.

Em 2014, o ex-Presidente português, Cavaco Silva, visitou o Canadá

Enquanto o Canadá espera a tão desejada visita do atual Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, recordamos a visita de Aníbal Cavaco Silva, aos Estados Unidos da América (EUA) e ao Canadá em fevereiro de 2014.

A visita decorreu entre 25 de fevereiro e 1 de março de 2014 - e teve início em São Francisco, na Califórnia, nos EUA.

Já no Canadá, em Toronto, Cavaco Silva visitou a comunidade lusa, participou numa conferência internacional sobre o mar e teve um encontro com



Presidente português diz estar a acompanhar a situação no Canadá

vários empresários norte-americanos e jovens portuguesas.

A agenda da deslocação a Toronto começou com um pequeno-almoço de Cavaco Silva na sede do TD Bank com 15 empresários canadianos e responsáveis de bancos e fundos de risco, seguido de encontros na Assembleia Legislativa de Ontário com a antiga premier da província, Kathleen Wynne, e o ex-governador, David Onley.

Cavaco Silva encerrou um seminário económico Canadá-

Portugal, com a participação de cerca de 40 empresários portugueses, grupo que viajou diretamente de Lisboa para Toronto e era composto por responsáveis de diferentes áreas, como o turismo, vinhos, cortiça ou os têxteis.

O ex-chefe de Estado ofereceu uma recepção à comunidade portuguesa no Canadá, que incluiu um concerto do fadista António Zambujo, com a participação de Nelly Furtado.

No último dia da visita, Cavaco Silva almoçou com membros

da Federação Luso-Canadiana de Quadros e Empresários, seguindo depois para uma audiência com o ex-ministro do comércio externo do Canadá, Ed Fast.

O último ponto de agenda da viagem foi a visita à instituição Luso Canadian Charitable Society (LCCS) em Toronto.

Anos antes, em 2001, era Jorge Sampaio quem dava as graças no Canadá. O antigo Presidente da República deslocou-se em visita de Estado ao país onde se encontrou com a comunidade lusa, que o recebeu em festa, e onde não conseguiu conter a emoção.

“Tive a sorte de viver nestes dias o que significa ser Presidente da República. É importante que eu diga isto, é o símbolo”, afirmou, visivelmente emocionado.

Um dos pontos altos da visita foi a participação nos diversos eventos promovidos pelas comunidades portuguesas, sobretudo em Toronto, onde viviam, na altura, cerca de 200 mil portugueses e lusodescendentes.

A visita de Jorge Sampaio foi a primeira que um chefe de Estado português fez ao Canadá, depois de Ramalho Eanes ter estado no país há 39 anos.



Casa Minhota
A verdadeira cozinha típica portuguesa





Especialidades da Casa: Peixes e Mariscos
“Table D’Hôte” todas as noites
Pratos Especiais todos os dias

ESTACIONAMENTO GRATUITO NAS TRASEIRAS

Feliz Dia do Trabalhador!

3959 boul. Saint-Laurent Montréal, Qc H2W 1Y4
Tél.: 514.842.2661 / Fax: 514.842.7491
www.casaminhota.ca / info@casaminhota.ca




DESEJAMOS FELIZ DIA DO TRABALHADOR!

NORBERTO PAIVA
TEL.: 416.791.6651
Residential & Commercial
CONCRETE AND DRAIN WORK

Tel.: 905.636.8860 • E-mail: info@windmillgroup.ca
5121 First Line Milton, ON L9E 0J8

LAZER

'Labour Day' promete ser inesquecível



Espectáculo aéreo na Canadian National Exhibition é uma das atrações do 'Labour Day'



Unidades locais do Carpenters District Council participam no desfile

◆ EVENTOS Além da tradicional 'Labour Day Parade', há outros eventos programados. Saiba quais

● O 'Labour Day', assinalado este ano a 4 de setembro, está quase a chegar. Por isso, é hora de eliminar os desejos pendentes da sua 'bucket list' e aproveitar ao máximo o fim de semana prolongado.

Nem todos sabem, mas Toronto desempenhou um papel central na fundação do 'Labour Day', enquanto feriado internacional. O Dia do Trabalhador tem raízes humildes no ativismo dos trabalhadores da área de Toronto que procuravam condições de trabalho mais justas.

Não é de espantar, por isso, que a cidade seja palco de inúmeros eventos neste que é o último fim de semana oficial do verão. Neste artigo, pode consultar alguns.

'Labour Day Parade'

O desfile do Dia do Trabalhador é um evento anual realizado na cidade de Toronto. O primeiro desfile teve lugar em dezembro de 1872 e foi organizado pela então Toronto Trades and Labour Assembly. Hoje, a marcha dos trabalhadores é promovida pelo Toronto and York District Labour Council, juntando mais de 20 mil trabalhadores.

Este ano, sob o tema 'Year of the Union. Worker Power, Lifting Communities', o desfile

visa "mostrar o papel vital que os sindicatos desempenham na melhoria dos locais de trabalho, dos bairros e das vidas" dos seus membros.

"Desde os desafios no local de trabalho até à crise do custo de vida, é através do nosso poder coletivo que podemos inspirar mudanças positivas

e elevar não só nós próprios, mas também as comunidades de que fazemos parte. Quando nos unimos, podemos elevar comunidades inteiras", assinala em comunicado o Toronto and York District Labour Council.

Com partida marcada às 9h30 em ponto do dia 4 de setembro, a 'Labour Day Para-

de' vai percorrer o coração de Toronto, começando na Queen e University Avenue.

A LiUNA Local 183, com forte presença portuguesa, é um dos sindicatos que participa no desfile. "Junte-se a nós no dia 4 de setembro, quando voltarmos a sair à rua juntamente com milhares de membros dos trabalhadores, em reconhecimento da nossa luta contínua pela justiça dentro e fora do local de trabalho", afirma o organismo sindical nas redes sociais.

"Os participantes terão à sua disposição uma quantidade limitada de t-shirts e pulseiras para entrar na CNE depois do desfile. Estas serão distribuídas por ordem de chegada", adianta a LiUNA Local 183. Outras unidades sindicais da LiUNA, incluindo a LiUNA Local 506, a LiUNA Local 837 e a LiUNA OPDC também devem participar na marcha.

O Carpenters Regional Council é outra organização sindical que promete estar em peso no desfile, contando com as presenças das suas unidades locais, entre as quais a Carpenters' Local 27, a Carpenters' Local 675 e a Carpenters' Local 1030. Além de participar na 'Labour Day Parade', o organismo promove um almoço dedicado aos trabalhadores.

"Todos os que pretendem participar no desfile devem

estar [na esquina da University Ave e da Queen St West] às 8h30, uma vez que o desfile terá início às 9h30 em ponto. Os participantes também terão entrada gratuita na CNE", refere a Carpenters Union Local 27.

O almoço, que se realiza no mesmo dia, tem como ponto de encontro o Paramount EventSpace e decorre entre as 11h e as 14h: "Junte-se a nós para um almoço no salão de banquetes, a comida será fornecida. Não se esqueça de pegar no seu presente do Dia do Trabalho!"

É ainda esperada a participação de outros sindicatos na marcha, incluindo a Canadian Construction Workers Union (CCWU) e a Local 30.

Espectáculo aéreo na CNE

Um dos eventos mais populares do fim de semana do Dia do Trabalhador em Toronto é o espetáculo aéreo na Canadian National Exhibition (CNE). Os 'snowbirds' das Forças Armadas Canadianas regressam este ano como a principal atração, mas o '2023 Air Show' também contará com os 'Blue Angels' da Marinha dos Estados Unidos da América (EUA), entre outros aviões do exército.

O 'Air Show' em Toronto decorre diariamente de sábado, 2 de setembro, a segunda, 4 de setembro. Assista ao espetáculo



Arctic Monkeys tocam no Budweiser Stage no dia 1 de setembro

aéreo na zona ribeirinha da CNE, com início às 12h e fim às 15h. É preciso que tenha bilhete para a CNE para ter acesso a esta área.

Concertos no Budweiser Stage

Os Arctic Monkeys tocam no Budweiser Stage no Ontario Place na sexta-feira, 1 de setembro, às 20h. Os bilhetes custam \$54, \$357.54 e \$371.70 dólares.

DIA DO TRABALHADOR TEM RAÍZES HUMILDES NO ATIVISMO DOS TRABALHADORES DA ÁREA DE TORONTO QUE PROCURAVAM CONDIÇÕES DE TRABALHO MAIS JUSTAS

No dia seguinte, o palco é tomado pelos The Smashing Pumpkins, que tocam no âmbito da sua 'The World Is A Vampire Tour', às 18h30. Os bilhetes custam \$74, \$92.50, \$98.50, \$137, \$197, \$240.13 e \$322.73 dólares.

No domingo, é a vez dos Beck & Phoenix levarem a sua turné 'Summer Odyssey' para o local, às 17h45. Os bilhetes custam \$109.50, \$137.50, \$204.14 e \$254

dólares.

Todos os bilhetes podem ser comprados online no Ticketmaster ou na bilheteira do Budweiser Stage.

NF no Scotiabank Arena

O rapper NF traz a sua 'Hope Tour' para o Scotiabank Arena (antigo Air Canada Centre) na sexta-feira, 1 de setembro, às 20h. Os bilhetes custam \$71.50, \$96.25 e \$117.25 dólares e podem ser comprados online no Ticketmaster.

'A Year with Frog and Toad' no The Wychwood Theatre

Se procura diversão para as crianças, não perca o musical 'A Year with Frog and Toad', indicado ao prémio Tony, no The Wychwood Theatre. O espetáculo conta a história de uma amizade que perdura ao longo de todas as estações e apresenta uma banda sonora animada que agrada a todas as idades. As atuações são no sábado, 2 de setembro, às 12h e às 15h30, e no domingo, 3 de setembro, às 12h e às 15h30.

'Dream in High Park'

Um dos eventos mais popula-



Membros da LiUNA prometem voltar a encher as ruas do coração de Toronto

res de Toronto no fim de semana prolongado do 'Labour Day' é o 'Dream in High Park', uma produção de uma peça de Shakespeare apresentada pela Canadian Stage. Este ano, a comédia romântica de Shakespeare 'A Midsummer Night's Dream' promete encantar o público no High Park Amphitheatre.

Dirigida por Jamie Robin-

son, a peça tem lugar na noite anterior ao casamento real de Teseu e Hipólita, quando quatro jovens atenienses fogem para a floresta para encontrar o verdadeiro amor. Na floresta, a fada Puck diverte-se com a sua poção mágica do amor, enquanto um grupo de operários ensaia uma peça para o casamento.

As atuações no fim de sema-

na do Dia do Trabalhador decorrem de sexta-feira, 1 de setembro, a domingo, dia 3 de setembro, às 20h. Os bilhetes 'Pay What You Wish' (desde 5 dólares) estão disponíveis online ao meio-dia do dia do espetáculo ou à entrada do local a partir de duas horas antes do espetáculo. A duração da peça é de 90 minutos.

GARCIA'S MEAT PRODUCTS
SALSICHARIA PORTUGUESA
FELIZ DIA DO TRABALHADOR PARA TODOS!
• Fabrico de Enchidos à Portuguesa
• Vendas por grosso e retalho
F. Garcia - Proprietário
2480 Cawthra Rd. Unit 4,
Mississauga L5A 2X2
905.279.2107

FAEMA
Desde 1968 pioneira na indústria de café
416-535-1555
www.faema.ca

PUB

FICHA DE ASSINATURA

CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____

Morada _____

Localidade _____ Código Postal _____

Província/Estado _____ País _____ Telefone _____

Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____

Autorizo débito no valor de _____ no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS com o nº _____

Código de segurança _____

Validade _____

Titular do cartão _____

Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA			
País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

SONDAGEM EM TORONTO**Olivia Chow teve 73% de aprovação no 1.º mês como presidente**

• De acordo com uma nova sondagem, mais de 70% dos cidadãos de Toronto aprovam o trabalho que a presidente da Câmara, Olivia Chow, tem feito até agora.

A Liaison Strategies realizou a sondagem e concluiu que Chow recebeu um índice de aprovação global de 73%. Dos inquiridos, 18% desaprovam o trabalho que realizou durante o primeiro mês do mandato.

Entretanto, o conselho municipal obteve um índice de aprovação de 57%.

Olivia Chow, que assumiu oficialmente o cargo máximo da cidade a 12 de julho, passou os primeiros dias a lidar com a crise dos abrigos enfrentada pelos refugiados e requerentes de asilo.

Durante o primeiro mês, a nova presidente da Câmara também começou a trabalhar para resolver o problema do déficit orçamental de mais de mil milhões de dólares de Toronto, sem dúvida o maior desafio que Olivia Chow tem



Sondagem foi divulgada no dia 24 pela Liaison Strategies

pela frente.

A Câmara esperava que o buraco financeiro pudesse ser colmatado com financiamento dos governos provincial e federal.

No entanto, a ministra federal das Finanças, Chrystia Freeland, afirmou que o Governo federal continuará a ser um parceiro da Câmara de Toronto, mas acrescentou que “a capacidade de despesa do Governo federal não é infinita”.

INVESTIGAÇÃO**88 mortes após compra de nitrito de sódio em sites canadianos**

• A polícia britânica está a investigar a morte de 88 pessoas no Reino Unido que compraram produtos em sites do Canadá que, alegadamente, oferecem substâncias letais a pessoas em risco de se magoarem a si próprias.

Na passada sexta-feira, dia 25 de agosto, a Agência Nacional do Crime da Grã-Bretanha disse que identificou 232 pessoas no Reino Unido que compraram produtos online nos últimos dois anos até abril. 88 dos compradores morreram.

A agência quer saber se algum crime foi cometido no Reino Unido, mas adianta que “nesta fase inicial não há ligações confirmadas entre os artigos comprados nos sites e a causa das mortes”.

A investigação faz parte dos inquéritos internacionais desencadeados pela detenção do canadiano Kenneth Law, que foi acusado de dois crimes de aconselhamento e ajuda ao suicídio.



Investigação está a ser feita na sequência da detenção de Kenneth Law, de Mississauga

Segundo a polícia de Peel, 11 serviços policiais de Ontário estão atualmente envolvidos numa investigação conjunta sobre Law, um homem de 57 anos, de Mississauga.

Law é acusado de vender nitrito de sódio online, uma substância normalmente uti-

lizada para curar carnes que pode ser mortal se ingerida. Suspeita-se que o canadiano enviou pelo menos 1.200 pacotes para mais de 40 países.

As autoridades dos Estados Unidos da América (EUA), Itália, Austrália e Nova Zelândia também iniciaram investigações.

**DOCE MINHO Pastry & Bakery**

- Pastelaria Fina com Sabor a Portugal
- Pão Saloio... Quentinho!
- Broa de Milho à Portuguesa
- Pão quente de hora a hora
- Salão de Chá
- Ambiente acolhedor

2189 Dufferin StreetToronto, Ontario M6E 3R9
(entre a Rogers e a Eglinton)

LIGUE E FAÇA AS SUAS ENCOMENDAS

416-652-8666

www.doceminhobakery.com

Prop. Tony & Dina Araújo

FELIZ DIA DO TRABALHADOR**AOS DOMINGOS - PÃO COADO E REGUEIFAS**

**VENHA CELEBRAR CONNOSCO O 11.º ANIVERSÁRIO DO CORREIO DA
MANHÃ CANADÁ E O 6.º ANIVERSÁRIO DA CMCTV COM:**

ZE AMARO

E A SUA BANDA

Ao vivo no St. John's Hall
11 DE NOVEMBRO 2023



César Russo



Décio Gonçalves

Com jantar e espetáculo | 2185 Stavebank Rd | Mississauga
Portas abrem às 18h30 | Jantar às 19h00
Jantar servido por Cabral Catering



LiUNA!
Ontario Provincial District Council

LiUNA!
Local 506



Mais informações e reservas: (647) 444-1240

Atualidade

Justiça

Juiz Carlos Alexandre avança com o processo que tem como principal arguido Rúben Oliveira



LISBOA

Superjuiz dá nega a 'Xuxa' e segue caso

BATALHA Defesa do maior traficante português interpõe recursos sucessivos mas Carlos Alexandre avança com debate instrutório ♦ **NULIDADES** Advogado exige originais das provas que tramam rede

● “Não reconheço qualquer nulidade nos atos por mim praticados, e havendo dois despachos a indeferir os pedidos da Defesa e uma decisão da Relação no mesmo sentido, vou prosseguir o debate instrutório.” Foi com esta declaração que o superjuiz Carlos Alexandre negou mais um requerimento interposto pelo advogado de Rúben Oliveira – o traficante de droga conhecido por ‘Xuxa’ – para o afastar da fase de instrução do processo e para

pedir a nulidade da marcação do debate instrutório, que decorreu ontem no Campus da Justiça, em Lisboa.

Em causa estão os sucessivos requerimentos apresentados pelo advogado Vítor Parente Ribeiro – o Ministério Público referiu durante a sessão de ontem que eram já “três pedidos sobre a mesma questão” e que o acórdão da Relação de Lisboa só “não transitou em julgado por sucessivos recursos da defesa” –, para evitar que o processo chegue a julgamento. A discussão entre o mediático

DEFESAS ALEGAM QUE PROVAS QUE TRAMAM GRUPO FORAM OBTIDAS DE FORMA ILEGAL

juiz e o advogado chegou a subir de tom com Carlos Alexandre a mostrar desagrado em plena sala de audiências. “As considerações que teceu sobre mim não aceito”, concluiu o juiz, dando por encerrada a discussão.

Mas logo a seguir o advogado Vítor Parente Ribeiro voltou à carga e fez um novo requerimento, no qual pede

para ter acesso aos dados originais do sistema ‘Encrochat’ – uma rede encriptada de comunicações móveis desmantelada em 2020 que ficou conhecida como ‘WhatsApp dos Criminosos’ – enviados pelas autoridades francesas e que sustentam quase toda a acusação.

“O que temos são transcrições de mensagens numa folha de Excel feita por um cabo da GNR. Como podemos fazer o contraditório de uma prova a que não temos acesso?”, questionou Vítor Parente Ribeiro.

Pormenores

PATRIMÓNIO 50 MILHÕES EM POUCOS ANOS

As autoridades calculam que ‘Xuxa’ terá reunido um património de 50 milhões de euros em poucos anos através do tráfico.

CARRO DE ‘XULINHAS’ PJ ENCONTRA 185 MIL EUROS ESCONDIDOS

A PJ vai desmantelar os 32 carros apreendidos à rede depois de ter encontrado 185 mil euros em notas escondidas no carro de José Afonso ‘Xulinhas’. Os inspetores iam usar o carro mas o ar condicionado estava avariado e foram ver o que se passava.

DETIDO DE RISCO ‘XUXA’ VIGIADO DE PERTO PELO GISP

Rúben Oliveira foi escoltado ao tribunal pelo Grupo de Intervenção e Segurança Prisional. ‘Xuxa’ teve sempre um elemento a vigiá-lo a curta distância. Outros 20 polícias estiveram na sala.

Política

OPINIÃO

**Ajuste Directo
Recordar
Sócrates**

Paulo de Moraes
Professor
universitário



José Sócrates (JS) foi primeiro-ministro há quase vinte anos, governou apenas seis. Mas as suas políticas delapidaram as Finanças públicas por uma geração. É JS o verdadeiro pai da nossa colossal dívida pública, que até hoje pagamos. JS nacionalizou um banco falido, o BPN - assumindo prejuízos de sete mil milhões -, deixando intacto o património dos donos do banco. JS celebrou os contratos ruins das PPP rodoviárias, garantindo (por mais de trinta anos) aos privados taxas de rentabilidade de 14% e mais, quando as taxas estavam perto de zero. Este crime repetiu-se em 21 autoestradas. Foi ainda JS que celebrou os contratos de energias renováveis (eólica e fotovoltaica) que permitiram aos privados vender energia a preços sete vezes superiores aos do mercado, assumindo o Sistema Eléctrico português o défice tarifário, que hoje todos pagamos nas contas da electricidade. Por estas e outras, Sócrates não pode ser esquecido. Nem perdoado.

PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA

“Sem rei nem roque” mas com Marcelo e Portas



JOÃO PEDRO DOMINGOS / PSD

1 Hugo Soares criticou Costa 2 Marcelo fala amanhã 3 Portas fala hoje

HOSTILIDADES Hugo Soares pergunta: “Onde está o primeiro-ministro?” ♦ **PRESENCAS** Presidente vai falar sobre a Ucrânia e Durão Barroso também fará uma intervenção de fundo sobre a Europa

● Com a candidatura presidencial de Marques Mendes no horizonte, que o secretário-geral, Hugo Soares, não quis comentar, iniciou-se ontem a Universidade de Verão do PSD, com as presenças confirmadas de Marcelo Rebelo de Sousa (que falará

apenas sobre a Ucrânia), Paulo Portas e Durão Barroso. Hugo Soares abriu ontem as hostilidades acusando António Costa de não responder à sugestão do PSD de uma descida de impostos. “Onde é que está o doutor António Costa, onde é que anda o doutor António Costa, onde é que está o primeiro-

SECRETÁRIO-GERAL DO PSD DIZ QUE COSTA NÃO RESPONDE AO DESAFIO DE DESCER IMPOSTOS

-ministro de Portugal, perante uma questão concreta da vida das pessoas, estudada, refletida, possível, uma redução de impostos?”, disse, acrescen-

tando “é caso para dizer que o Governo está mesmo sem rei nem roque, é caso para dizer que a perda de autoridade do primeiro-ministro já não é só naquilo que os seus ministros fazem ou não fazem em determinados ministérios, é também na falta de autoridade de condução das políticas públicas”.

DECISÃO DO TRIBUNAL

Chega vai a eleições na Madeira

● O Tribunal da Madeira considerou que a lista do Chega para as eleições regionais de dia 24 de setembro é válida. O juiz considerou que “o objeto das reclamações das decisões do juiz sobre a admissão ou não admissão não poderá deixar de cingir-se à verificação ou não de irregularidades pro-

cessuais, por ser apenas esta a matéria que é objeto de apreciação judicial”, adiantando que “as consequências do acórdão da invalidade da deliberação da Comissão Nacional do partido Chega de 10 de dezembro de 2022 (...) é matéria que extravasa o objeto deste processo eleitoral”.



Ventura pode ir a votos

PSD E CDS

Negócios da Santa Casa questionados

● O PSD vai chamar ao Parlamento a ministra Ana Mendes Godinho e a provedora da Santa Casa, Ana Jorge, para ter explicações sobre o desequilíbrio das contas na instituição. Também o CDS, em comunicado, questiona sobre as contas da SCML de 2022 que ainda não foram homologadas.

INFORMÁTICA

▲ Técnicos superiores de informática da função pública vão ser decentemente remunerados e aceder a uma carreira digna.

IVA NOS CADERNOS

▼ Mais um ano lectivo e o IVA do material escolar continua à taxa máxima de 23%. Um esbulho que se repete.

MERCADO DE CRÉDITO

Avaliação bancária mantém subida de preço

RESULTADO Valor mediano fixou-se em julho em 1525 euros o metro quadrado, revelou ontem o INE
◆ QUEBRA Crédito para a compra de casa regista a sua primeira descida homóloga desde outubro de 2018

● Num momento em que a procura pelo crédito à habitação continua a abrandar, o valor atribuído pelos avaliadores aos imóveis com pedidos de empréstimo volta a subir, segundo o Instituto Nacional de Estatística (INE). O valor mediano da avaliação bancária foi de 1525 €/m² em julho de 2023, mais sete euros do que em junho.

Em comparação com julho de 2022, o valor mediano das avaliações cresceu 7,6%, observando-se a variação mais intensa na Madeira, que chegou a uma valorização de 20,5%. A menor foi registada na região Norte (6,7%), ainda

segundo o INE.

O valor atribuído aos apartamentos foi de 1698 euros, tendo aumentado 7,8% relativamente a julho de 2022, com os valores mais elevados a serem “observados no

AVALIAÇÕES CRESCEM MAIS NO CASO DOS APARTAMENTOS FACE ÀS MORADIAS

Algarve (2187 euros/m²) e na Área Metropolitana de Lisboa (2048 euros/m²), tendo o Alentejo registado o valor mais baixo (1115 euros/m²)”, segundo o INE. Por tipologia, a maior valorização ocorreu nos T3, que subiu seis euros,

Mudanças nas bonificações

● Não será ainda este mês que o Governo vai mudar as regras das bonificações do crédito à habitação. Apesar das declarações da ministra da Presidência, Mariana Vieira da Silva, o **CM** sabe que o executivo está a discutir as alterações a introduzir no decreto-lei n.º 20-B/2023, de 22 de março, que deverão passar pela alteração da variação da taxa Euribor (3%) face ao juro inicial dos contratos.



Mariana Vieira da Silva

para 1498 euros/m². Também o valor atribuído às moradias cresceu (4,9%), atingindo 1184 euros/m² em julho, com destaque, à semelhança do que se passa nos apartamentos, para o Algarve e para a Grande Lisboa, que lideram a tabela de valorizações.

O INE calculou os valores medianos - que atenua o efeito dos valores mais extremados - a partir de 24 881 avaliações (16 125 apartamentos e 8756 moradias), menos 13,1% do que no mesmo período de 2022.

Entretanto, os empréstimos à habitação voltaram a desacelerar em julho, registando o mês passado a primeira quebra homóloga desde outubro de 2018, diz o Banco de Portugal. No final de julho de 2023, o montante total de empréstimos para habitação era de 99 300 milhões de euros, menos 100 milhões do que em junho.

Segundo o BdP, “desde outubro de 2018 que não se observava uma taxa de variação anual negativa para o crédito à habitação”, sendo que “esta evolução reflete o aumento das amortizações antecipadas e o abrandamento na procura de crédito à habitação”.



CHURRASQUEIRA PORTUGUESA

Sempre com bons pratos de carne e peixe

O MELHOR FRANGO NA BRASA E OS MELHORES PASTÉIS DE NATA DE MONTREAL!

Estamos abertos das **10h00 às 21h00**



Tony Alves e a sua equipa desejam a todos os clientes, amigos e comunidade em geral, um **Feliz Dia do Trabalhador!**

969, rue Rachel Est, Montreal (Quebec) / Tel. 514 522 5175

PUB



YOUR ONE-STOP SHOP!



Have your aggregates and supplies delivered with your bin.



Deliver your equipment with your bin.



Rent the tools and equipment with your supplies.

WASTE MANAGEMENT
416-762-5555

BUILDING SUPPLIES
416-658-8300

EQUIPMENT & RENTALS
416-658-1316

Get everything you need at one place.

www.sensogroup.ca

Feliz Dia do Trabalhador!
Happy Labour Day!



Interferência nas eleições de 2020**Trump tira partido de foto histórica de arquivo policial**

DETIDO Fotografado ao ser detido no Condado de Fulton por tentativa de manipular as eleições de 2020, está a usar a foto como arma de campanha

● Donald Trump manteve o tom de desafio depois de ser entregue na prisão do Condado de Fulton, Georgia, para ser detido por mais de uma dezena de delitos relacionados com a sua tentativa de manipulação dos resultados eleitorais de 2020 naquele estado. O preso com número de série P01135809 decidiu aproveitar ao máximo o facto de ser o primeiro ex-Presidente dos EUA a quem a polícia fez a famosa foto para arquivo de criminosos (ou 'mug shot', na designação americana) e colocou-a prontamente na rede social X (antigo Twitter), a par da frase: "Interferência

eleitoral. Nunca me renderei". A mensagem é clara e revela que insiste na sua ver-

são 'alternativa', segundo a qual a vitória lhe foi roubada por Biden em 2020.

A imagem histórica e sem precedentes é mais um momento histórico pela negativa protagonizado por Trump, que não teve de ser fotografado no âmbito dos três outros casos em que é arguido.

O PRESO 'P01135809' DEIXOU A PRISÃO DEPOIS DE PAGAR UMA FIANÇA DE 200 MIL DÓLARES

O 'post' na X é o primeiro de Trump, que foi suspenso do Twitter após a invasão do Capitólio, a 6 de janeiro de 2021, de que resultaram cinco mortos e dezenas de feridos. Depois disso, criou a sua própria rede social, a Truth Social, à qual disse iria

manter-se fiel e na qual 'postou' igualmente a 'mug shot'. Mas transigiu e usou a X para dar maior visibilidade à foto da polícia, da qual pretende tirar dividendos para a corrida eleitoral do próximo ano. Ele mesmo já disse que precisa só de mais um caso criminal para garantir a eleição. E a aposta na X parece ter sido acertada, pois o 'post' teve 14 milhões de visualizações em somente 50 minutos, ou seja, mais do dobro dos seus 6,4 milhões de seguidores na Truth Social.

Poucas horas após a saída de Trump em liberdade, após pagamento de uma fiança de 200 mil dólares (cerca de 190 mil euros), a sua campanha já vendia t-shirts, canecas e outros objetos com a instantaneamente famosa foto de arquivo policial do preso 'P01135809'.



CRIMINOSO



4.º caso criminal

Os 'mais procurados' todos processados

F. J. Gonçalves

● O caso criminal por interferência no processo eleitoral das presidenciais de 2020 na Georgia visa ao todo 19 arguidos, sendo 18 os alegados cúmplices de Trump na tentativa de transformar em vitória a derrota do ex-Presidente naquele estado norte-americano. Dos 18, 11 entregaram-se quase de imediato e os restantes um dia depois, tendo sido todos fotografados, como vulgares criminosos de delito comum, para o arquivo policial da Georgia.

As suas imagens, entretanto tornadas públicas,

ral de que está a tirar o máximo partido, para os restantes arguidos do processo as fotografias parecem revelar somente criminosos cujo futuro se antecipa algo incerto tendo em conta a gravidade dos crimes de que são acusados.

Seja como for, a campanha de Trump tentará usar todas as imagens como arma para reforçar a ideia de conspiração contra o povo americano e fazer de todos os arguidos heróis em maior ou menor grau.

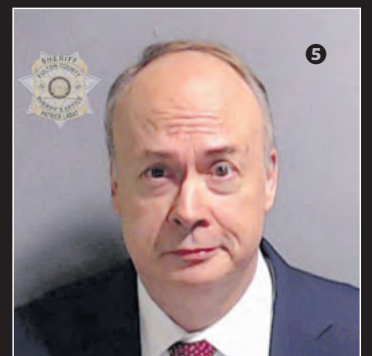
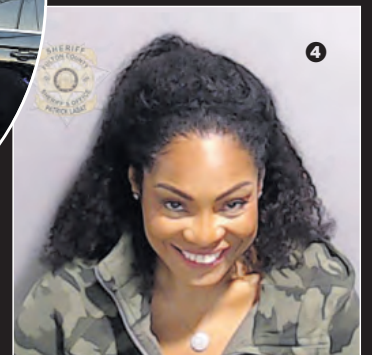
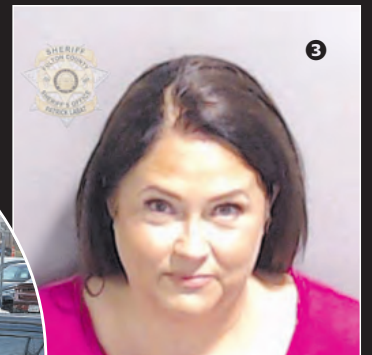
A GALERIA DOS CONSPIRADORES QUE AJUDARAM TRUMP

fazem lembrar uma verdadeira galeria dos criminosos mais procurados.

Se para o antigo Presidente dos EUA a detenção com a obrigatoriedade de foto representa uma mais-valia eleito-



Trump chegou à prisão acompanhado de seguranças em dois automóveis



1 Shawn Still, senador da Geórgia 2 Michael Roman, antigo assessor de Trump 3 Misty Hampton, supervisora eleitoral no condado de Coffee 4 Trevion Kutti, ex-relações-públicas de Kanye West fabricou uma falsa confissão de fraude 5 Jeffrey Clark, antigo advogado de Trump



Conspiradores. Rudy Giuliani (terceiro de cima), que já foi advogado de Trump, e Mark Meadows (último em baixo), ex-chefe de gabinete da Casa Branca, entre os fotografados.



1 Trump olha com ar zangado para a câmara da polícia na foto de preso 2 Na rede social X, antigo Twitter, o ex-Presidente partilhou a imagem acompanhada de uma mensagem em que garante não se render

Guerra na Ucrânia**Mercenário terá sido morto por bomba a bordo****MISTÉRIO** Pentágono garante não ter indicações de que avião do líder do Grupo Wagner foi abatido por um míssil. Imprensa russa fala em engenho explosivo

● O Pentágono disse não ter qualquer indicação de que o avião do chefe do Grupo Wagner, Yevgeny Prigozhin, tenha sido abatido por um míssil antiaéreo, ao contrário do que fora avançado inicialmente. Já os principais meios de comunicação russos avançam a possibilidade de uma bomba ter causado a queda da aeronave, provocando a morte dos dez ocupantes.

“A informação de que o avião foi abatido por um míssil não estava correta”, disse um porta-voz do Pentágono, desmentindo a informação posta a circular anteriormente, e que indicava que o avião teria sido atingido por um míssil terra-ar “lançado de território russo”, tal como tinham afirmado logo vários canais do Telegram ligados ao Grupo Wagner, os quais apontaram o dedo aos “traidores da Rússia” e a Vladimir Putin.

Sites independentes russos informaram ontem que várias testemunhas relataram uma

**HOSPEDEIRA FALOU DE “PROBLEMA MECÂNICO” ANTES DA DESCOLAGEM**

“forte explosão” no ar mas não viram nem ouviram nenhum míssil e não há registo de que tenha sido avistado nos céus qualquer rasto de fumo ou gases de escape normalmente emitidos pelos mísseis. Os mesmos sites avançam que terá sido uma bomba a derrubar o avião e

falam numa misteriosa caixa de vinho que teria sido entregue pouco antes da partida. Outras fontes indicam que a hospedeira de bordo, Kristina Raspopova, terá dito a familiares que o voo estava atrasado devido a um “problema mecânico” de última hora que estava a ser reparado por uma “equipa técnica”.

PRIGOZHIN



Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MAIOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com

Campeonato do Mundo**Campeão dedica título à filha no hospital**

TROFÉU João Ribeiro e Messias Batista conquistaram
 ◆ **DESABAFO** Ribeiro dedicou o triunfo à filha de 17 meses, internada
 ◆ **HOMENAGEM** Canoísta de Esposende vai t

● Não partiam como favoritos, mas João Ribeiro e Messias Batista arrebataram a medalha de ouro em K2 500 metros nos Mundiais de canoagem, em Duisburgo (Alemanha), selando a qualificação para os Jogos Olímpicos de Paris em 2024. Mal saiu da água, o campeão João Ribeiro emocionou-se: “A minha criança está no hospital, tem sido muito difícil

competir este fim de semana, está tudo bem, a medalha é para a minha filha.”

A menina, de 17 meses, está hospitalizada na Póvoa de Varzim com problemas de saúde. “O meu filho chorou de emoção, tem a filha no hospital, mas isso também lhe serviu de motivação. Ela não come, está muito magrinha. Mas já está melhor, as análises têm dado negativo, vai tudo correr pelo melhor, com certeza”, disse ao **CM** Deolinda Peixoto, mãe de João Ribeiro.

CANOAGEM

Família. Jo
ao falar da
A mãe do c
Peixoto, re
menina “

a medalha de ouro em K2 500 metros
ada com problemas relacionados com falta de peso
ter um largo com o seu nome



Em Palmeira de Faro, Esposende, onde nasceu e reside, João Ribeiro é visto como um herói da terra. “Já foi agraciado com o galardão de Mérito Desportivo. Agora, em forma de homenagem, vamos dar início ao processo

DUPLA ASSEGUROU VAGA PARA OS JOGOS OLÍMPICOS DE 2024 QUE SE REALIZAM EM PARIS

de atribuição do nome do atleta a um largo que está localizada do próximo da casa onde

vive com a família”, revelou ao CM Mário Fernandes, presidente da União de Juntas de Freguesia de Palmeira de Faro e Curvos.

O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, o secretário de Estado do Desporto, João Paulo Correia, e o presidente do Benfica, Rui Costa, congratularam a dupla pelo título conquistado. João Ribeiro já tinha sido campeão nesta distância em 2013, com Emanuel Silva.



João Ribeiro chorou pela filha de 17 meses. Canoísta, Deolinda revelou ao CM que a filha já está melhor”.



Portugueses apurados para os Jogos Olímpicos

Natação 4

- Camila Rebelo 200 m costas
- Diogo Ribeiro 50 m livres, 100 m livres, 100 m mariposa
- Miguel Nascimento 50 m livres
- João Costa 100 m costas

Atletismo* 4

- Auriol Dongmo Lançamento do peso
- Ana Cabecinha 20 km marcha
- Isaac Nader 1500 metros
- João Coelho 400 metros

Vela 3

- Eduardo Marques ILCA 7
- Diogo Costa e Carolina João 470
- Vasileia Karachilou** ILCA 6

Canoagem 2

- Fernando Pimenta K1 1000 m
- João Ribeiro e Messias Baptista K2 500 metros

Ciclismo 1

- Nelson Oliveira Contrarrelógio

Surf 1

- Teresa Bonvalot

* A confirmação do lugar nos Jogos Olímpicos só acontecerá em 30 de junho de 2024, quando houver o acerto entre lugares de ranking e atletas que fazem marca de qualificação

** A velejadora grega Vasileia Karachilou tem competido por Portugal ao abrigo de uma licença especial da World Sailing. Para representar Portugal em Paris 2024 deve ter a nacionalidade lusa assegurada até março de 2024



Pimenta conquista prata e fica com três medalhas

● Fernando Pimenta terminou no 2.º lugar a prova de K1 5000 metros. A prata foi a terceira medalha do canoísta português nestes Mundiais, todas elas a solo, depois do ouro na prova de 1000 metros e do bronze na de 500 metros. O atleta do Benfica soma 134 pódios em provas internacionais.

“Provavelmente sou um dos atletas mais fortes do

Mundo em termos de resiliência. Em termos físicos e mentais sou dos mais fortes à face da Terra. Tenho capacidade de me superar e de ultrapassar qualquer tipo de obstáculos, sem qualquer medo de qualquer tipo de desafios. Se agora me desafiarem para 200 km de bicicleta ou uma maratona, era bem capaz disso”, afirmou Fernando Pimenta.



Canoísta Joana Vasconcelos ainda amamenta a filha

Dupla fica em 11.º mas mantém sonho

● Joana Vasconcelos e Francisca Laia terminaram a prova de K2 500 metros no 11.º lugar, mas a dupla, que tinha poucos treinos em conjunto, mantém a

ambição de se qualificar para os Jogos Olímpicos de 2024. Joana Vasconcelos está em Duisburgo acompanhada da filha de 18 meses, que ainda amamenta.

JOSE GAGEIRO/MOVIEPHOTO

PHOTOS: URBANOTOS/RESERVOIRUS

Atualidade Época 2023/24

FC PORTO SUA PARA GANHAR

**MARCANO
VOLTA A
SER HERÓI**

SALVADOR À entrada para o tempo de descontos o FC Porto perdia. Mas um penáلتi pouco consensual e um golo fora de horas do central goleador salvam a face de um dragão sem chama

● Marcano, defesa mais goleador da história do FC Porto, bem pode pedir uma estátua. O central espanhol, que na ronda anterior, frente ao Farense, já tinha tirado a sua equipa de apuros em tempo de compensações, vol-

30

golos marcados pelo defesa-central Marcano com a camisola do FC Porto

tou a ser ontem herói e de novo para lá do minuto 90. Um desvio após cruzamento de André Franco (90+4') deu à sua equipa um triunfo muito suado e que, até ao final do chamado tempo regulamentar, esteve em causa. Até porque foi mesmo nessa altura que a reviravolta começou, quando Gonçalo Borges, entrado pouco antes,

ganhou um penáلتi nada consensual. Galeno, da linha de onze metros, fez o empate e projetou a equipa para a cambalhota no resultado.

Apesar do triunfo, a exibição do FC Porto foi pobre. Até aos 70 minutos, pode falar-se de um dragão sem chama. E sem conseguir criar situações de golo, com exceção feita a um 'penáلتi em andamento' falhado por Pepê aos 21 minutos. Nessa altura também o Rio Ave já tinha tido uma chance de golo, por João Graça, aos nove minutos. Dois lances que resumiram o marasmo que foi a primeira parte.

No segundo tempo, o FC Porto continuou a deixar correr o marfim e quando deu por isso estava a perder, após golo de Costinha, de penáلتi, a punir falta de Galeno sobre Boateng. Não reagiu logo a equipa azul e branca, criou finalmente chances aos 73 e 74 minutos, mas foi preciso esperar pelo tempo de compensações para se ver a alma a um dragão sem chama.



Marcano aparece na zona central da área e faz o golo que vale mais uma vitória

POSITIVO MARCANO, POIS CLARO

⊕ Marcano voltou a ser a figura da equipa, com o golo que valeu dois pontos (o empate já dava um). Nota positiva também para Gonçalo Borges, que entrou muito bem no jogo e catapultou a equipa.

NEGATIVO TAREMI ESTÁ 'FORA DELA'

⊖ Taremi ontem até marcou. Mas estava em fora de jogo por 7 cm. E assim continua a ser protagonista de um arranque de época horrível. Foi substituído pelo quarto golo de forma consecutiva.



ARBITRAGEM COMO É POSSÍVEL?

Inacreditável a forma como Eustáquio escapou, aos 4 e aos 8 minutos, a um cartão amarelo e outro vermelho direto, respetivamente. Dois lances que marcaram um desastre do ponto de vista disciplinar.

Ficha do Jogo 28.08.2023

Estádio do Rio Ave FC

4000 espectadores

Rio Ave 1 
FC Porto 2 

Golos 1-0 Costinha 52' gp, 1-1 Galeno 90+1' gp, 1-2 Marcano 90+4'

Figura do Jogo Marcano, defesa

RIO AVE

Magrão	5
Costinha	7
← Josué	5
→ Patrick 75'	3
Santos	6
Pantalón	5
← Guga	6
→ Ventura 90+3'	1
← Amine	5
→ Vítor Gomes 64'	4
Fábio Ronaldo	5
← Joca	5
→ Zé Manuel 75'	3
← João Graça	6
→ Ruiz 64'	2
Boateng	5

Suplentes não utilizados

Lucas, Hernâni, Sávio, Ukra

Treinador

Luís Freire

FC PORTO

Diogo Costa	5
← João Mário	6
→ André Franco 78'	5
Pepe	5
Marcano	7
← Zaidu	5
→ Wendell 62'	5
← Nico	6
→ Gonçalo Borges 78'	6
Eustáquio	5
Pepê	5
Galeno	5
← Toni Martínez	3
→ Namaso 62'	4
← Taremi	3
→ Fran Navarro 78'	2

Suplentes não utilizados

Cláudio Ramos, Fábio Cardoso, Grujic, Alan Varela

Treinador

Sérgio Conceição (fora do banco)

Árbitro

Fábio Veríssimo, Leiria Nota 4

VAR Gustavo Correia, Porto

Disciplina

Amarelos: Santos 16', Nico 19', Amine 32', Josué 56', Pantalón 62', Wendell 68', Namaso 76'

I LIGA 3.ª JORNADA

SEXTA-FEIRA

Est. Amadora 2-1 Estoril

SÁBADO

Arouca 1-1 Portimonense

Farense 5-0 Desp. Chaves

Gil Vicente 2-3 Benfica

DOMINGO

Boavista 1-1 Casa Pia

V. Guimarães 2-0 Vizela

Sporting 1-0 Famalicão

ONTEM

Rio Ave 1-2 FC Porto

09/09

Moreirense 18h00 Sp. Braga

	P	J	V	E	D	G
1. V. Guimarães	9	3	3	0	0	5-1
2. FC Porto	9	3	3	0	0	6-3
3. Sporting	9	3	3	0	0	6-3
4. Boavista	7	3	2	1	0	8-4
5. Benfica	6	3	2	0	1	7-5
6. Arouca	5	3	1	2	0	7-6
7. Casa Pia	4	3	1	1	1	5-3
8. Famalicão	4	3	1	1	1	2-2
9. Gil Vicente	3	3	1	0	2	8-5
10. Farense	3	3	1	0	2	6-5
11. Sp. Braga	3	2	1	0	1	5-4
12. Estoril	3	3	1	0	2	6-6
13. Rio Ave	3	3	1	0	2	3-4
14. Est. Amadora	3	3	1	0	2	2-4
15. Moreirense	1	2	0	1	1	1-2
16. Vizela	1	3	0	1	2	4-7
17. Portimonense	1	3	0	1	2	2-10
18. Desp. Chaves	0	3	0	0	3	2-11

PRÓXIMA JORNADA

01/09 (sexta-feira):

Vizela-Gil Vicente (20h15)

02/09 (sábado):

Casa Pia-Rio Ave (15h30)

Famalicão-Farense (18h00)

Portimonense-Est. Amadora (18h00)

Benfica-V. Guimarães (20h30)

03/09 (domingo):

Desp. Chaves-Moreirense (15h30)

Estoril-Boavista (15h30)

FC Porto-Arouca (18h00)

Sp. Braga-Sporting (20h30)

Melhores MARCADORES

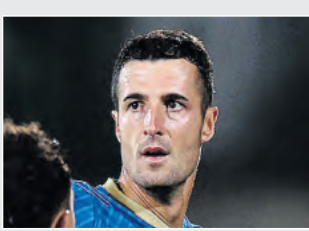
1. Paulinho	4
Sporting	
2. Clayton	3
Casa Pia	
3. Bozenik	3
Boavista	
4. Rafa	3
Benfica	
5. Touré	2
Gil Vicente	
6. Marqués	2
Estoril	
7. Toni Martínez	2
FC Porto	
8. Ricardo Horta	2
Sp. Braga	

EM DESTAQUE



Costinha

Rio Ave
Excelente exibição do lateral-direito do Rio Ave. E um penálti marcado sem mácula.



Marcano

FC Porto
Mais um golo decisivo, o segundo em dois jogos de forma consecutiva. Um abono de família.



Avançado (31 anos) termina contrato com o FC Porto em 2024

TAREMI PROVOCA CHOQUE ENTRE SAD E CONCEIÇÃO

● A eventual transferência de Taremi está a provocar um novo choque entre a SAD do FC Porto e Sérgio Conceição, sabe o CM, com o técnico e a maioria dos administradores a discordar do que seria o valor aceitável para a venda. No início do verão, a cúpula portista aceitou que os jogadores essenciais para

Conceição só seriam vendidos pelas cláusulas de rescisão, mas os 60 M € no caso de Taremi, que em julho fez 31 anos e que acaba contrato em 2024, são um valor irrealista. O treinador concordou, então, que 30 M € seriam uma boa venda. Mas a SAD estaria, agora, recetiva a aceitar 20 M €, quando o Milan já propôs 18 M € (15 M € garantidos mais 3 M € variáveis).

PUBLICIDADE

EM SETEMBRO 'CMCTV EM DESTAQUE' EM NOVO HORÁRIO - MAIS CEDO NAS MANHÃS DE DOMINGO



NA Citytv

EM SETEMBRO AOS DOMINGOS DAS 9H00 ÀS 10H00

DISPONÍVEL NA BELL FIBE | CHANNEL 893 E NA ROGERS, VIDEOTRON, SHAW, APPLE TV, GOOGLE TV E ROKU PELA APP TOOBER



MAIS TELEVISÃO | MELHOR TELEVISÃO

E TAMBÉM



Iván Jaime
Jogador do Famalicão

IVÁN JAIME PRESO POR 2 MILHÕES
FC Porto e Famalicão continuam a negociar Iván Jaime. Os dragões não vão comprar a totalidade do passe, faltando acertar a percentagem com que ficam à partida. Além disso, a SAD portista só quer pagar à cabeça o mesmo que deu por Nico González e Alan Varela (8 M €), mas o Famalicão pretende receber 10 M €.

BENFICA

SCHMIDT PARA RAFA: “ÉS TU E MAIS DEZ”

Schmidt
motivou Rafa
no início da
temporada

INQUIETAÇÃO Treinador sossegou o jogador, depois de este lhe ter perguntado o que esperava dele para a época ♦ **DÚVIDA** Ainda sem renovação, Rafa ficou baralhado com a chegada de Di María

● “És tu e mais dez.” Com esta frase, Roger Schmidt motivou Rafa para o excelente arranque de época do avançado do Benfica. Ao ponto de ser o jogador mais determinante da equipa até ao momento.

Segundo apurou o CM, a conversa entre o jogador de 30 anos e o treinador aconteceu durante a pré-temporada. Rafa, que termina contrato com o Benfica no final desta época e ainda não renovou, andava com esse assunto a ocupar-lhe a mente. Baralhado com a chegada de novas figuras, nomeadamente Di María, decidiu falar com Roger Schmidt.

Perguntou então ao técnico o que esperava dele para a nova época, temendo vir a perder espaço na equipa. Quis com isso acrescentar dados à sua decisão de renovar com o Benfica, ou até de reforçar a sua posição negocial. Schmidt

foi pronto na resposta: “Se jogares ao nível do que fizeste na época passada, és tu e mais dez”, garantiu-lhe. E acrescentou: “A questão da renovação é entre ti e a direção.”

“A QUESTÃO DA RENOVAÇÃO É ENTRE TI E A DIREÇÃO”, DISSE-LHE ROGER SCHMIDT

Era o que Rafa queria ouvir. Ficou determinado a fazer uma grande época e com a certeza de que poderia continuar a esgrimir na mesa negocial com vista à renovação de contrato. Os resultados estão à vista. Além das boas exibições, Rafa leva três golos em três jogos, na Liga, com papel decisivo em quase todos eles. No encontro que o Benfica perdeu (3-2) no Bessa, a reviravolta do Boavista aconteceu já sem Rafa em campo.

Tomás Araújo no Wolverhampton

● O central Tomás Araújo vai jogar no resto da época no Wolverhampton, por empréstimo, com os ingleses a garantirem opção de compra. Em sentido inverso, Morato e João Victor, igualmente defesas-centrais, irão manter-se no plantel do Benfica.

Oferta de 9 M € por Odysseas

● O Benfica recebeu dos ingleses do Nottingham Forest uma proposta de nove milhões de euros pelo guarda-redes Odysseas. O clube da Luz quer receber dez milhões, o que indicia que o processo poderá estar prestes a concluir-se. O guarda-grega passou de titular absoluto a terceira opção na Luz.



Odysseas Vlachodimos

MUDANÇA Avançado português é outro desde a chegada do sueco

◆ **ARRANQUE** Leva quatro golos em três jogos nesta época

● Depois da euforia provocada pela excelente primeira impressão do reforço Gyokeres, Paulinho emerge como a grande figura do Sporting no arranque da nova época. E está a aproveitar da melhor forma o efeito da chegada do avançado sueco, que além de o libertar em campo (por ser um novo polo de atração dos adversários), espicaça-o do ponto de vista mental, ao ponto de o tornar letal como nunca.

O avançado português leva quatro golos marcados em três jogos, o melhor registo pessoal desde a chegada a Alvalade, em 2021. Na época passada, por comparação, Paulinho ficou-se pelas cinco finalizações certas (em 22 jogos).

Marcar nas três primeiras jornadas da Liga, pelo Sporting, é uma proeza que iguala feitos de glórias do clube como Peyroteo, Travassos, Yazalde ou Manuel Fernandes. A veia goleadora de Paulinho – cuja ausência já

GOLOS DE PAULINHO VALERAM SETE DOS NOVE PONTOS DO SPORTING NA LIGA

havia sido muito criticada em Alvalade, depois da sua transferência do Sp. Braga por 16 milhões de euros – tem, de resto, impacto enorme no bom arranque de época do Sporting. Os seus quatro golos valeram pontos em



Gyokeres e Paulinho, dupla letal no ataque do Sporting

todos os jogos, a saber: dois com o Vizela (golo decisivo para o 3-2), três com o Casa Pia (bis na vitória por 2-1) e dois frente ao Famalicão (triumfo por 1-0). Sete pontos, no total, dos nove que os verdes-e-brancos têm na Liga.

Esperança de voltar à Seleção

● Com uma convocatória da seleção nacional agenda para a próxima sexta-feira, Paulinho alimenta a

ilusão do regresso à equipa das quinas. O avançado tem três internacionalizações e dois golos.

E TAMBÉM



Iván Fresneda
Futebolista

FRESNEDA APRESENTAÇÃO

O defesa lateral-direito espanhol Iván Fresneda (18 anos), que chegou no domingo a Portugal para reforçar o Sporting e assistiu em Alvalade ao jogo com o Famalicão (1-0), realizou ontem exames médicos e testes de avaliação física. Poderá ser oficialmente anunciado durante o dia de hoje.

Edwards pode sair
O extremo Marcus Edwards poderá estar de saída do Sporting. O portal 'Football.London' garante que o Chelsea vai avançar com uma proposta.

VEIGA RENDE 4,6 M €
O médio Renato Veiga deixa o Sporting em definitivo e ruma ao Basileia, da Suíça. Com esta venda do jogador de 20 anos, o clube de Alvalade encaixa 4,6 milhões de euros e garante ainda 10 por cento de uma futura venda do jogador.

Mercado 2023/24

BENFICA

Entradas oficiais

Kokçu Feyenoord
Di María Juventus
David Jurásek Slavia Praga
Anatolii Trubin Shakhtar
Arthur Cabral Fiorentina

Saídas

Draxler PSG (fim de empréstimo)
Grimaldo Bayer Leverkusen
Gilberto Bahia
Lucas Veríssimo Corinthians
Gonçalo Ramos PSG

FC PORTO

Entradas oficiais

Fran Navarro Gil Vicente
Nico González Barcelona
Alan Varela Boca Juniors

Saídas

Uribe Al Sadd
Fernando Andrade Casa Pia
Manafá Fim de contrato
Rodrigo Conceição Fim de contrato
Otávio Al Nassr

SPORTING

Entradas oficiais

Viktor Gyokeres Coventry
Morten Hjulmand Lecce

Saídas

André Paulo Mafra
Bellerín Fim de empréstimo
Ugarte PSG
Arthur Cruzeiro
Chermiti Everton
Jovane Cabral Salernitana

SP. BRAGA

Entradas oficiais

Adrián Marín Gil Vicente
Vitor Carvalho Gil Vicente
Rodrigo Zalazar Schalke 04
José Fonte
Rony Lopes Sevilha

Saídas

Sequeira Pendikspor
Racic Valência (fim de empréstimo)
Iuri Medeiros Al Nasr
Bruno Rodrigues Desp. Chaves

Desporto

LIGA DOS CAMPEÕES

**ARTUR JORGE
PEDE UM JOGO
PERFEITO
EM ATENAS**

DESAFIO Sp. Braga defende hoje a vantagem de 2-1 no play-off de acesso à fase de grupos da Liga dos Campeões

◆ **PRÉMIO** Panathinaikos é o último obstáculo antes de um objetivo imediato de 28 milhões de euros



Artur Jorge tenta hoje levar a equipa do Sp. Braga à fase de grupos da Liga dos Campeões

● “Sabemos que vamos ter um adversário que vai querer reverter o resultado da primeira mão e temos que perceber que, face à exigência do nosso objetivo, temos que fazer o jogo perfeito para o atingirmos.” Palavras de Artur Jorge, treinador da equipa do Sp. Braga, na antevisão do jogo de hoje (20h00) com o Panathinaikos, em Atenas, referente à 2.ª mão do play-off de acesso à fase de grupos da Liga dos Campeões.

A equipa minhota avança para este jogo com a vantagem de 2-1 conseguida no primeiro jogo, há uma semana. O “ambiente adverso” de Atenas, como lhe chamou Artur Jorge, é o que separa o Sp. Braga da Champions e também de um prémio imediato de 28 milhões de euros. “Estamos a meio da

eliminatória, com uma vantagem conseguida com justiça e muito empenho, mas nada está fechado”, reiterou o treinador.

João Moutinho, o mais recente reforço do Sp. Braga, viajou com o resto da equipa para a Grécia, mas não pode jogar por ainda não estar ins-

“JOÃO MOUTINHO É UM JOGADOR DE VALOR MUNDIAL”, DIZ ARTUR JORGE

crito. “O João Moutinho é um jogador de valor mundial e, com a sua incorporação, vamos acrescentar valor a

uma equipa que já tem grande qualidade. O propósito da sua vinda connosco tem a ver, acima de tudo, com poder incorporar-se com o grupo, treinar com a equipa, o que não tem acontecido com o João nos últimos tempos”, explicou ainda o treinador português, de 51 anos.

“Sabemos onde estão os pontos que podemos explorar”

● “Analisámos o jogo da primeira mão e sabemos os pontos que podemos explorar, os sítios por onde podemos entrar e fazer moza na defesa adversária, mas temos que guardar isso para nós. O jogo da primeira mão foi decidido em detalhes”, disse Pizzi no lançamento



Pizzi garante que a equipa está com muita vontade

do jogo de hoje. O jogador do Sp. Braga garante uma “equipa tranquila e com muita vontade”.

Liga dos Campeões**Play-off**

Hoje	1.ª MÃO	2.ª M
Panathinaikos - Braga	1-2	20h
Galatasaray - Molde	3-2	20h
Young Boys - M. Haifa	0-0	20h
Amanhã		
AEK - Antuérpia	0-1	20h
PSV - Rangers	2-2	20h
Copenhaga - Raków	1-0	20h

Breves**BAYERN NEUER VOLTA OITO MESES DEPOIS**

Manuel Neuer, guarda-redes da equipa do Bayern Munique, está de regresso aos treinos nove meses depois. O jogador alemão de 37 anos tinha sofrido uma fratura na perna esquerda devido a um acidente de esqui, em dezembro de 2022.

REAL MADRID LESÃO AFASTA VINÍCIUS JR.

Vinícius Júnior, jogador do Real Madrid, vai estar afastado dos relvados durante seis semanas devido a uma lesão muscular na perna direita. O avançado brasileiro tinha saído lesionado no jogo com o Celta de Vigo e agora os exames adicionais confirmaram o pior dos cenários.

MOREIRENSE AIÁS ASSINA POR 1 ÉPOCA

O avançado brasileiro Matheus Aiás é reforço do Moreirense. O jogador de 26 anos assinou contrato válido até ao final da época em curso, após representar os espanhóis do Racing de Santander.

AROUCA CENTRAL MONTERO É REFORÇO

Francisco Montero, defensor central espanhol de 24 anos, vai reforçar o Arouca por empréstimo dos turcos do Besiktas até ao final da presente temporada. Montero foi formado no Atlético de Madrid e passou ainda no Hamburgo e no Deportivo.

ESTORIL HAROUNA CHEGA DA GRÉCIA

Harouna Sy é a nova contratação do Estoril para a lateral esquerda. O jogador francês de 27 anos chega a Portugal depois de terminar contrato com o Volos (Grécia). Sy assinou um vínculo válido por uma época e vai disputar o lugar com Tiago Araújo.



DISPONÍVEL NAS OPERADORAS:



AS PRINCIPAIS NOTÍCIAS DOS EUA MAIS PERTO DE VOCÊ



**AMÉRICAS
NO AR**

QUARTAS
8:30PM
NEW YORK

QUILOS MORTAIS

AQUI A OBESIDADE ESTÁ COM OS DIAS CONTADOS

SÁBADOS | **4PM**
NEW YORK

ASSISTA À RECORD TV EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR



recordtvamericas.com | [/recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) | [@recordamericas](https://www.instagram.com/recordamericas) | [@recordtvamericas](https://www.twitter.com/recordtvamericas)

JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES**VOLEIBOL FEMININO | EURO CUP WOMEN**
UNIÃO SPORTIVA DEFRONTA EQUIPA TURCA

- A equipa de basquetebol sénior feminina do Sportiva Azoris Hotels vai defrontar a equipa turca do Antalya Toroslar Basketbol para definir quem garante o acesso à fase final de grupos da Eurocup Women. O jogo da primeira mão será realizado na Turquia a 21 de setembro, sendo que a decisão será em Ponta Delgada, na ilha de São Miguel, nos Açores, a 28 de setembro. De realçar que a formação de Ponta Delgada fez representar no sorteio realizado em Munique, pela dirigente Patrícia Tavares.

**XLII ALÉM MAR RALI DE SANTA MARIA****Desta vez, o sol brilhou para os irmãos Rodrigues**

Dupla da Auto Açoreana Racing venceu 9 classificativas

• Foi indiscutível a vitória de Rúben e Estevão Rodrigues (Skoda) no XLII Além Mar Rallye de Santa Maria, uma prova onde a dupla da Auto Açoreana Racing só não venceu uma das 10 classificativas, mantendo a liderança do CAR 2023, agora com 9,5 pontos de vantagem.

As diferenças foram mínimas na frente da corrida, sempre com vantagem para os irmãos Rodrigues, mas um pião de Luís Miguel Rego/Jorge Henriques (Skoda) na primeira PE, abriu a vantagem do Fabia negro, não conseguindo os homens da Além-Mar inverter a tendência, ganhando apenas um troço até ao final, para uma tranquila segunda posição.

O pódio completou-se com Bruno Amaral/Cristiano Queiroga (Ford), que ainda sentiram alguma pressão inicial de Rui Borges/João Melo (Mitsubishi), repondo depois a ordem natural, cabendo aos homens da RuiCar o 4.º lugar e a vitória na tabela do Troféu de Asfalto.

No certame que marcou a estreia da nova equipa directiva do Clube Asas do Atlântico, Filipe Pires/Vasco Mendonça (Mitsubishi) fecharam o top 5 e mantiveram a liderança do TRAA, competição que pretendem vencer pela quarta vez consecutiva. A temporada prossegue a 29 e 30 de setembro, na ilha Terceira, com o XXV Além Mar Rali Ilha Lilás.

IX EDIÇÃO DO AZORES SOCCER CUP**Azores Soccer Cup com apoio de 10 mil euros**

Pedro Nascimento Cabral reafirma apoio ao torneio

O protocolo que estipula a atribuição daquela verba pela edilidade presidida por Pedro Nascimento Cabral à organização do evento, a Associação Clube de Futebol Pauleta, foi rubricado recentemente.

“Para o Município de Ponta Delgada, a concretização deste torneio, no nosso concelho, traduz-se num retorno mediático e turístico, que não passa despercebido”, referiu, na ocasião, o autarca, citado em nota de imprensa da maior autarquia da Região.

CAMPEONATO DE PORTUGAL SÉRIE C | 2023-2024**Rabo de Peixe derrota Fontinhas na ilha Terceira**

de cada uma das partes. João Ventura (45+1 m) marcou primeiro e depois Luís Gaspar (90+5m).

Lusitânia e Fontinhas anulam-se em Angra

As equipas do Lusitânia e do Fontinhas não foram, no Estádio João II, em Angra do Heroísmo, além de uma igualdade sem golos na partida da segunda jornada do Campeonato de Portugal Série C.

O Fontinhas, que acabou a partida reduzido a 10 elementos por expulsão de Diogo Moniz, aos 72 minutos, por acumulação de cartões amarelos, somou o primeiro ponto na competição, depois de ter perdido na ronda inaugural na recepção ao Rabo de Peixe.

Já o Lusitânia, que fez a sua estreia no regresso (seis épocas depois) ao Campeonato de Portugal, também somou o primeiro ponto, mas a equipa de Ricardo Pessoa ficou a dever a si própria a obtenção de um resultado mais positivo na partida.

Recorde-se que por determinação do sorteio, o Rabo de Peixe inverteu a ordem do jogo da segunda jornada, mas os pescadores acabaram por adiar a partida da 15.ª ronda, em casa do Sertanense, para 14 de janeiro de 2024, atendendo à falta de lugares nos voos nas ligações aéreas entre Ponta Delgada e Lisboa.

O Marinhense, com a vitória por 0-1 obtida no terreno do Peniche, isolou-se na liderança da Série C da prova com seis pontos conquistados em dois jogos.

O Rabo de Peixe (menos um jogo) é terceiro com três pontos, enquanto o Lusitânia (com menos um jogo) é 10.º com um ponto. O Fontinhas, com um ponto, é 11.º tugal.

Resultados da 1.ª jornada:

Fontinhas - Rabo de Peixe, 0-2;
Mortágua - Vitória Sernache, 1-1;
União de Santarém - Gouveia, 2-2;
Marinhense - Benfica de Castelo Branco, 4-3;
Sertanense - Peniche, 1-0;
Alverca - União 1919, 0-0;
U. Tomar - Lusitânia, adiado para dia 15 de outubro.

Resultados da 2.ª jornada:

Lusitânia - Fontinhas, 0-0
Peniche - Marinhense, 0-1
Gouveia - Mortágua, 1-1
Vitória Sernache - Alverca, 0-0
União 1919 - União de Tomar, 2-1
Benf. Castelo Branco - U. Santarém 0-0
Rabo de Peixe - Sertanense (adiado 14/01)

Classificação: 1.º Marinhense, 6; 2.º União 1919, 4; 3.º CD Rabo Peixe, 3 pontos; 4.º Sertanense, 3; 5.º Gouveia, 2; 6.º União de Santarém, 2; 7.º Mortágua, 2; 8.º Vitória Sernache, 2; 9.º FC Alverca B, 2; 10.º Lusitânia, 1; 11.º União de Tomar, 1; 12.º GD Fontinhas, 0; 13.º Benfica Castelo Branco, 0; 14.º Peniche, 0

TAÇA DE PORTUGAL | PRIMEIRA ELIMINATÓRIA**Operário e União Micaelense com sortes diferentes no sorteio da 1.ª eliminatória**

• Operário e União Micaelense tiveram sortes diferentes no sorteio da primeira eliminatória da Taça da Portugal. Lusitânia, Rabo de Peixe e GD Luzense ficaram isentos.

Os 'fabris', do Campeonato dos Açores, vão defrontar, como visitantes, o Sintrense, do Campeonato de Portugal, ao passo que os 'pretos' da Rua dos Mercadores, do Campeonato dos Açores, enfrentarão o Alcochetense, do Distrital de Setúbal, como visitados.

O Fontinhas, equipa que milita no Campeonato de Portugal, vai defrontar o Flamengos (Associação de Futebol da Horta), na primeira eliminatória da Taça de Portugal que se disputa a 10 de setembro.

O sorteio realizado pela Federação Portuguesa de Futebol, em Lisboa, determinou ainda os seguintes confrontos entre equipas açorianas: Guadalupe (Campeonato dos Açores - Fabril Barreiro (Campeonato de Portugal) e Amora (Liga 3) - Vitória do Pico (Associação de Futebol da Horta).

Lusitânia (Campeonato de Portugal), Rabo de Peixe (Campeonato de Portugal) e GD Luzense (Associação de Futebol de Angra do Heroísmo), ficaram isentos na primeira eliminatória da Taça de Portugal.

Por outro lado, foi também efetuado o sorteio da segunda eliminatória da Taça de Portugal que será disputada a 27 de setembro, em que participam as equipas açorianas isentas na primeira ronda e o Santa Clara.

Tendo em conta o sorteio, o Lusitânia recebe, na segunda eliminatória, o Marialvas (Distrital de Coimbra), o Rabo de Peixe recebe Oliveira do Douro (Campeonato de Portugal), o Santa Clara (II Liga) recebe o vencedor do jogo Vila Real/Ribeirão e o Luzense joga no seu campo com o Camacha (Campeonato de Portugal).

Quanto aos restantes clubes açorianos que disputam a primeira eliminatória têm já definidos os adversários da segunda ronda da Taça de Portugal. O vencedor do jogo Guadalupe/Fabril recebe o Marítimo; o Canelas 2010 joga em casa com o Flamengos ou Fontinhas; o Mortágua defronta o vencedor do Amora/Vitória do Pico; do jogo Juventude/Portel sairá o oponente da partida Sintrense/Operário e o Moncarapachense terá como adversário o vencedor do jogo União Micaelense/Alcochetense.

Jogos da primeira eliminatória da Taça de Portugal:

Sintrense - Operário; Amora - Vitória do Pico; Flamengos - Fontinhas; Peniche - Marinhense; Amiense - Benfica de Castelo Branco; União de Santarém - Proença; FC Alverca - Gavionenses; Alqueidão da Serra - CD Torres Novas; Real SC - Olivais e Moscavide; Guadalupe - Fabril Barreiro; Juventude Évora - GD Portel; Atlético CP - Quarteirense; Louletano - Imortal DC; Lusitano Évora - Comércio e Indústria; Padernense - Serpa; União Micaelense - Alcochetense; Castrense - ACD Penedo Gordo; Pêro Pinheiro - Caldas SC; Anadia - Sanjoanense; Fafe - Felgueiras 1932; Rebordosa AC - ADC Lobão; SC Salgueiros - Foz; Aliados Lordelo - Vianense; Limianos - Varzim; Mondinense - CDC Montalegre; Rebordelo - Sandinenses; União Lamas - USC Paredes; Lusitânia de Lourosa - Régua; Lusitano Vildemoinhos - Tocha; Florgrade FC-Beira - Mar; Os Vilanovenses - Pombal; Forros de Algodres - Oliveira Hospital; Académica - União; Valadares Gaia - Torre Moncorvo e Vila Real - Ribeirão.



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA



RECEITAS DELICIOSAS

O caldo de peixe é uma receita saudável e nutritiva, que fica pronta em apenas 30 minutos! Sirva com o pimento verde, para uma textura crocante e um toque de frescura adicional.

SOPA DE CENOURA, CARIL E LEGUMES

90m 6 pessoas

INGREDIENTES:

400 g cenoura + 1 c. de sobremesa sal + 2 c. de sopa azeite
1 c. de sobremesa azeite
2 unid. chalota
1 c. de chá caril em pó
1 c. de chá açafraão-da-índia
1 kg tomate maduro
1 unid. curgete pequena
1 unid. beringela pequena
12 unid. tomate cherry
1 q.b. coentros

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Corte as cenouras em rodela, coloque-as numa panela, cubra com água, tempere com o sal e leve ao lume até estarem macias.

Passo 2 - Triture com a varinha mágica até obter um puré e reserve.

Passo 3 - Aqueça duas colheres de sopa de azeite numa frigideira, junte as chalotas picadas e deixe refogar. Adicio-

ne o caril e o açafraão-das-índias, mexa bem e retire do lume.

Passo 4 - Retire a pele e as sementes do tomate, corte-o em pedaços e coloque-o no copo do liquidificador ou no robot de cozinha.

Passo 5 - Junte às chalotas refogadas água suficiente para que a sopa fique com a consistência pretendida e triture. Adicione o preparado ao puré de cenoura e leve ao frigorífico.

Passo 6 - Corte a courgette em rodela e a beringela em cubos e grelhe, ou salteie, numa frigideira, com o restante azeite e o tomate cherry.

Passo 7 - Disponha os legumes, alternando, em palitos de espetadas e reserve.

Passo 8 - Na altura de servir, divida a sopa pelas tigelas, colocando por cima uma espetada de legumes. Polvilhe com coentros picados. ●



CALDO DE PEIXE

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:

100 g batata
4 c. de café sal
½ unid. malagueta vermelha
1 unid. dourada (espinha e cabeça)
1,3 L água
300 g tomate maduro
70 g pimento vermelho
60 g pimento verde
2 c. de sopa coentros picados
100 g cebola
1 dente alho
150 g alho-francês

2 c. de sopa azeite
150 g cenoura
200 g curgete

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Descasque e pique finamente a cebola, o alho e a parte branca do alho-francês. Leve ao lume numa panela com o azeite.

Passo 2 - Pele as cenouras, a courgette e a batata, corte-as em pedaços pequenos e deite na panela. Tempere com metade do sal e tape.

Passo 3 - Noutro tacho, junte as cascas e os topos da courgette e da cenoura, juntamente com as cascas da cebola, a parte verde do alho-francês e a malagueta. Junte a espinha e a cabeça do peixe e a água. Tempere com o restante sal e deixe ferver destapado sobre lume moderado.

Passo 4 - Entretanto, adicione à panela com os legumes o tomate e o pimento vermelho, limpos de sementes e picados em pedaços pequenos, mexa e cozinhe durante cerca de 20 minutos com a panela tapada.

Passo 5 - Pique para uma taça o pimento verde em cubos muito pequenos.

Passo 6 - Com a ajuda de um coador, coe o caldo do peixe para a panela com os legumes. Triture tudo com a varinha mágica.

Passo 7 - Junte, de seguida, ao caldo, os coentros picados e toda a carne que conseguir retirar das cabeças e espinhas do peixe (65g).

Passo 8 - Acompanhe a sopa com o pimento verde. ●



GASPACHO À ALENTEJANA

15m 4 pessoas

INGREDIENTES:

3 dentes alho
1 c. de sopa sal
400 g tomate chucha
2 c. de sopa azeite
2 c. de sopa vinagre
1 c. de sopa orégão
150 g pimento verde
150 g pepino
1,5 L água
150 g pão alentejano
1 q.b. coentros
1 q.b. pimenta

60 g azeitona preta

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Tire a pele aos dentes de alho e pise-os num almofariz juntamente com o sal e a polpa de um tomate até obter uma pasta líquida.

Passo 2 - Deite a pasta na tigela onde vai servir o gaspacho, regue com 1 colher de azeite, com o vinagre, e polvilhe com orégãos.

Passo 3 - Lave o pimento e tire-lhe as sementes e a película branca. Corte-o em cubos pequenos.

Passo 4 - Lave o pepino, corte-o também em cubos e deite na mesma tigela. Acrescente a água bem fria (ou gelada).

Passo 5 - Corte o pão em fatias finas, esfarelando algum no gaspacho e polvilhe com coentros frescos e um pouco de pimenta. Sirva com o restante pão e as azeitonas. ●



COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto

● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.
Tel.: **416-657-4343**
605 Rogers Rd. Toronto



CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: **647-748-3044**
468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

Caloura Bar&Grill



ATLANTIS RESTAURANT

Almoços e Jantares

1005 Bloor St. W.
Toronto, ON
Tel.: **416.533.8120**



● Todos os sábados temos o nosso delicioso Cozido à Portuguesa! Venha deliciar-se com esta iguaria lusa!

Transmitimos todos os jogos de futebol e temos serviço de Take-Out.

CHURRASQUEIRA PORTUGAL

O melhor da cozinha tradicional portuguesa

Tel: **416.916.6875**
1912 Eglinton Av. W.
Toronto, ON



● Todos os dias espera por si uma ementa variada! Estamos no top 10 das melhores churrasqueiras de Toronto!

Sopa de Letras

Procure na grelha de letras as 24 palavras da lista, que podem estar escritas na horizontal ou na vertical.

ABRIR	CAPA	EXCESSO	LINDA	PRAXE	TEJO
ADORAR	CASTA	FOCA	MOFA	SALUTAR	TRIO
AUSTERO	CONCISO	LAVRAR	OUVIR	SENSATO	VICE
CACO	ESTIMA	LEVAR	PESSOA	SERENO	VIVER

S	C	B	M	S	A	R	T	U	L	H	G	S	L	I	N	D	A
E	V	N	N	X	R	O	P	A	C	I	P	A	E	U	H	P	B
D	D	A	S	M	F	C	A	P	A	P	E	L	V	I	V	E	R
Q	F	R	P	O	V	L	E	S	C	A	S	T	A	L	O	P	I
V	I	L	O	F	I	T	R	I	O	F	S	V	R	C	S	A	R
I	A	P	R	A	X	E	R	G	F	B	O	M	R	E	D	C	O
C	P	T	H	I	O	J	D	A	V	S	A	L	U	T	A	R	C
E	X	C	E	S	S	O	R	F	E	E	P	A	O	B	U	M	D
S	L	D	E	B	E	X	S	A	R	N	T	V	I	U	S	O	A
R	O	U	V	I	R	O	P	O	L	S	O	R	L	D	T	S	D
G	O	R	G	O	E	S	T	I	M	A	B	A	L	I	E	U	O
E	I	L	S	A	N	D	F	M	F	T	V	R	U	J	R	H	R
T	T	R	T	C	O	N	C	I	S	O	A	U	L	F	O	C	A
A	R	A	Q	U	L	I	B	U	D	F	A	Z	U	L	T	O	R

Numograma

Utilizando números de 1 a 9, complete as operações de modo a satisfazer os resultados apresentados.

4	+		+		=	9	
+		-		+			
	x		x		=	6	
:		x		-			
	+		-		=	6	
=	2		=	8		=	4

Enredo

Resolva os anagramas e descubra a palavra-chave nas casas a rosa.

M	T	O	A	P	●	○	○	○	○
O	S	T	U	J	○	○	○	○	●
R	A	F	O	L	○	●	○	○	○
H	O	M	C	A	○	○	○	●	○
D	E	O	A	M	○	○	●	○	○
O	T	E	P	R	●	○	○	○	○

Cultura Geral

1- EM QUE PAÍS SE PASSA A SÉRIE "LA CASA DE PAPEL"?

- A) México
- B) Argentina
- C) Espanha
- D) Colômbia

2- QUAL O TIPO DE NUVEM QUE SE FORMA EM MAIOR ALTITUDE?

- A) Altocumulus
- B) Stratus
- C) Cirrus
- D) Cumulonimbus

3- QUANTAS HORAS TÊM 5 DIAS?

- A) 120 Horas
- B) 124 Horas
- C) 96 Horas
- D) 148 Horas

4- O CRAVO É UM INSTRUMENTO MUSICAL DE TIPO?

- A) Sopro
- B) Corda
- C) Percussão
- D) Precisão

5- SEGUNDO A CRENÇA POPULAR, COMO MORREU CLEÓPATRA?

- A) Do coração
- B) De velhice
- C) Assassinada
- D) Mordida por uma serpente



TAMBÉM É TELEVISÃO



MAIS TELEVISÃO | MELHOR TELEVISÃO

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv



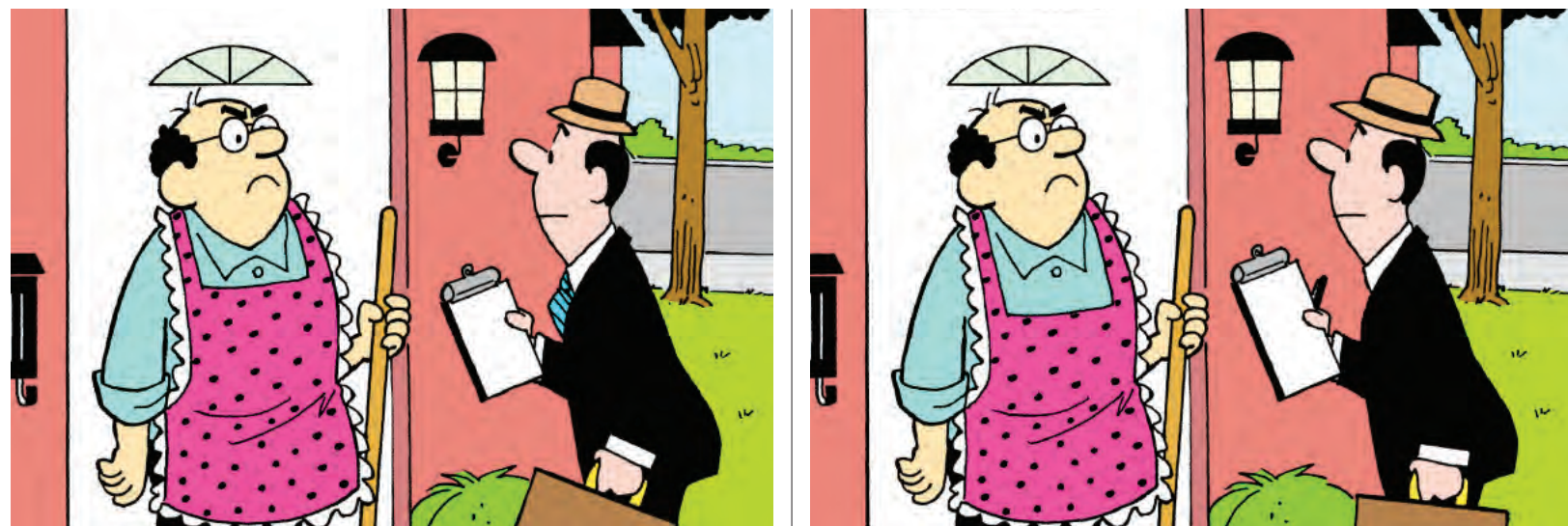
Fibe | Bell
Canal 893

Para mais informações
ligue 416-532-3666

Para aderir ao canal
ligue 1.888.748.9166

ou consulte
www.bell.ca/Fibe-TV

Descubra as 6 diferenças



Soluções

Numograma

Horizontais

4 + 3 + 2 = 9
2 x 1 x 3 = 6
3 + 4 - 1 = 6

Verticais

4 + 2 : 3 = 2
3 - 1 x 4 = 8
2 + 3 - 1 = 4

Enredo

Tampo; Justo; Flora; Macho; Moeda; Repto.
Vertical: Tolher.

Diferenças

Avental; Prancheta; Caneta; Gravata; Posição da pasta; Chapéu.

Cultura Geral

1-C; 2-C; 3-A; 4-B; 5-D.

Tel. 416.535.1555
TORONTO: 672 Dupont St., Toronto, ON
VAUGHAN MILLS PLAZA: 3175 Rutherford Rd., Bldg E #11-12 Vaughan, ON

FAEMA
Só tem qualidade!

DUARTE PACHECO

DEPUTADO DO PSD ESTÁ EM GRANDE FORMA

PORTIMÃO O político, de 57 anos, esteve uns dias de férias com a mulher e os dois filhos gémeos, mas não descuroou o físico nem a alimentação

O vice-presidente da Mesa da Assembleia da República esteve atento ao telemóvel

FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

● Não há quem o demova e, apesar dos seus 57 anos, Duarte Pacheco não larga o ginásio porque, tal como já afirmou publicamente, depois dos 40, “o corpo vai cedendo, as nossas defesas naturais vão diminuindo”.

O deputado mais ‘fit’ de Portugal está de férias no Algarve com a mulher e os dois filhos gémeos, e continua a impressionar os banhistas com a musculatura bem definida. O CM surpreendeu-o em Portimão, ao lado dos filhos Guilherme e Matilde - a mulher não estava nessa tarde. Logo no primeiro dia de férias deu conta aos seus seguidores do Instagram:

“Tempo de recarregar baterias no paraíso do nosso Portugal.” Todos os verões vão para a mesma praia, onde passam os dias em família. Ali também almoça, mas sempre cuidadoso com a dieta, tal

DUARTE PACHECO JÁ ASSUMIU QUE DEPOIS DOS 40 O CORPO COMEÇA A CEDER

como diz: “Nas férias podemos cometer alguns excessos? Um gelado.... Pode ser? É só sorvete de limão”, relata o deputado ‘fit’ da Nação, que, mesmo em descanso, “não perde o foco”. **A.E.**

Deputado com Guilherme



FREUD AO SOL...

MIGUEL GIZZAS

Músico



“MAIS TEMPO DE DIVERSÃO”

● O primeiro-ministro é o nadador-salvador da sua praia. Sente-se seguro?

Se isso significar que está longe de São Bento, sinto.

O partido Chega está-se a afogar. Atira-lhe uma boia?

Claro que atiro. Cheia de pedras dentro, e tento ver se lhe consigo acertar na cabeça.

António Galamba chama o SIS para lhe levar a toalha. Oferece resistência?

Nenhuma. Se já fazem tantas coisas que são fora da sua competência, porque não esta também?

Schmidt, Amorim e Conceição. Quem convidava para uma peladinha na praia?

Sem dúvida o Sérgio Conceição. Tenho a certeza de que não saia, era mais tempo de diversão.

CORREIO
da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Lusó-Canadien
CANADA

CORREIO
da manhã
HOLLYWOOD
PRODUCTIONS
NOVE ILHAS
O CORREIO CANADIANO

Record
UNIVERSAL
Promotions & Publishers Inc.

mc
mediaconsulting
consultores de comunicação

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márzio Lorenzo, Helena Zlicic, João G. Silva, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Revisores:** Nuno Adães e Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Mário Lourenço **Lisboa:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h30

CM
CANADA
Canal 893
Bell Fibe

SDA
BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1988

OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance

OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

“Our Performance Makes the Difference”
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdbuildingservices.ca

KING of the PIGS **REI DOS LEITÕES**

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St
LONDON 706 Hamilton Road
STRATHROY 425 Caradoc Street South
Tel: 519-204-8978
Tel: 519-452-1310
Tel: 519-299-2992

Classificados



Emprego



PRECISAM-SE CLÍNICA DENTÁRIA

RECECIONISTA para consultório dentista. Deve falar português e inglês. Para começar imediatamente, com um salário muito bom. Ligue para 647-401-7736.

Email: drrashinelahi@gmail.com.

//
DENTAL OFFICE RECEPTIONIST needed. Must speak Portuguese and English. Start immediately with very good pay. Call 647-401-7736. Email :drrashinelahi@gmail.com.

412

'DENTAL ASSISTANT' para tempo integral. Interessados enviar resumé para dentalmedical123@gmail.com

355

DENTAL ASSISTANT FULL TIME position available. Training is provided. Candidate should speak English, Portuguese and have canadian SIN. Please apply: dod1217@hotmail.com

488

RESTAURAÇÃO

COZINHEIRA com experiência para trabalhar de segunda-feira a sábado. Contacto: 416-520-0845

395

PADEIRO com experiência para trabalhar de segunda-feira a sexta-feira. Para churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contacto: 416-520-0845

394

PADARIA PORTUGUESA PRECISA DE EMPREGADA DE BALCÃO e SENHORA PARA AJUDANTE DE PASTELEIRO. Interessados ligar para 416-534-1107

489

COMÉRCIO

EMPREGADO/A com carta de condução, para trabalhar em peixaria. Contacto: 416-769-2010

417

MOTORISTA para Ferma Food Products. Camião ligeiro/ licença de classe G. Interessados devem ligar para 416-533-3591

424

Emprego



CONSTRUÇÃO

PRECISA-SE DE CONDUTOR DE FORKLIFT E ASSISTENTE DE BRICKLAYER com experiência. Mais informações, ligue 647-333-4999

484

EMPRESA PROCURA TRABALHADORES NA ÁREA DE CONSTRUÇÃO interior ou exterior com ou sem experiência. Contactar 647-244-1237

486

EMPRESA DE ALVENARIA PROCURA PEDREIROS EXPERIENTES para trabalhos disponíveis em toda a GTA. Contactar Nelson 416-881-8107

481

PRECISAM-SE CONDUTORES COM CARTA DZ PARA CAMIÃO "ROLL-OFF" e de TRABALHADORES COM EXPERIÊNCIA EM ASSENTAR BLOCOS E ACABAMENTOS EM CIMENTO. Contactar 416-991-8886

490

FÁBRICA

TRABALHADORES pessoal para trabalhar em fábrica. Ligar para: 416-990-7494

204

Este espaço pode ser seu!
Anuncie aqui!
LIGUE
416.532.3666

Imobiliário



CONSTRUÇÃO

PRECISA-SE DE PEDREIROS, CANTEIROS, ROSEOPERADORES de máquinas experientes, familiarizados c/ escavadoras e empilhadores. Contatar 647-515-3016 // We need **EXPERIENCED BRICKLAYERS, STONE MASONS AND MACHINE OPERATORS**, familiar w/ excavators and forklifts. Contact 647-515-3016

479

ALUGUER RESIDENCIAL

CASA aluga-se nas Furnas, Ilha de São Miguel. Para 1 ou 2 famílias. Mais informações ligar p/: 416-670-4353

445

Imobiliário



ALUGA-SE APARTAMENTO PRIVADO no segundo andar na área da Calidonia Rd. e Eglinton Ave. 1 quarto, sala, cozinha, casa de banho, ar condicionado, lavandaria a moedas no exterior, e estacionamento para um carro. Ideal para casal. Não fumadores e sem animais. Disponível a 15 de setembro. Contactar Manuel Gomes 416-587-2891

485

VENDA RESIDENCIAL

CASA MOBILADA à venda em Redondo, Alto Alentejo, Portugal. Contactar Isabel Valente 416-807-5890

444

ALUGUER VIATURAS



BEAUTIFUL ISLAND
RENT-A-CAR

CONDUZA OS SEUS SONHOS

RÁPIDO & FÁCIL

A sua carta de condução e 10 min. para preencher o nosso formulário é tudo o que precisa para **alugar uma viatura conosco na ilha de São Miguel**

Em poucos cliques através do nosso website www.beautifulisland.pt



LIMPEZA

EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED

In the Mississauga, Brampton and Oakville areas. Some day time positions available. Premium rates of pay. Contact: 416-417-6055

PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA

Para as áreas de Mississauga, Brampton e Oakville. Algumas posições diurnas disponíveis. Salários premium. Ligar para 416-417-6055

472

Diversos



OUTROS NEGÓCIOS

SERVIÇO DE MASSAGENS MASSAGE SERVICE Eglinton Av. W & Caledonia Rd. EUROPEAN LADIES | 2236 EGLINTON AV. WEST \$60/60 minutos. Contacto 416-781-0088

471

ROGERS & KEELE (CASA NOVA) Brasileira, portuguesa e colombiana, acabadas de chegar. \$70/meia hora. 437-288-3150.

480

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240
(Pagamento com cartão de crédito)

Classificados

Imobiliário 

Imobiliário 

Diversos 

Diversos 



Home Apart
Gestão Alojamento Local

Tem um apartamento ou casa em São Miguel?

Pretende rentabilizar?

Somos uma empresa de gestão de alojamento local.
(Aluguer de curta duração a turistas)

+351 963 588 105 

info@homeapart.pt 

www.HomeApart.pt 



Desde 1968
pioneira na
indústria de café



416-535-1555

www.faema.ca

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS
NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien CANADÁ














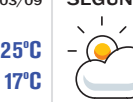
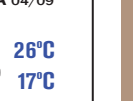
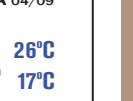
www.correiodamanhacanada.com

PENSA EM...
COMPRAR, VENDER, ALUGAR,
SERVIÇOS PROFISSIONAIS,
À PROCURA DE EMPREGO
OU DE EMPREGADOS...

ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS

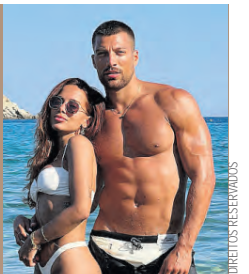
CORREIO da manhã 647-444-1240 / 905-790-7666
info@cmctvcanada.com

Tempo

MONTREAL				TORONTO			
TERÇA 29/08	QUARTA 30/08	QUINTA 31/08	SEXTA 01/09	TERÇA 29/08	QUARTA 30/08	QUINTA 31/08	SEXTA 01/09
 24°C / 18°C	 24°C / 14°C	 20°C / 14°C	 23°C / 15°C	 22°C / 16°C	 19°C / 12°C	 21°C / 12°C	 23°C / 15°C
SÁBADO 02/09	DOMINGO 03/09	SEGUNDA 04/09	SÁBADO 02/09	DOMINGO 03/09	SEGUNDA 04/09	SEGUNDA 04/09	SEGUNDA 04/09
 24°C / 17°C	 25°C / 18°C	 26°C / 18°C	 25°C / 17°C	 25°C / 17°C	 26°C / 17°C	 26°C / 17°C	 26°C / 17°C

Breve Vidas

ANITA
• Anita confirmou que não tem um relação amorosa com o ator Simone Susinna, o galã do filme '365 Dias'. "Não estou a namorar. Estou solteira, sempre estive", garantiu a cantora brasileira, de 30 anos, ao site 'GShow'.



Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

25.º ANIVERSÁRIO DA ASSOCIAÇÃO MIGRANTE DE BARCELOS
Sexta-feira, 20 de outubro. Jantar de Gala dos 25 anos da Associação Migrante de Barcelos C.C, no Union Hall da Local 183 (1263 Wilson Ave, North York). Espetáculo com Toy e Karma Band, apresentação do rancho infantil e adulto da AM Barcelos. Presença do Presidente da Câmara Municipal de Barcelos, Mário Constantino e Pedro Sousa Presidente da Associação Clube Moto Galos de Barcelos e comitiva e entidades da comunidade canadiana e portuguesa. Será feito sorteio de uma viagem a Portugal. Contactos Vito 647-949-1390, Helena 416-831-8251 e Dyana 647-248-3376.

IV CONVÍVIO AMIGOS DE VILA FRANCA DO CAMPO - CANADÁ

Sábado, 21 de outubro às 17h30. A maior Festa Portuguesa, com comida, música e muitas surpresas. No Union Hall da Liuna Local 183 (1263 Wilson Ave, North York). Atuação do Grupo Starlight.

GRANDIOSA FESTA EM HONRA DE NOSSA SENHORA DA LUZ
31 de agosto a 3 de setembro - Igreja de São Mateus, Toronto. Quinta-feira, 31 de agosto e sexta-feira, 1 de setembro: Às 19h, Tríduo preparatório com o padre Willyans Rapozo, SJC. Sábado, 2 de setembro: Às 18h30, procissão da recolha das imagens. Às 19h, Missa da Vigília celebrada pelo Padre Willyans, SJC. Segue-se arraial. Domingo, 3 de setembro: 13h, Missa Soleneem honra de Nossa Senhora da Luz, com o Rev. Bispo Robert Kasun. Às 15h, majestosa procissão pelas ruas da Paróquia com Banda Lira do Sagrado Coração de Jesus - Toronto, Banda Lira Portuguesa de Brampton e Banda

Filarmónica do Senhor Santo Cristo. Segue-se arraial. Mestre de Cerimónias: António César. 706 Old Weston Rd, York, ON.

GROUND BREAKING CEREMONY MAGELLAN CENTRE
Sábado, 16 de setembro. Cerimónia de abertura do Magellan Centre, às 10h, na 640 Lansdowne Avenue. Mais informações: Natalie Santos, pelo email nataliesantos@magellancharities.ca ou pelo número 437-914-9110. Magellan Community Charities, 16 Queen Elizabeth Blvd, Toronto. www.magellancommunitycharities.ca.

SUTTON

CONCENTRAÇÃO BIKETEMBERFEST MADEIRA PARK
Biketemberfest no Madeira Park, entre

BRAMPTON

8 e 10 de setembro. Overnight camping, motorcycle rider, benção dos capacetes, jogos, música com a banda de rock 'The Roxborough' e Raça Latina. Contacto Vitor Santos, vrfantos@gmail.com. 24120 ON-48, Sutton West, ON L0E 1R0

GRANDIOSAS FESTAS DO SENHOR SANTO CRISTO DOS MILAGRES
Dos dias 8 a 11 de Setembro de 2023 na Igreja de Nossa Senhora de Fátima - 101 Malta Avenue em Brampton.
Sexta-feira, 8 de setembro - A partir das 19h - "Dia do doente" com benção da nova capa, celebração de missa de cura e exposição do Santíssimo Sacramento. Às 21h30 terá início uma vigília.
Sábado, dia 9 de setembro, às 6h30 da manhã, chegada dos Romeiros. Mudança da imagem às 16h e procissão à volta da

igreja, seguindo-se a celebração de uma missa e arraial com a participação de artistas, bazar, bar, petiscos e as famosas bifanas e malassadas.
Domingo, dia 10 de setembro, às 12h missa e procissão às 14h, acompanhada pelas bandas Lira Portuguesa de Brampton, Senhor Santo Cristo dos Milagres de Toronto e Sagrado Coração de Jesus de Toronto. No final, arraial c/ vários artistas e comidas típicas.
Segunda-feira, 11 de setembro, às 18h Cortejo de Oferendas à volta da igreja, seguido de celebração de missa de ação de graças no salão da igreja.
Entre as atrações deste ano, estão o grupo Tradição D'Ouro (vindo de Portugal), Marc Dennis (dos EUA), Mário Marinho, Marya Santos, Lucy e Bela, César Russo, Unique Touch Band e Amigos de Rabo de Peixe. Mais informações com Guido Pacheco pelo telefone 416-254-5813

HORÓSCOPO

Previsões da semana

De 29 de agosto a 4 de setembro de 2023

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: a vida afetiva evolui de forma positiva. Porém, desenvolva uma atitude equilibrada e procure respeitar as posições do outro elemento do par.
Trabalho: ótima altura para fazer acordos importantes em termos laborais. Mas, preste atenção aos detalhes de algum contrato que tenha de assinar.



TOURO

Amor: a conjuntura é ideal para manifestar abertamente os seus sentimentos. Esta é uma época estável que lhe permite experienciar um grande romance.
Trabalho: mantenha a calma e assuma uma postura compreensiva relativamente às pessoas circundantes. Os contactos estão particularmente favorecidos.



GÉMEOS

Amor: atravessa uma fase protegida que lhe possibilita estabelecer relações muito produtivas. Todavia, não tenha receio de partilhar as suas ideias.
Trabalho: daqui em diante, exponha os seus pensamentos com maior clareza e fundamente bem as suas opiniões de maneira a evitar certas trapalhadas.



CARANGUEJO

Amor: este é um período marcado por algumas dificuldades no plano familiar. No entanto, tente controlar as suas emoções e tome decisões corajosas.
Trabalho: surgem desafios indispensáveis para o seu futuro. Aproveite os recursos disponíveis para agarrar uma boa oportunidade de ganhar dinheiro.



LEÃO

Amor: esta é a altura certa para relançar ou consolidar o seu relacionamento amoroso. Esperam-se momentos agradáveis vivenciados no conforto do lar.
Trabalho: provavelmente sente vontade de inovar em termos profissionais. Neste sentido, siga a sua intuição e rentabilize melhor a sua criatividade.



VIRGEM

Amor: as suas atitudes revelam uma mudança na sua personalidade, que atrai situações bastante positivas sobretudo nas relações de maior intimidade.
Trabalho: faça um esforço para organizar as tarefas do dia a dia. Por outro lado, reúna as informações úteis que lhe permitam resolver obstáculos.



BALANÇA

Amor: durante este ciclo de crescimento sentimental, assuma todas as suas responsabilidades e mostre abertamente a sua verdadeira maneira de ser.
Trabalho: potencialize as suas aptidões que por vezes estão escondidas, dê largas à sua imaginação de forma a conseguir atingir os seus objetivos.



ESCORPIÃO

Amor: a ocasião é oportuna para viver intensamente uma paixão e tudo decorre consoante os seus desejos. É tempo de namorar com a sua cara-metade.
Trabalho: a sua capacidade de comunicação está em evidência. Contudo, use a sua força de forma construtiva e evite mostrar sinais de impulsividade.



SAGITÁRIO

Amor: esta é uma temporada imprevisível em que uma amizade começa a ganhar maior importância. Se está disponível, siga em frente com determinação.
Trabalho: coloque de lado preocupações e lute pela concretização dos seus sonhos. Preveem-se sucessos conquistados com a sua sabedoria e otimismo.



CAPRICÓRNIO

Amor: é provável que sinta necessidade de mudar de rumo, mas pense muito bem antes de fazer opções que podem alterar completamente o seu destino.
Trabalho: finalize todos os projetos em curso e concentre as suas energias em focos concretos. Porém, analise todas as questões com discernimento.



AQUÁRIO

Amor: uma postura flexível contribui bastante para a renovação da sua vida. Ao contrário, a rigidez traz-lhe dissabores e paralisa a sua evolução.
Trabalho: abre-se uma nova etapa em que pode materializar os seus propósitos. Naturalmente agora vai conseguir melhorar a sua condição financeira.



PEIXES

Amor: esperam-se acontecimentos que lhe tragam alegrias e soluções positivas para a sua vida. É possível que inicie um romance bastante excitante.
Trabalho: acredite em si, rentabilize ao máximo o seu imenso potencial artístico e use a experiência adquirida para expandir os seus dons ocultos.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', domingo das 11h às 12h, na Citytv. A partir de setembro, novo horário com 1h de duração, das 9h às 10h.



PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 29 DE AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
10:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
11:20 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:30 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:45 NOITE DAS ESTRELAS
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 30 DE AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
11:20 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:30 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:45 NOITE DAS ESTRELAS
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 31 DE AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
11:20 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:30 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:45 NOITE DAS ESTRELAS
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 1 DE SETEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
11:20 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:20 INVESTIGAÇÃO SÁBADO
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:45 NOITE DAS ESTRELAS
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 2 DE SETEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:20 FALAR GLOBAL T12
05:30 AQUELA MÁQUINA T12
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:15 FALAR GLOBAL T12
06:30 GPS GUIA PARA SAIR
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:20 HORA RECORD
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:35 INVESTIGAÇÃO CM (R)
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:30 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:25 GOLOS 1ª PARTE
16:15 NOTÍCIAS CM
16:30 GOLOS 2ª PARTE
17:05 JOGADAS DECISIVAS
17:10 DUELO FINAL
17:15 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 3 DE SETEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:25 FALAR GLOBAL T12 (R)
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 LÍNGUA MÃE T05
06:53 JORNAL DE PORTUGAL (INCLUI HORA RECORD)
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 REPORTAGEM CM
10:35 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:35 NOTÍCIAS CM
12:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
12:35 NOTÍCIAS CM
12:53 GOLOS 1ª PARTE - FCPORTO X AROUCA
13:45 NOTÍCIAS CM
14:00 GOLOS 2ª PARTE - FCPORTO X AROUCA
14:35 JOGADAS DECISIVAS - FCPORTO X AROUCA
14:40 DUELO FINAL - FCPORTO X AROUCA
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:25 GOLOS 1ª PARTE - SCBRAGA X SPORTING
16:15 NOTÍCIAS CM
16:30 GOLOS 2ª PARTE - SCBRAGA X SPORTING
17:05 JOGADAS DECISIVAS - SCBRAGA X SPORTING
17:10 DUELO FINAL - SCBRAGA X SPORTING
17:15 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 4 DE SETEMBRO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
11:20 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:30 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 PÉ EM RISTE
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:45 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'After Everything' | Género: Drama/Romance
Realização: Castille Landon | Elenco: Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin, Louise Lombard | Sinopse: Depois de romper com o seu verdadeiro amor, Tessa, o autor de 'best-sellers' Hardin Scott viaja para Portugal na tentativa de reparar o seu comportamento passado.



Título: 'The Creator' | Género: Ação/Sci-Fi
Realização: Gareth Edwards
Elenco: John David Washington, Gemma Chan, Ken Watanabe
Sinopse: Durante uma futura guerra entre a raça humana e as forças da inteligência artificial, Joshua é recrutado para caçar e matar o Criador.

Telenovelas / Resumos



■ 'REIS - A CONSEQUÊNCIA' (RECORD TV) - 28/8 a 01/09*

Capítulo 233 - 28 de agosto
Ashira é levada até o palácio. Aitofel se reúne com Absalão e os anciãos e apresenta plano de perseguição a Davi.

Capítulo 234 - 29 de agosto
Aitofel observa Maaca e Husai conversando.

Salomão e Naama se beijam e ele chantageia a moça.

Capítulo 235 - 30 de agosto
Ashira grita por socorro, enquanto Absalão surta. Tamar, arrasada, tenta consolar o irmão. Davi atravessa o Rio Jordão com seu povo.

Capítulo 236 - 31 de agosto
Davi e sua família são acolhidos por Barzilai. Joabe e seus homens encontram Absalão. Uma sangrenta batalha começa.

Capítulo 237 - 1 de setembro
Bateseba e Hagite se confrontam. Em Jerusalém, Tamar vê os homens do exército voltando e se angustia.



Bateseba - Ana Lima



Joabe - Marcelo Faria



Stockyards Village

110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6

Office: **416-535-8000**

Fax: 416-539-9223



SUPREME REALTY, BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Stephanie Pacheco



Follow me @GtaBrokerSteph

416-417-8707

spacheco@royallepage.ca

Lucio Cioffi



luciosellsqta.com

416-882-3241

lcioffi@royallepage.ca

Cardinal Real Estate Group



cardinalrealestategroup.ca

647-955-2575

cardinalREG@royallepage.ca

Daniel Belchior



righthomerightrealtor.com

416-989-9827

danielbelchior83@royallepage.ca

5 MICHAEL POWER PL 2102



NOVO PREÇO!

Fantástico apartamento c/ 2 quartos, 2 casas de banho, 2 vagas de estacionamento e 1 suite com armário no coração de Islington Village. Layout dividido conveniente, com quartos grandes. Cozinha em conceito aberto, combinada com sala de estar/jantar com saída para varanda com uma vista incrível da cidade.

85 EMMETT AVE 2106



Brilhante; Espaçoso, condomínio com vista para o norte. Esta unidade foi recentemente renovada com uma nova cozinha com frigorífico de aço inoxidável, fogão e máquina de lavar loiça, piso laminado, e casas de banho actualizadas, 2 quartos tudo o que tem de fazer é virar a chave e mudar-se!

73 ALOMA CRES



Bungalow geminado de 3 quartos com cozinha ampla, sala de estar e sala de jantar espaçosas, entrada lateral separada para uma cave parcialmente acabada com 4.º quarto e ampla sala familiar com lareira.

1001 COLLEGE ST



Morada perfeita no desejável Little Portugal com 3 quartos e 3 casas de banho. Esta casa deslumbrante possui um pátio no telhado, com vista para o horizonte da cidade de Toronto.

1 KEMP SQ



Casa independente de 3 + 1 quartos, Renovação completa concluída em 2017. Design de conceito aberto. Grande cozinha com electrodomésticos de aço inoxidável e balcões de quartzo.

452 DELAWARE AVE



Duplex legal de tijolo maciço, bem conservado. Ótima oportunidade para investidores ou renovadores. Oportunidades infinitas com esta casa na em Dovercourt, com 3 unidades.

20 ELSIE LANE 220



Residência urbana de 3 andares, 2 + 1 cama e 2 casas de banho no coração de Junction Triangle. Desfrute de uma exuberante área exterior à sua porta. Layout de conceito aberto maravilhoso com, não apenas uma, mas duas áreas exteriores.

UXBRIDGE



Britney Andrade



MAIS FOTOS

Casa c/ 2 andares, charmosa, com edifício comercial por baixo, com frente de montra e possibilidade de apartamento no segundo andar. Ótimo lote de canto e boa exposição.

WHITBY



Rudy Carneiro



MAIS FOTOS

Nova em folha e nunca antes habitada! Casa isolada de 2 andares com 4 quartos, 3 casas de banho, garagem para 1 carro. Incrível conceito aberto. À espera do seu toque pessoal!

MILTON



Rudy Carneiro



MAIS FOTOS

Morada c/ 3 quartos, 4 c. de banho, pisos de madeira reluzentes por toda a parte e conveniente lavanderia no segundo andar. Quintal c/ decks de vários níveis e áreas de entretenimento!

DAVENPORT & DOVERCOURT



MAIS FOTOS

Unidade renovada c/ 2 quartos no bairro Dovercourt. Cozinha c/ electrodomésticos de aço inoxidável mais recentes e banheiro renovado de 3 peças. Todas as despesas incluídas na renda!

EGLINTON & MARKHAM



Catarina Domingues



MAIS FOTOS

Luminoso, espaçoso, recém-atualizado e c/ tudo incluído na renda (mesmo cabo)! Unidade de 2 quartos e 2 c. banho c/ layout incrível e funcional. 1 estacionamento e 1 locker. A poucos minutos da Eglinton Go.

MISSISSAUGA



Mississauga-Princess Royal Dr. & Confederation

Condomínio com vista privilegiada Unidade de canto com 2 quartos e 2 casas de banho. Cozinha ampla com muitos armários. Comodidades incluem cinema, salão de beleza, biblioteca, bilhar, shuffleBoard, etc.

PARK LAWN & LAKESHORE



VENDIDO

ETOBICOKE

Vistas livres do lago e da cidade + Den, na Lakeshore Blvd, Westlake Building. Janelas do chão ao teto (10 pés), ilha de cozinha de pedra feita sob medida, piso de varanda premium (2021), armários personalizados.

DUNDAS & SUTTON DR



VENDIDO

BURLINGTON

Casa A+, chave na mão c/ muito sol, pronta para si! Aninhada na bela comunidade de Orchard em Burlington, a minutos do Bronte Creek Provincial Park, perto de escolas, lojas e locais de culto. Quintal ajardinado!

ERIN MILLS & MCFARREN



VENDIDO

MISSISSAUGA

Vivenda c/ 3 quartos grandes, master suite, lavanderia, cozinha c/armários estendidos, gavetas e despensa c/ espaço para tudo, cave acabada com escritório, e muito mais. Na área de Central Erin Mills.

BATHURST & ADELAIDE



ARRENDADO

TORONTO

One Eleven Condos, em King West. Desfrute de uma vida elegante no coração do Entertainment District c/ restaurantes e vida noturna à sua porta. Vista para a CN Tower na varanda do último andar, unidade oferece tetos de 9 pés, janelas do chão ao teto.

ROYAL LEPAGE

SUPREME REALTY, BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

ROYAL LE PAGE SUPREME REALTY

Está novamente em crescimento!



Venha visitar-nos para se informar sobre os nossos programas de:

- Mentoria
- Formação
- Integração

E descubra o que temos de novo e emocionante na RLPS

ROYAL LE PAGE SUPREME

está à procura da pessoa certa para se juntar à nossa equipa.

Os interessados deverão contactar Raquel Lopes para uma reunião confidencial

416.535.8000

Falo Português, Inglês e Espanhol!

Procura vender a sua casa e mudar-se para um apartamento?

EU POSSO AJUDAR!
LIGUE 416-417-8707

75 EMMETT AVE 206



NOVO PREÇO!

Bem-vindo a este requintado condomínio de 2 quartos e escritório, que oferece uma experiência de vida espaçosa e contemporânea num dos melhores edifícios de Toronto. Situado num local muito procurado, esta propriedade oferece a combinação perfeita de conforto, conveniência e estilo.

AMBIENTE

Canadá conserva biodiversidade de Ontário com investimento de 4,8 milhões

◆ **PROTEÇÃO** Medida visa reforçar a proteção dos animais e dos habitats

● O Governo do Canadá anunciou um investimento de mais de 4,8 milhões de dólares do Legado Natural Reforçado do Canadá ('Canada's Enhanced Nature Legacy') para apoiar uma variedade de parceiros na melhoria da biodiversidade no sul de Ontário.

O anúncio foi feito no âmbito de uma visita de Julie Dabrusin, secretária parlamentar do

ministro do Ambiente e das Alterações Climáticas, ao 'Long Point Walsingham Forest Priority Place', no dia 22 de agosto, onde se reuniu com parceiros da região da biosfera de Long Point e da Birds Canada.

"Hoje, durante a minha visita à região da biosfera de Long Point, lembrei-me de que, como canadianos, temos muita sorte por estarmos rodeados



'Long Point Walsingham Forest Priority Place' alberga mais de 88 espécies em risco



Hoje, durante a minha visita à região da biosfera de Long Point, lembrei-me de que, como canadianos, temos muita sorte por estarmos rodeados de tanta beleza natural"

Julie Dabrusin, secretária parlamentar do ministro do Ambiente e Alt. Climáticas

de tanta beleza natural", disse Dabrusin.

"Grandes coisas podem acontecer quando os parceiros se juntam para apoiar o ambiente, e isto é especialmente verdade em Long Point, onde tantos grupos diferentes estão a concentrar tempo, energia e recursos para preservar esta área ecologicamente significativa."

De acordo com um comunicado de imprensa, este investimento têm vários destinos,

incluindo a região da biosfera de Long Point, a Birds Canada, a Nature Conservancy of Canada, o Long Point Basin Land Trust, a Universidade de Waterloo e o ALUS Norfolk.

Reduzir as ameaças aos anfíbios e répteis, monitorizar espécies de aves em risco, gerir espécies invasoras, melhorar os habitats de florestas e pântanos e colaborar com os proprietários para proteger habitats em terras agrícolas são alguns dos objetivos do investimento.

"O 'Long Point Walsingham Forest Priority Place', que se sobrepõe à região da biosfera de Long Point, é incrivelmente rico em biodiversidade e alberga mais de 88 espécies em risco", refere o ministro do Ambiente e das Alterações Climáticas, Steven Guilbeault, em comunicado.

"Quando os parceiros se juntam para concentrar os esforços de conservação nos Locais Prioritários, isso significa melhores resultados para as espécies em risco, incluindo mais recursos para projetos de gestão e recuperação de habitats. Este financiamento ajuda a abordar prioridades partilhadas, como travar e inverter a perda de biodiversidade, na Carolinian Life Zone."

Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1453 Dundas St. W, Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Feliz Dia do Trabalhador!



Peixe Vermelho
Congelado | Ferma

\$6,98 saco



Sardinhas
Congeladas | Atlantic

\$4,88 saco



Tentáculos de Lulas
Congelados

\$9,48 cada



Favas
Congeladas | 750g | Ferma

\$3,58 saco

Especiais da Semana / Week Specials